

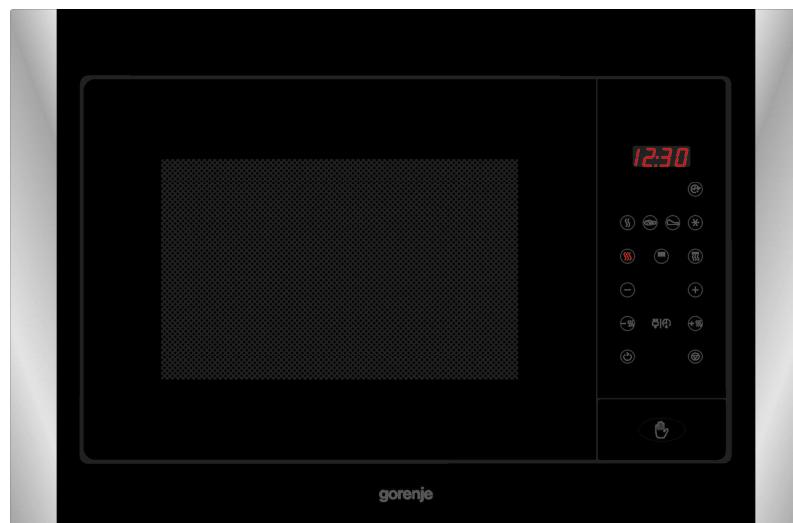
Brugsanvisning
Mikrobølgeovn

Bruksanvisning
Mikrobølgeovn

Käyttöohjeet
Mikroaaltouuni

Bruksanvisning
Mikrovågsugn

Bedienungsanweisung
Mikrowelle



BM 6120 AX

gorenje

DANSK

Kære kunde

Først og fremmest vil vi takke dig for at have valgt dette apparat. Vi er sikre på, at denne moderne, funktionelle og praktiske mikrobølgeovn, der er fremstillet med materialer i højeste kvalitet, vil leve op til dine forventninger.

Vi anbefaler, at du læser denne brugsanvisning og den vedlagte folder, så du kan udnytte din mikrobølgeovn bedst muligt.

GEM DOKUMENTATIONEN TIL EVENTUEL SENERE BRUG.

Bortskaffelse af udtjente elektriske apparater

Dette udstyr er mærket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EØF om Affald fra elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Sørg for at bortskaffe apparatet korrekt, så du kan være med

til at forebygge skader på miljøet og menneskers sundhed.



Symbolet  , som findes på produktet eller i den medfølgende dokumentation, angiver, at produktet ikke må bortslettes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal derimod afleveres på en miljøstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med lokale standarder for affaldsbortskaffelse. For yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af dette apparat skal du kontakte de passende lokale myndigheder, genbrugsstationer eller forhandleren, hvor apparatet blev købt.

Indhold

Installationsanvisninger	3
Vigtige oplysninger	4
Beskrivelse af mikrobølgeovnen	5
Fordele ved mikrobølgeovne.....	5
Mikrobølgeovnens funktion	5
Hvorfor maden opvarmes	5
Brugsanvisning	6
Mikrobølgefunktion.....	6
Grillfunktion.....	7
Mikrobølger + Grill	7
Optøening efter tid (manuel).....	8
Optøening efter vægt (automatisk)	9
Specialfunktion: Drikkevarer	10
Specialfunktion: Pizza	11
Specialfunktion: Kylling.....	11
Programmering af mikrobølgeovnen.....	12
Under drift.....	13
Funktionsafbrydelse	13
Energisparefunktion	13
Indstilling af uret.....	14
Sikkerhedslås	14
Gode råd om brug af mikrobølgeovnen	17
Brug af mikrobølger	17
Grillens funktion	17
Gode råd om kogegrej.....	18
Metal.....	18
Glas.....	18
Porcelæn	18
Glaserede keramiske fad.....	18
Plast.....	18
Træ.....	18
Kontrol af kogegrej	18
Låg	18
Rengøring og vedligehold.....	19
Rengøring	19
Teknisk assistance Fejlafhjælpning	20
Fejlafhjælpning	20
Udskiftning af strømkabel.....	20
Udskiftning af pæren	20

Installationsanvisninger

Tag mikrobølgeovnen ud af emballagen.

Fjern al emballage og tilbehør fra ovnrummet.

Sørg for at følgende dele er i god stand:

Døre og hængsler

Forsiden af mikrobølgeovnen

Ovnrummet og mikrobølgeovnens yderside

Hvis apparatet er beskadiget, skal du kontakte salgsstedet. **TAG IKKE APPARATET I BRUG.**

Anbring apparatet på en stabil, plan flade, som kan bære apparatets vægt.

For at mikrobølgeovnen kan køles tilstrækkeligt under brug, skal den anbringes et sted, hvor der er et frirum over den. Se den medfølgende folder om installation.

Advarsel: Når apparatet er installeret, skal det være muligt at komme til stikkontakten.

Under installation skal du sikre, at strømkablet ikke kan komme i kontakt med bagsiden af apparatet, da de høje temperaturer kan beskadige kablet.

Hvis du installerer mikrobølgeovnen og en almindelig ovn i samme køkkenelement, må mikrobølgeovnen ikke anbringes under den almindelige ovn, da der kan dannes kondens.

Apparatet er udstyret med et strømkabel og stik til enfasestrøm. Apparatet skal jordes.

ADVARSEL: APPARATET SKAL JORDES!

Producenten og forhandleren kan ikke holdes ansvarlige for person- og tingskade som følge af, at installationsanvisningerne ikke følges

Vigtige oplysninger

ADVARSEL: Hvis dørens hængsler er beskadiget, må mikrobølgeovnen ikke bruges, før den er repareret af en autoriseret installatør.

ADVARSEL: Det er farligt for ikke-fagfolk at forsøge at reparere eller modificere apparatet. Undlad at fjerne dele og dæksler, som skærmer for mikrobølgerne.

ADVARSEL: Væske og fødevarer må ikke opvarmes i lufttætte beholdere, da disse så kan eksplodere.

ADVARSEL: Børn må kun bruge mikrobølgeovnen uden opsyn af voksne, hvis de har fået en grundig vejledning i brugen af apparatet og forstår farerne ved forkert eller uhensigtsmæssig brug af apparatet.

ADVARSEL: Børn må kun bruge mikrobølgeovnens kombinationsfunktion (grill + mikrobølger) under opsyn af voksne på grund af den høje temperatur i ovnrummet.

ADVARSEL: Mikrobølgeovnen skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle madrester skal fjernes. Læs mere i afsnittet Rengøring og vedligehold. Hvis du ikke holder mikrobølgeovnen ren, kan overfladen tage skade, driftslevetiden kan blive reduceret, og der kan opstå farlige situationer. Hvis du opvarmer fødevarer, som er pakket i papir eller plast, skal du regelmæssigt tilse dem, da emballagen kan antænde.

Hvis der opstår røg, skal du slukke mikrobølgeovnen og afbryde den fra lysnettet. Lad ovndøren være lukket, så eventuelle flammer dør. Når du opvarmer sutteflasker eller babymad, skal du efterfølgende ryste eller røre i indholdet. Kontrollér temperaturen på maden, før du giver den til barnet, for at undgå forbrændinger.

Når du opvarmer væske i mikrobølgeovnen, kan kogningen komme pludseligt og forsinket, så du skal være meget forsiktig, når du håndterer beholderen med væsken. Væsken kan i visse tilfælde sprøjte ud.

Æg med skal og hårdkogte æg må ikke varmes i mikrobølgeovnen, da de kan eksplodere, selv efter endt tilberedning.

Brug kun køkkenredskaber, som er egnet til brug med mikrobølgeovn. Brug ikke metalredskaber i mikrobølgeovnen, medmindre de blev leveret med apparatet og til det relevante formål.

Væske og fødevarer må ikke opvarmes i lufttætte beholdere, da disse så kan eksplodere.

Opvarm ikke ren alkohol eller alkoholiske drikkevarer i mikrobølgeovnen. RISIKO FOR BRAND

Hvis du er i tvivl, skal du vælge korte tilberedningstider ved madlavning, opvarmning eller optøning med mikrobølger. Hvis du tilbereder maden for længe, kan maden blive tør eller endda antændende.

Brug ikke mikrobølgeovnen til andet end madlavning, opvarmning og optøning.

Sæt ikke mikrobølgeovnen i gang, hvis drejetallerkenen ikke er isat, eller hvis ovnen er tom.

Hold ventilationshullerne fri. Tildæk aldrig ventilationshuller eller åbninger.

Beskrivelse af mikrobølgeovnen

Fordele ved mikrobølgeovne

I en almindelig ovn vil den varme, der udsendes gennem varmelegemer eller gasbrændere, langsomt trænge gennem maden udefra og ind. Der vil derfor være stort tab af energi i opvarmning af luften, ovnkomponenterne og beholderne med mad.

I mikrobølgeovnen genereres varmen i selve maden, dvs. varmen kommer indefra og går ud. Der vil ikke være tab af varme i luften, væggene i ovnrummet eller beholderne (så længe de er egnet til mikrobølgeovne).

Kort fortalt har mikrobølgeovne følgende fordele:

1. Der spares tilberedningstid: samlet set en $\frac{3}{4}$ reduktion af tiden sammenlignet med almindelig tilberedning.
2. Lynhurtig optøning af mad, hvilket mindsker faren for udvikling af bakterier.
3. Energibesparelse.
4. Konservering af madens ernæringsværdi pga. den reducerede tilberedningstid.
5. Nem rengøring.

Mikrobølgeovnens funktion

Mikrobølgeovnen indeholder en højspændingsventil kaldet en magnetron, der omdanner den elektriske energi til mikrobølgeenergi. Disse elektromagnetiske bølger føres mod indersiden af ovnen af en bølgeleder, og fordeles vha. en metalfordeler eller en roterende plade.

Inde i ovnen spredes mikrobølgerne i alle retninger og genspejles af metalvæggene, så de trænger jævnt ind i maden.

Hvorfor maden opvarmes

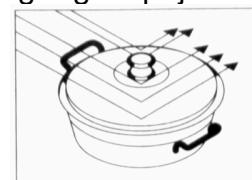
De fleste fødevarer indeholder vand, og vandmolekylerne vibrerer med mikrobølgerne. Friktionen mellem molekylerne genererer varme, som øger temperaturen i fødevarerne, så de optøs, tilberedes eller holdes varme.

Fordi varmen dannes inde i maden:

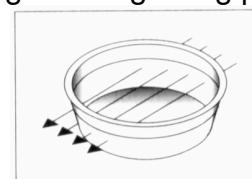
- Kan maden blive tilberedt uden væsker eller olier.
- Optøning, opvarmning eller tilberedning i mikrobølgeovnen er hurtigere end i en almindelig ovn.
- Vitaminer, mineraler og næringsindhold bevares.
- Hverken naturlig farve eller aroma ændres.

Mikrobølgerne går gennem porcelæn, glas, pap eller plast, men ikke gennem metal. Af denne grund må metalbeholdere eller beholdere med metaldele ikke bruges i mikrobølgeovnen.

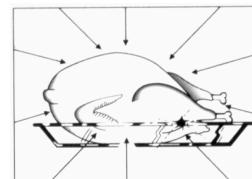
Mikrobølger genspejles af metal...



... de går gennem glas og porcelæn...

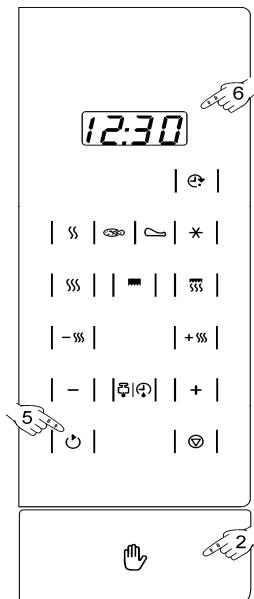


... og absorberes af fødevarerne.



Brugsanvisning

1. Tilslut apparatet i en passende stikkontakt (se installationsanvisningerne).
2. Tryk på ÅBN-knappen for at åbne døren.
Lyset inde i mikrobølgeovnen tændes. Hvis modellen ikke er udstyret med en knap til at åbne døren, skal du bare trække i den for at åbne den. Lyset inde i mikrobølgeovnen tændes.
3. Anbring beholderen med mad på pladen.
4. Vælg funktion og tilberedningstid iht. beskrivelsen i følgende afsnit.
5. Luk døren og tryk på START-knappen
6. Mikrobølgeovnen starter, og displayet viser den resterende tilberedningstid.

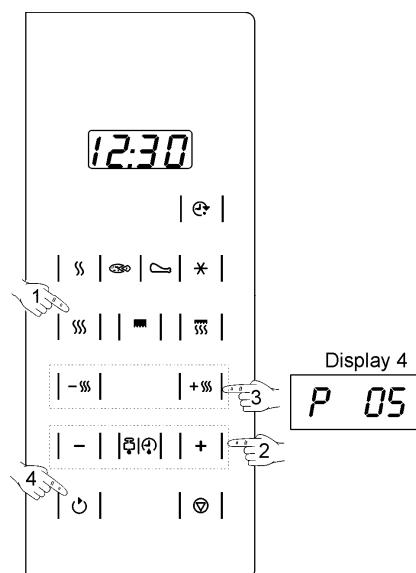


VIGTIG NOTE

Knapperne på kontrolpanelet lyser for at lette programmeringen af mikrobølgeovnen. De knapper, der kan vælges, lyser **grønt**. Når du har trykket på en knap, skifter den til at lyse **rødt**.

Mikrobølgefunktion

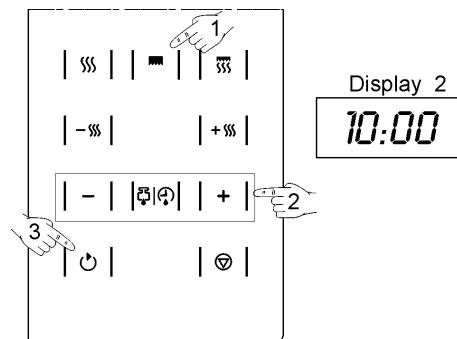
1. Tryk på knappen MICROWAVE. Knappen lyser rødt.
2. Indstil tilberedningstiden (f.eks. 10 minutter) ved hjælp af knapperne + og -.
3. Indstil mikrobølgeeffekten ved hjælp af knapperne + og -. Hvis du ikke trykker på disse knapper, tilbereder mikrobølgeovnen ved maksimal effekt.
4. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter,



Brugsanvisning

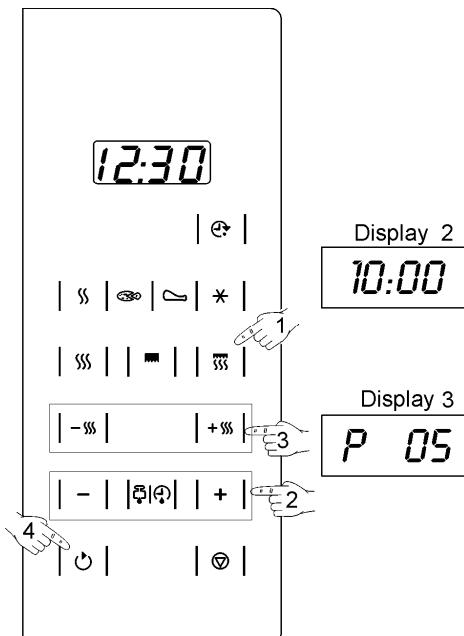
Grillfunktion

1. Tryk på knappen GRILL. Knappen lyser rødt.
2. Indstil tilberedningstiden (f.eks. 10 minutter) ved hjælp af knapperne + og -.
3. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter,



Mikrobølger + Grill

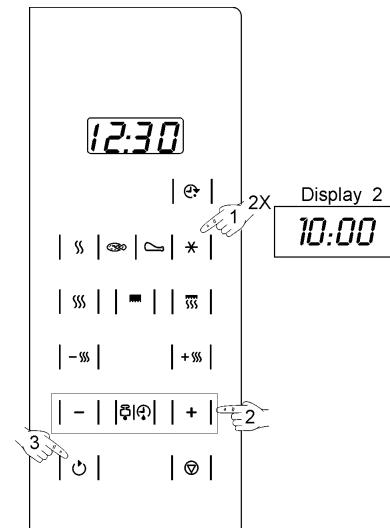
1. Tryk på knappen MICROWAVE+GRILL. Knappen lyser rødt.
2. Indstil tilberedningstiden (f.eks. 10 minutter) ved hjælp af knapperne + og -.
3. Indstil mikrobølgeneffekten ved hjælp af knapperne + og -. Hvis du ikke trykker på disse knapper, tilbereder mikrobølgeovnen ved maksimal effekt.
4. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter.



Brugsanvisning

Optøning efter tid (manuel)

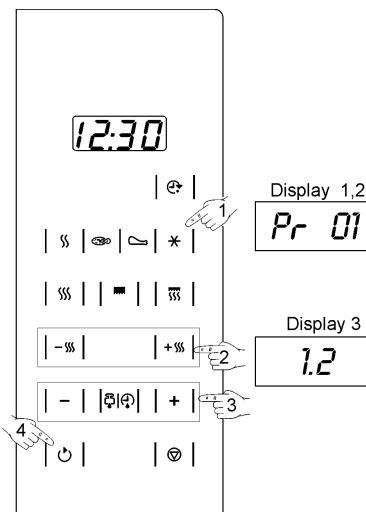
1. Tryk to gange på knappen DEFROST.
Knappen lyser rødt.
2. Indstil optøningstiden (f.eks. 10 minutter) ved hjælp af knapperne + og -.
3. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter,
4. Når mikrobølgeovnen slukker og bipper, skal du åbne døren og røre rundt i maden. Luk døren igen, og tryk på knappen START for at fortsætte optøningen.



Brugsanvisning

Optøning efter vægt (automatisk)

1. Tryk på knappen DEFROST. Knappen lyser rødt.
2. Vælg fødevaretypen ved hjælp af knapperne + og -. Hvis du ikke trykker på disse knapper, vælger mikrobølgeovnen automatisk fødevaretype 1.
3. Indstil fødevarevægten (f.eks. 1,2 kg) ved hjælp af knapperne + og -.
4. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter.
5. Når mikrobølgeovnen slukker og bipper, skal du åbne døren og røre rundt i maden. Luk døren igen, og tryk på knappen START for at fortsætte optøningen.



Følgende tabel er en generel retningslinje til de forskellige programmer til optøning efter vægt (for at garantere at maden når en ensartet temperatur) iht. fødevarens type og vægt.

Kode	Fødevare	Vægt	Optøningstid	Hviletid	Kommentar
1	Kød	0,1 – 1,5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Dæk den tyndeste ende med stanniol. Vend stykket, når mikrobølgeovnen bipper.
2	Fjerkræ	0,1 – 1,5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Dæk den tyndeste ende med stanniol. Vend stykket, når mikrobølgeovnen bipper.
3	Fisk	0,1 – 1,5 kg	4 – 63 min	20 – 30 min	Dæk den tyndeste ende med stanniol. Vend stykket, når mikrobølgeovnen bipper.
4	Frugt	0,1 – 0,5 kg	2 – 13 min	5 – 10 min	Anbring frugten i et glasfad og dæk det til under optøningen og hviletiden.
5	Brød	0,1 – 0,8 kg	2 – 19 min	5 – 10 min	Anbring brødet på glasfadet, og dæk det til med et rent, tyndt klæde.

VIGTIGE NOTER

Når du bruger funktionen Optøning efter vægt, skal du indstille fødevarens vægt uden beholderens vægt.

Funktionen Optøning efter vægt bør kun bruges til optøning af rå fødevarer.

Funktionen giver det bedste resultat, hvis fødevarens temperatur er -18°C , og fødevaren flyttes direkte fra fryseren og til mikrobølgeovnen.

Brugsanvisning

Optøning efter vægt (automatisk)

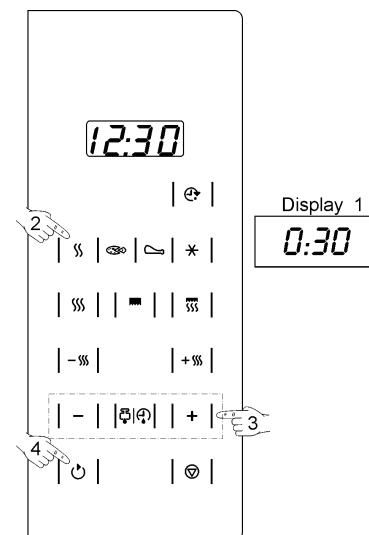
Hvis fødevarens temperatur er højere end –18 °C (fordi fødevaren ikke har været opbevaret i en 3-stjernet fryser, eller fordi fødevaren har været ude af fryseren i mere end 20 minutter), vil den beregnede optøningstid være for lang, og der kan opstå risiko for, at der går ild i fødevaren. Hvis det er tilfældet, skal du vælge en lavere vægt, end fødevaren faktisk har.

Specialfunktion: Drikkevarer

1. Anbring drikkevaren (ca. 150 til 300 ml kaffe, te, mælk, vand, osv.) i en varmebestandig beholder på drejepladen.
2. Tryk på knappen DRINKS. Knappen lyser rødt.
3. Ved hvert tryk på knappen DRINKS forlænges tilberedningstiden med 30 sekunder. Det kan du også gøre ved at trykke på knapperne + og –.
4. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter,

I sådanne tilfælde og ved optøning af tilberedt mad, bør du bruge funktionen Optøning efter tid og starte med korte optøningstider.

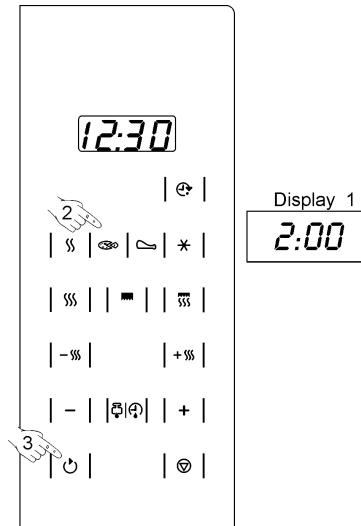
Hvis du bruger stanniol til at dække den tyndeste del af fødevaren, skal du passe på, at stanniolen ikke kommer i kontakt med ovnvæggen, da det kan medføre skader.



Brugsanvisning

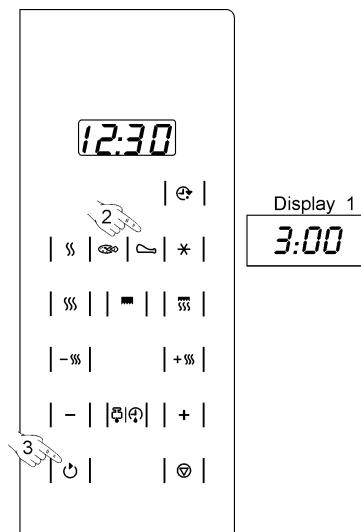
Specialfunktion: Pizza

1. Drys lidt mel på drejetallerkenen, og læg pizzaen direkte på den.
2. Tryk på knappen PIZZA. Knappen lyser rødt.
3. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter,
4. Når tilberedningen stopper, er der indlagt en hviletid på 2 minutter i programmet, hvor ovnen stadig er i gang. Imens blinker knappen PIZZA.



Specialfunktion: Kylling

1. Partér kyllingen (400-500 g) og anbring den i et varmefast fad på drejetallerkenen. Tilsæt olie, krydderier, salt og eventuelle andre ingredienser.
2. Tryk på knappen CHICKEN. Knappen lyser rødt.
3. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter,
4. Den samlede tilberedningstid er 30 minutter fordelt på 4 perioder a $7\frac{1}{2}$ minut. Ved udløbet af hver af de 3 første perioder, slukker ovnen automatisk og bipper. Vend kyllingestykkerne, og tryk på knappen START for at fortsætte tilberedningen.
5. Når tilberedningen stopper, er der indlagt en hviletid i programmet, hvor ovnen stadig er i gang. Imens blinker knappen CHICKEN.



Brugsanvisning

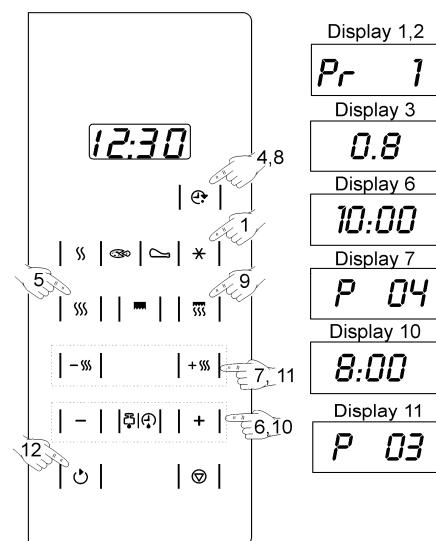
Programmering af mikrobølgeovnen

De normale funktioner (Mikrobølger, Grill, Mikrobølger+Grill, Optøning efter vægt og Optøning efter tid) kan programmeres efter hinanden, dog maksimalt med 3 funktioner i samme program.

Hvis du f.eks. vil optø 800 gram kød efter vægt, opvarme det med mikrobølger i 10 minutter ved effektniveau 4, og derefter bruge mikrobølger og grill i 8 minutter ved effekttrin 3, skal du gøre som følger:

1. Tryk på knappen DEFROST. Knappen lyser rødt.
2. Fødevaretype 1 (kød) vælges som standard.
3. Indstil fødevarevægten (0,8 kg) ved hjælp af knapperne + og -.
4. Tryk på knappen CLOCK/PROGRAMMING for at programmere næste funktion.
5. Tryk på knappen MICROWAVE. Knappen lyser rødt.
6. Indstil tilberedningstiden (10 minutter) ved hjælp af knapperne + og -.
7. Tryk på knappen – for at ændre effekttrinnet til 4.
8. Tryk på knappen CLOCK/PROGRAMMING for at programmere næste funktion.
9. Tryk på knappen MICROWAVE+GRILL. Knappen lyser rødt.

10. Indstil tilberedningstiden (8 minutter) ved hjælp af knapperne + og -.
11. Tryk to gange på knappen “-” for at indstille mikrobølgeovnen til effekttrin 3.
12. Tryk på knappen START. Mikrobølgeovnen starter.
13. Ovnen bipper, når den går fra en funktion (optøning) til en anden (mikrobølger eller grill).
14. Når mikrobølgeovnen bipper, åbnes døren, og fødevarerne vendes. Luk derefter døren igen, og tryk på START.



Brugsanvisning

Under drift...

Du kan til enhver tid åbne ovndøren, mens maden tilberedes. I dette tilfælde:

DANNELSEN AF MIKROBØLGER AFBRYDES AUTOMATISK OMGÅENDE.

Grillen slår fra (men er stadig varm!).

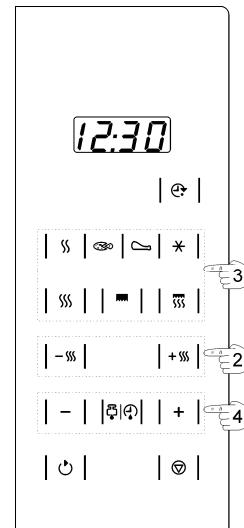
Timeren stopper og displayet viser den resterende tilberedningstid.

Hvis du ønsker det, kan du nu:

1. Røre i maden for at gøre tilberedningen mere ensartet.
2. Ændre effekttrinnet ved hjælp af knapperne + og -.
3. Vælge en anden funktion på den relevante funktionsknap.
4. Ændre den resterende tilberedningstid ved hjælp af knapperne + og -.

Luk døren og tryk på knappen START.

Mikrobølgeovnen starter igen



Funktionsafbrydelse

Hvis du vil afbryde tilberedningen, skal du trykke på knappen STOP eller åbne mikrobølgeovnens dør.

Hvis du vil annullere tilberedningsforløbet, skal du lukke døren igen og trykke på knappen STOP. Ovnen bipper, og displayet viser klokkeslættet. Når programmet er afsluttet, slukker mikrobølgeovnen automatisk, bipper 3 gange, og viser meddelelsen End på displayet. Bippene gentages hver 30. sekund, indtil døren åbnes eller der trykkes på knappen STOP.

Energisparefunktion

Mikrobølgeovnen har en energisparefunktion, som automatisk aktiveres efter 10 minutters stilstand.

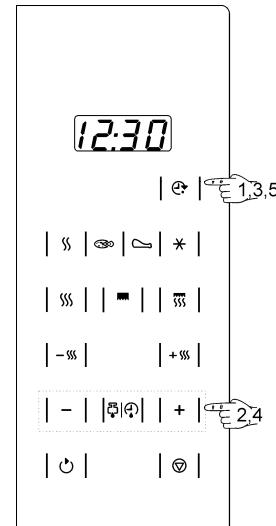
Når energisparefunktionen går i gang, slukkes alle knapper på kontrolpanelet, og displayet viser det aktuelle klokkeslættet.

Hvis du trykker på en af knapperne, afbrydes energisparefunktionen.

Brugsanvisning

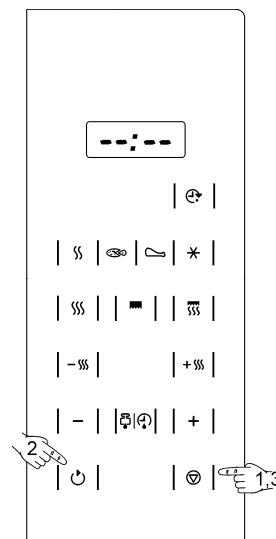
Indstilling af uret

1. Tryk på knappen CLOCK, indtil tallene begynder at blinke.
2. Indstil timetallet ved hjælp af knapperne + og -.
3. Tryk på knappen CLOCK for at gå videre til indstilling af minuttallet.
4. Indstil minuttallet ved hjælp af knapperne + og -.
5. Tryk på knappen CLOCK for at afsluttet indstillingen.



Sikkerheds lås

1. Du kan låse mikrobølgeovnen (f.eks. så børn ikke kan bruge mikrobølgeovnen) ved at holde knappen STOP inde i 3 sekunder. Herefter bipper mikrobølgeovnen, og der vises 4 streger på displayet. Mikrobølgeovnen er låst.
2. Du kan få vist klokkeslættet ved at trykke på knappen START.
3. Hvis du vil låse mikrobølgeovnen op igen, skal du holde knappen START inde i 3 sekunder. Herefter bipper mikrobølgeovnen, og displayet viser klokkeslættet igen.



Gode råd om brug af mikrobølgeovnen

Brug af mikrobølger

Før du bruger kogegrej, skal du sikre dig, at det er egnet til brug i mikrobølgeovne (se afsnittet Brug af redskaber og kogegrej).

Lav altid et snit i madens skind, før du tilbereder det.

Når du opvarmer væske, skal du bruge en beholder med en stor åbning, så dampen kan passere uhindret.

Husk, at:

1. Jo større mængde mad, jo længere tilberedningstid.
2. Jo kaldere maden er inden tilberedning, jo længere tilberedningstid.
3. Jo højere tæthed maden har, jo længere tilberedningstid.
4. Det giver det bedste resultat, hvis du fordeler maden jævnt på drejetallerkenen. Hvis du tilbereder flere slags fødevarer samtidigt, skal du anbringe dem med højest tæthed yderst, og dem med lavest tæthed midt på drejetallerkenen.
5. Du opnår det bedste resultat ved at lade maden hvile lidt efter endt tilberedning, når mikrobølgeovnen er slukket.
6. Du kan reducere tilberedningstiden og undgå, at maden bliver tør, ved at tildække maden. Lågene på beholderne skal være gennemsigtige, så mikrobølgerne kan passere dem. Lågene skal have nogle åbninger, så dampen kan slippe ud.

Grillens funktion

Brug den medfølgende grillrist for at opnå det bedste resultat med grillen.

Anbring ikke grillristen, så den kommer i kontakt med ovnrummets vægge, da der så kan opstå en lysbue, som forårsager skade på mikrobølgeovnen.

VIGTIGE NOTER

1. Når du bruger grillen for første gang, kan der forekomme røg og lugt, og det er helt normalt. Det skyldes olieester fra produktionsprocessen.
2. Det er også normalt, at den perforerede skærm omkring grillens varmelegeme deformeres og får en gylden farve på grund af grillens høje temperatur.
3. Glasset i døren bliver meget varmt under grillning. Derfor skal mikrobølgeovnen anbringes mindst 80 cm over gulvet, SÅ BØRN IKKE KAN KOMME TIL DEN.
4. Når mikrobølgeovnen er i brug, bliver ovnrummet og grillelementet meget varmt. Brug derfor grydelapper eller grillhandsker.
5. Hvis du bruger grillen i længere tid, vil den af og til slå fra automatisk for at temperaturen i ovnrummet ikke skal blive for høj.
6. Brug ikke plastbeholdere eller ikke-varmefaste beholdere, når du bruger grillen, da de ikke kan holde til temperaturen.

Gode råd om kogegrej

Metal

Sæt ikke metalfade, konserveres, bestik eller mad indpakket i stanniol i mikrobølgeovnen. Metallet genspejler mikrobølgerne, og maden opvarmes ikke.

Maden skal derimod anbringes i mikrobølgeegnede fad eller skål. Da mikrobølger ikke gennemtrænger stanniol, opvarmes maden kun på overfladen. Ved at bruge egnede beholdere, fordeles varmen jævnt og ensartet i maden.

UNDTAGELSER

Hvis du skal tilberede eller optø fødevarer med irregulær form, kan du dække den tyndeste del med stanniol, som skal holdes mindst 2 cm væk fra ovnvæggene, da der ellers kan dannes en lysbue.

Du kan bruge metalspyd, hvis de bare er kortere end kødstykkerne.

Glas

Du kan bruge alle varmefaste glasfade.

Krystal indeholder bly, og det kan få glasset til at sprænge, hvis du bruger det i mikrobølgeovnen. Det samme kan ske med glasfade med ujævne eller skårede kanter.

Porcelæn

Porcelænsfade kan bruges, men de må ikke have hule håndtag. Der kan være fugt inden i håndtagene, og det kan få porcelænet til at sprænge, når det bliver varmet op.

Glaserede keramiske fad

Sådanne fad kan blive meget varme.

Du kan også bruge malede glaserede keramikfad, men kun hvad malingen er påført under glasuren.

Mange glasurer og malinger indeholder metal. Hvis det er tilfældet med dit fad, bør det ikke bruges i mikrobølgeovnen, da det kan tage skade. Beholdere med sølv- eller guldbelægning kan blive mørke.

Plast

Plastbeholdere skal være varmefaste (til mindst 180 °C), da de ellers kan blive deformé, når du bruger dem i mikrobølgeovnen. Brug ikke melaminfade, da de opvarmes for meget.

Hvis du skal opvarme eller tilberede fødevarer i plastposer, skal du først perforere posen, så dampen kan komme ud, og så posen ikke sprænger.

Træ

Brug ikke kogegrej af træ i mikrobølgeovnen. Træ indeholder vand og vil derfor revne, når vandet fordamper.

Kontrol af kogegrej

Hvis du er i tvivl om, hvorvidt kogegrej af glas, glaseret keramik eller porcelæn kan bruges i mikrobølgeovnen, kan du foretage følgende kontrol:

1. Anbring det tomme kogegrej og et glas vand i mikrobølgeovnen.
2. Luk døren.
3. Vælg mikrobølger på det højeste effekttrin.
4. Indstil tilberedningstiden til 1 minut.

Bemærk! Mikrobølgeovnen går i gang.

Hvis der forekommer støj og gnister under testen, skal du omgående slukke for mikrobølgeovnen.

Hvis det sker, eller hvis kogegrejet er meget varmt bagefter, bør det ikke bruges i mikrobølgeovnen.

UNDTAGELSER

Beholdere af glaseret keramik indeholder mange vandmolekyler og opvarmes meget, men kan stadig bruges i mikrobølgeovnen.

Hvis du er i tvivl, kan du kontakte leverandøren af kogegrejet for at høre, om det er egnet til brug i mikrobølgeovne.

Låg

Det anbefales at bruge låg af glas eller plast eller husholdningsfilm, fordi:

1. De forebygger udledning af for megen damp, især ved længere tids tilberedning.
2. De forkorter tilberedningstiden.
3. De forhindrer maden i at tørre ud.
4. De forhindrer, at maden taber aroma.

Lågene skal have huller, så der ikke opstår overtryk i beholderen. Husholdningsfilm skal perforeres.

Sutteflaster, beholdere med babymad og lignende beholdere skal opvarmes uden låg, da de ellers kan sprænge.

Rengøring og vedligehold

Rengøring

SØRG FOR AT AFBRYDE
MIKROBØLGEOVNEN FRA LYSNETTET, INDEN
DU RENGØR DEN.

BRUG IKKE SLIBENDE RENGØRINGSMIDLER.

Ydersiden

1. Rengør de ydre flader med et neutralt rengøringsmiddel, lunkent vand og en fugtig klud.
2. Pas på, at der ikke kommer vand ind i mikrobølgovenen gennem ventilationshullerne.

Indersiden

1. Rengør ovnvæggene med en fugtig klud efter hver brug.

2. Pas på, at der ikke kommer vand ind i mikrobølgovenen gennem ventilationshullerne.

3. Hvis du ikke har gjort ovnen ren i et stykke tid, og ovnrummet er snavset, skal du anbringe et glas vand på drejetallerkenen og opvarme det med mikrobølger på højeste effekttrin i 4 minutter. Der vil dannes fugt på væggene i ovnrummet, så de let kan rengøres.
4. Drejetallerkenen kan vaskes med almindeligt opvaskemiddel eller i opvaskemaskine.

Dør, dørpakning og front

1. Disse dele skal altid være helt rene, især kontaktfladen mellem døren og fronten, så mikrobølgerne ikke kan slippe ud.
2. Brug et mildt rengøringsmiddel og varmt vand. Tør efter med en blød klud.

Teknisk assistance Fejlafhjælpning

Fejlafhjælpning

Det kan medføre farlige situationer, hvis der udføres uautoriserede reparationer eller indgreb. Enhver reparation og ethvert indgreb skal udføre af en autoriseret installatør, af producenten eller af et servicecenter, som anbefales af producenten.

Hvis du oplever uregelmæssigheder med mikrobølgeovnen, skal du foretage de nedenstående tjeneste, inden du kontakter salgsstedet eller en autoriseret installatør.

1. Kontroller, om der er strøm i stikket, som mikrobølgeovnen er sluttet til. Slut et andet apparat til stikket og se, om det virker.
2. Hvis ovnlyset tændes, men maden ikke opvarmes, skal du kontrollere, om døren

lukker helt. Hvis den ikke lukker korrekt, dannes der ikke mikrobølger.

Udskiftning af strømkabel

Strømkablet skal udskiftes af producenten, autoriserede repræsentanter eller teknikere, der er kvalificeret til denne opgave, for at undgå farlige situationer og fordi det kræver specialværktøj.

Udskiftning af pæren

Hvis mikrobølgeovnen ikke har et aftageligt dæksel over ovnlyspæren, må du ikke selv skifte pæren. Få pæren skiftet af en autoriseret installatør.

NORSK

Til deg som kunde,

Først vil vi takke deg for at du har valgt vårt produkt. Vi er sikker på at denne moderne, funksjonelle og praktiske mikrobølgeovnen, som er produsert med materialer av den høyeste kvalitet, vil innfri dine forventninger.

Vi råder deg til å lese denne håndboken og vedlagte brosjyre nøye for at mikrobølgeovnen skal fungere optimalt.

OPPBEVAR DISSE DOKUMENTENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

Avhending av gamle elektriske apparater

Dette apparatet er merket i henhold til europeisk direktiv 2002/96/EC om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Når dette produktet avhendes på riktig måte, vil det bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og helse, som

ellers kan ha blitt forårsaket av uegnet avfallshåndtering av dette produktet.



Symbolet som står på produktet eller på dokumentene som følger med produktet, viser at dette apparatet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot leveres til det aktuelle innsamlingsstedet for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall.

Avhending må skje i henhold til lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. For mer detaljert informasjon om behandling og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med det lokale kontoret, renovasjonsmyndighetene eller butikken der produktet ble kjøpt.

Innhold

Installasjonsanvisninger	23
Viktig informasjon.....	24
Beskrivelse av mikrobølgeovnen.....	25
Fordelene med en mikrobølgeovn:.....	25
Hvordan mikrobølgeovnen virker	25
Hvorfor varmes maten?.....	25
Bruksanvisninger.....	26
Mikrobølgefunksjon	26
Grillfunksjon	27
Mikrobølge + grill-funksjon.....	27
Tine på tid (manuelt)	28
Tining etter vekt (automatisk).....	29
Spesialfunksjon: DRIKKEVARER.....	30
Spesialfunksjon: PIZZA.....	31
Spesialfunksjon: KYLLING.....	31
Programmere mikrobølgeovnen	32
Under bruk	33
Avbryte ovnsfunksjon	33
Energisparing	33
Justere klokken.....	34
Barnesikring	34
Anbefalinger for god bruk av ovnen	35
Jobbe med mikrobølger.....	35
Grillfunksjon	35
Tips om bruken av kasseroller	36
Metall.....	36
Glass.....	36
Porselen	36
Glassert keramikk.....	36
Plast.....	36
Tre	36
Test av beholderen.....	36
Lokk	36
Vedlikehold av ovnen	37
Rengjøring	37
Official Technical Assistance Service (T.A.S.) (Offisiell teknisk assistanse).....	38
Løse problemer	38
Skifte ledning	38
Skifte lampe	38

Installasjonsanvisninger

Ta ovnen ut av emballasjen

Fjern all emballasje og alt tilbehør fra ovnsrommet.

Kontroller at følgende deler er i god stand:

Dør og hengsler,

Fronten på mikrobølgeovnen,

Innwendig og utvendig på ovnen.

Hvis du ser defekter, IKKE BRUK OVNEN og ta kontakt med din forhandler.

Sett ovnen på et flatt og stabilt underlag som tåler vekten av den.

For å oppnå effektiv kjøling av mikrobølgeovnen, anbefaler vi at ovnen installeres i en enhet med åpning i øvre del (se installasjonsinstruksjoner i vedlagt brosjyre).

Viktig: Støpselet til mikrobølgeovnen skal være tilgjengelig etter installasjon.

Ved installering av mikrobølgeovnen skal det utvises stor varsomhet for å sikre at strømledningen ikke kan komme i berøring med baksiden av ovnen, da de høye temperaturene kan føre til skade.

Når mikrobølgeovnen installeres i et høyskap med tradisjonell ovn, må ikke mikrobølgeovnen plasseres under den på grunn av muligheten for at kondens utvikles inne i den tradisjonell ovnen. Ovnen er levert med en enfaset strømledning. Apparatet må jordes.

ADVARSEL: DETTE PRODUKTET MÅ JORDES.

Produsentene og forhandlerne er ikke ansvarlig for driftsstans eller personlige skader dersom disse installasjonsinstruksjonene ikke overholdes av kjøper.

Viktig informasjon

ADVARSEL: Hvis døren eller dørhengslene er skadet, skal ikke ovnen slås på før den repareres av en kvalifisert tekniker.

ADVARSEL: Det er farlig for noen andre enn en kvalifisert tekniker å prøve å reparere apparatet og fjerne noe deksel som beskytter mot eksponering for mikrobølgestråler.

ADVARSEL: Væske og annen mat skal ikke varmes opp i lufttette beholdere, da disse kan eksplodere.

ADVARSEL: Barn skal bare kunne bruke ovnen uten tilsyn av voksne hvis de har fått opplæring så de kan bruke ovnen trygt og forstå farene ved feil bruk.

ADVARSEL: Når mikrobølgeovnen opereres i kombinasjonsmodus (mikrobølger + grill), skal barn kun få bruke enheten under tilsyn av voksne på grunn av de høye temperaturene som genereres.

ADVARSEL: Mikrobølgeovnen skal rengjøres regelmessig og matrester fjernes (se kapittelet om Vedlikehold for mer informasjon). Hvis ikke ovnen holdes ren, kan overflaten svekkes og kan til slutt føre til kortere leveid og en potensielt farlig situasjon.

Ved oppvarming av mat i plast- eller papirbeholdere, sjekk ovnen hyppig i tilfelle de antennes.

Hvis det ses røyk, slå av ovnen eller trekk ut kontakten og hold døren igjen for å slukke eventuelle flammer.

Etter oppvarming av våtfasker eller glass med babymat, rør i innholdet eller rist det og sjekk temperaturen før det gis til barnet for å unngå forbrenning.

Oppvarming av drikke i mikrobølgeovnen kan føre til forsiktig oppkok, derfor bør man være forsiktig ved håndtering av beholderen.

Hele rå eller kokte egg skal ikke varmes opp i mikrobølgeovnen, da de kan eksplodere, selv etter at oppvarming er avsluttet.

Bruk bare redskaper som er egnet til bruk i mikrobølgeovner. Ikke bruk metallredskaper i ovnen med mindre de ble levert med ovnen og til det formålet.

Ikke varm opp væske eller annen mat i lukkede beholdere da de kan eksplodere.

Ikke varm opp ren alkohol eller alkoholholdig drikke. **FARE FOR BRANN.**

Når i tvil, velg korte perioder for å steke, varme opp eller tine mat med mikrobølger. Når maten står lenge i mikrobølgestråling, kan den bli tørr og begynne å brenne.

Ikke bruk ovnen til annet enn oppvarming, steking eller tining av mat.

Ikke bruk ovnen uten brettet eller når den er tom. Sørg for at luftehullene ikke blokkeres. Dekke aldri til noen luftehull eller åpninger.

Beskrivelse av mikrobølgeovnen

Fordelene med en mikrobølgeovn:

I en tradisjonell ovn trenger varmen som stråles ut av motstandene eller gassbrennerne langsomt inn i maten innenfra. Det er derfor stort tap av energi i oppvarming av luften, ovnens komponenter og beholdere.

På den annen side genereres varmen i mikrobølgeovner inne i selve maten, slik at den varmes opp innenfra. Derfor tapes det ikke energi idet luften, ovnens innvendige veggger og beholderne (når de er egnet) ikke varmes opp av mikrobølgene.

For å summere, har mikrobølgeovner følgende fordeler:

1. Kortere tilberedningstid: det er vanligvis $\frac{3}{4}$ reduksjon i tiden det tar å tilberede maten enn ved bruk av tradisjonelle metoder.
2. Ultra-hurtig tining som hindrer utvikling av bakterier.
3. Strømbesparende.
4. Bevarer matens næringsinnhold som følge av den kortere tilberedningstiden.
5. Enkelt rengjøring.

Hvordan mikrobølgeovnen virker

Inne i mikrobølgeovnen er det en høyspenningsventil kalt "Magnetron" som konverterer elektrisk strøm til mikrobølgene. Disse elektromagnetiske bølgene ledes til midt i ovnsrommet ved hjelp av en bølgeleder og spres av en modusagitator eller roterende tallerken.

Inne i ovnen spres mikrobølgene i alle retninger og reflekteres fra metallveggene, og trenger jevnt inn i maten

Hvorfor varmes maten?

Mesteparten av mat inneholder vann, der molekylene vibrerer med mikrobølgene.

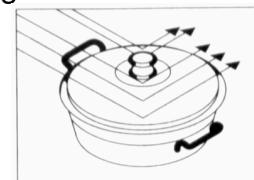
Friksjonen mellom molekylene skaper varme, om fører til temperaturstigning i maten, slik at den tines, stekes eller holdes varm.

Etter hvert som varmen utvikles på innsiden av maten:

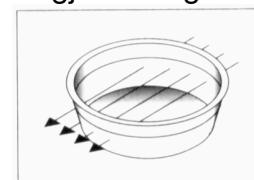
- kan maten stekes med lite eller ingen væske eller fett,
- skjer tining, varming eller steking i mikrobølgeovn raskere enn i en vanlig komfyr,
- bevares vitaminer, mineraler og næringsstoffer, er det ingen endring i matens naturlige farge og lukt.

Mikrobølgene går gjennom porselen, glass, papp eller plast, men ikke metall. Derfor bør ikke beholdere laget av eller som inneholder metall, brukes i mikrobølgeovnen.

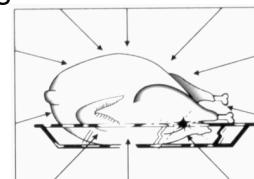
Mikrobølgene reflekteres av metallet.



...de passerer gjennom glass, porselen....

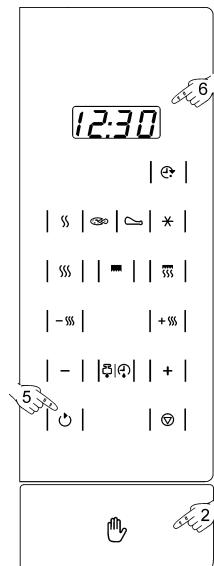


...og absorberes av maten.



Bruksanvisninger

1. Koble ovnen til en egnet strømkilde (se installasjonsinstruksjonene).
2. Åpne døren ved å trykke på knappen "åpne". I de modellene som mangler denne knappen, trekkes du bare i døren. Ovnsbelysningen skal slås på.
3. Sett beholderen med maten på brettet eller risten.
4. Velg ønsket funksjon og steketid i henhold til beskrivelsen som er gitt i de neste kapitlene.
5. Lukk døren og trykk på **START**-knappen.
6. Ovnen vil starte umiddelbart. Det digitale displayet viser resterende driftstid.

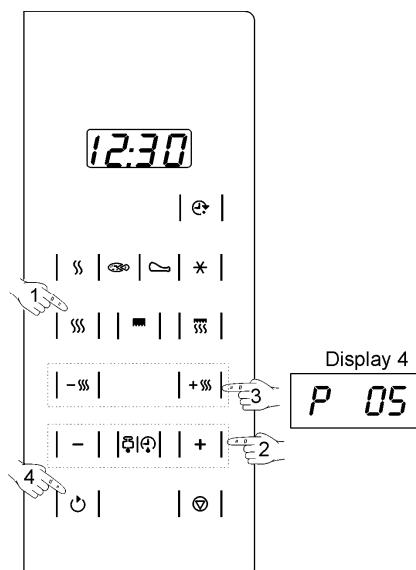


VIKTIG MERKNAD

Tastene på betjeningspanelet lyser for å gjøre det enkelt å betjene mikrobølgeovnen. Som standard lyser tastene som kan betjenes grønt. Når en tast velges, lyser den rødt.

Mikrobølgefunktjon

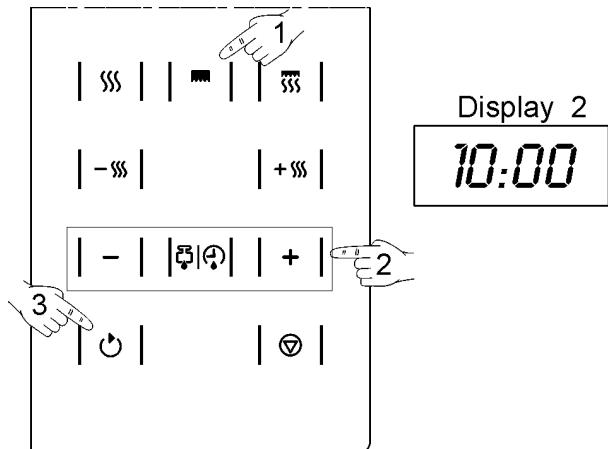
1. Trykk på knappen MICROWAVE (Mikrobølge). Denne tasten lyser rødt.
2. Tast inn driftstiden (f.eks. 10 minutter) ved å trykke på – og +.
3. Trykk på tastene – og + for å endre effektnivået. Hvis disse tastene ikke trykkes, vil ovnen holde maks. effekt.
4. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.



Bruksanvisninger

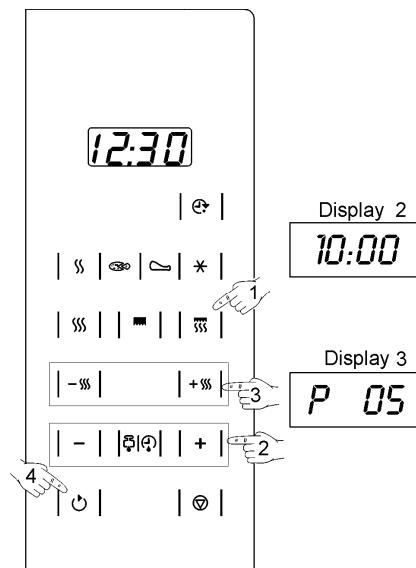
Grillfunksjon

1. Trykk på knappen GRILL. Denne tasten lyser rødt.
2. Tast inn driftstiden (f.eks. 10 minutter) ved å trykke på – og +.
3. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.



Mikrobølge + grill-funksjon

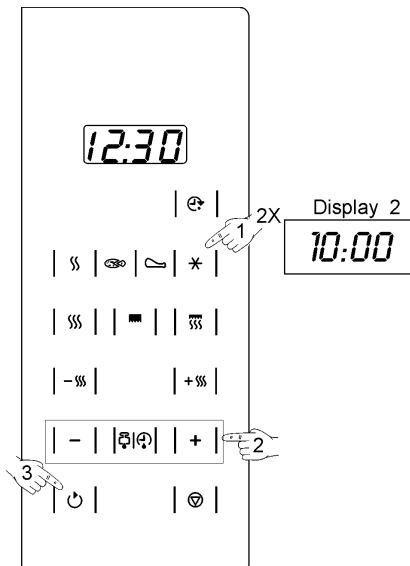
1. Trykk på knappen MICROWAVE + GRILL. Denne tasten lyser rødt.
2. Tast inn driftstiden (f.eks. 10 minutter) ved å trykke på – og +.
3. Trykk på tastene – og + for å endre effektnivået. Hvis disse tastene ikke trykkes, vil ovnen holde maks. effekt som standard.
4. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.



Bruksanvisninger

Tine på tid (manuelt)

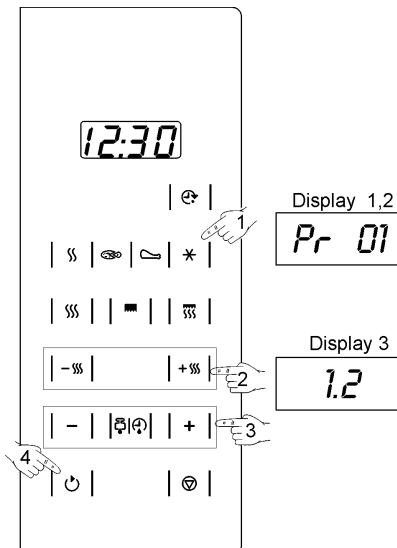
1. Trykk DEFROST-tasten (TINING) to ganger. Denne tasten lyser rødt.
2. Tast inn tiden (f.eks. 10 minutter) ved å trykke på - og +.
3. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.
4. Når ovnen slår seg selv av og piper, åpne døren og rør i maten. Lukk døren igjen og trykk på START-tasten for å fortsette med tineprosessen.



Bruksanvisninger

Tining etter vekt (automatisk)

1. Trykk på knappen DEFROST. Denne tasten lyser rødt.
2. Oppgi type mat ved å trykke på tastene – og +. Hvis disse tastene ikke trykkes, vil ovnen holde velge mattype 1 som standard.
3. Tast inn matens vekt (f.eks. 1,2 kg) ved å trykke på – og +.
4. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.
5. Når ovnen slår seg selv av og piper, åpne døren og rør i maten. Lukk døren igjen og trykk på START-tasten for å fortsette med tineprosessen.



Følgende tabell gir informasjon om forskjellige programmer for tining etter vekt, de respektive vektområdene, tinetidområdene (for å oppnå riktig temperaturfordeling) og anbefalinger.

Kode	Matvare	Vekt	Tinetid	Vekt Tid	Anbefalinger
1	Kjøtt	0,1 – 1,5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Dekk til de tynneste endene med aluminiumsfolie. Snu når ovnen piper.
2	Fjærfe	0,1 – 1,5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Dekk til de tynneste endene med aluminiumsfolie. Snu når ovnen piper.
3	Fisk	0,1 – 1,5 kg	4 – 63 min	20 – 30 min	Dekk til de tynneste endene med aluminiumsfolie. Snu når ovnen piper.
4	Frukt	0,1 – 0,5 kg	2 – 13 min	5 – 10 min	Legg frukten i et glass og dekk til under tining.
5	Brød	0,1 – 0,8 kg	2 – 19 min	5 – 10 min	Legg brødet på glassfatet og dekk til med et rent, tynt tørkle.

VIKTIGE MERKNADER:

I funksjonen Tining etter vekt, oppgis vekten på maten uten beholderen.

Funksjonen Tining etter vekt skal kun brukes til rå mat.

Denne funksjonen gir de beste resultatene hvis maten holder en temperatur på -18 C og maten tas direkte fra fryseren

Bruksanvisninger

Tining etter vekt (automatisk)

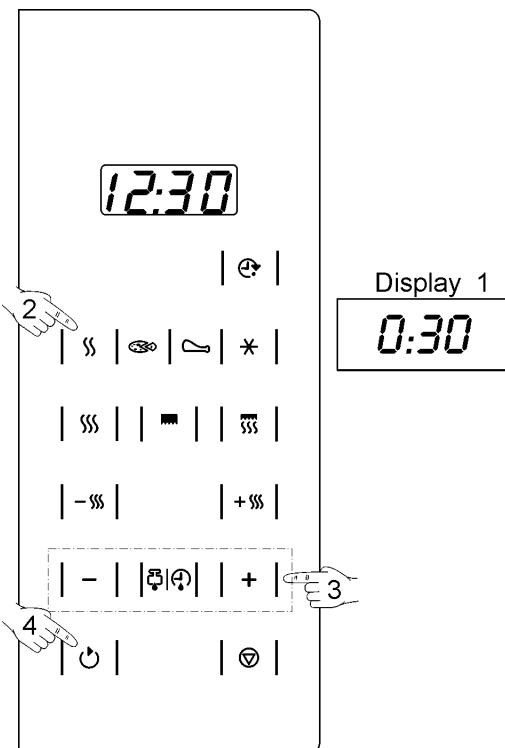
Hvis maten er varmere (fordi det ikke er en tre-stjerners fryser eller fordi maten har vært ute av fryseren i mer enn tyve minutter), vil tiden som beregnes av ovnen være for lang og det kan foreligge risiko for brannutvikling. I denne situasjonen, velg en vekt som er mindre enn matens egentlige vekt.

I foregående tilfeller, og ved bruk av frosne ferdigretter, brukes funksjonen Tining etter tid der man starter med korte tider.

Når aluminiumsfolie brukes til å beskytte de tynneste delene av maten, bør man være nøye med å forsikre at den ikke kommer i kontakt med sidene av veggen for å hindre mulig skade.

Spesialfunksjon: DRIKKEVARER

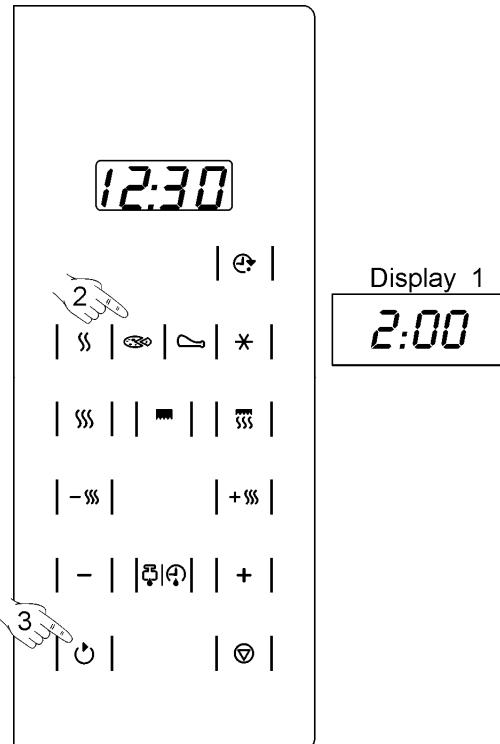
1. Plasser drikken (150 ml til 30 ml kaffe, te, vann eller melk, osv.) i en varmebestandig beholder på brettet.
2. Trykk på spesialfunksjonstasten DRINKS (Drikkevarer). Denne tasten lyser rødt.
3. Tiden for denne funksjonen kan økes med intervaller på tretti sekunder ved å trykke flere ganger på spesialfunksjonstasten DRINKS. Dette kan utføres også ved å trykke på tastene – og +.
4. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.



Bruksanvisninger

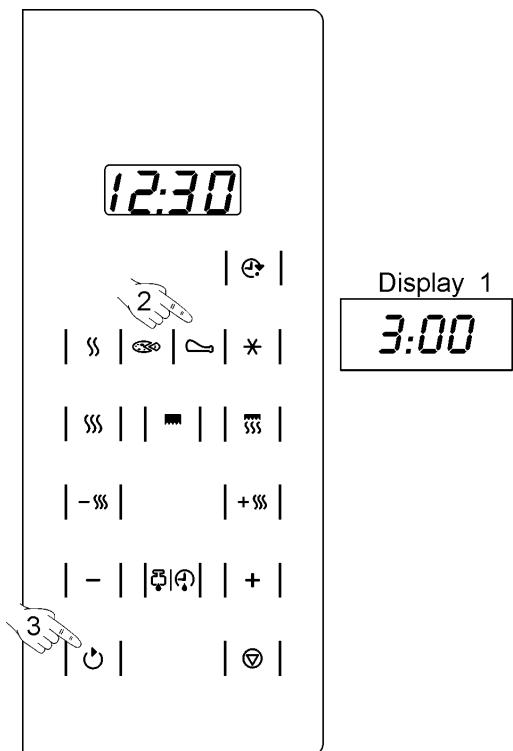
Spesialfunksjon: PIZZA

1. Strø litt mel på brettet og legg pizzaen direkte på det.
2. Trykk på spesialfunksjonstasten PIZZA. Denne tasten lyser rødt.
3. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.
4. På slutten er det en ventetid på to minutter, der ovnen vil fortsette og spesialtasten PIZZA blinker på displayet.



Spesialfunksjon: KYLLING

1. Skjær opp kyllingen (400 til 500 g) og legg i et varmesikkert fat på brettet. Tilsett olje, krydder og andre ingredienser etter ønske.
2. Trykk på spesialfunksjonstasten KYLLING. Denne tasten lyser rødt.
3. Trykk på START-knappen. Ovnen vil starte umiddelbart.
4. Total tilberedningstid er tretti minutter delt opp i fire perioder på syv og et halvt minutt. På slutten av hver av de første tre periodene vil ovnen slå seg selv av og avgrense en pipelyd. Snu kyllingbitene og trykk på START-tasten for å fortsette å steke.
5. På slutten er det en ventetid der ovnen vil fortsette og spesialtasten KYLLING blinker på displayet



Bruksanvisninger

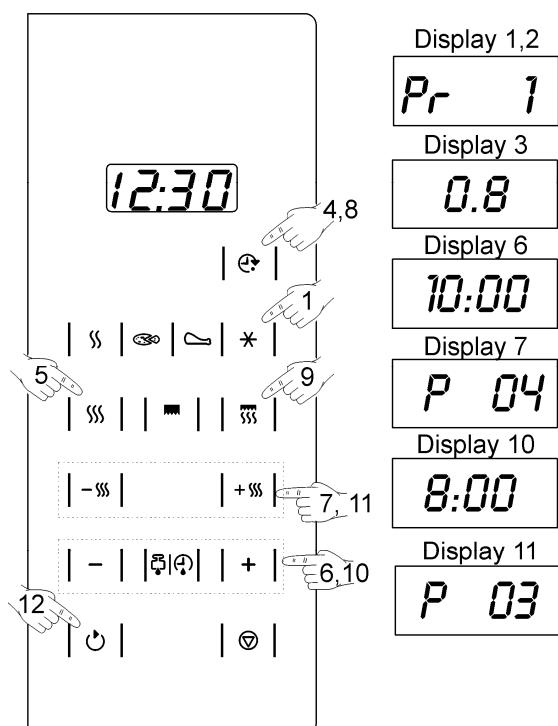
Programmere mikrobølgeovnen

De normale funksjonene (mikrobølge, grill, mikrobølge + grill, tining etter vekt og tining etter tid) kan programmeres sekvensielt opptil maks. tre funksjoner.

For å tine 800 gm kjøtt etter vekt, f.eks., varmes det i mikrobølgeovnen i ti minutter på effekt 4. Bruk deretter mikrobølge + grill i åtte minutter ved effekt 3 på følgende måte.

1. Trykk på knappen DEFROST. Denne tasten lyser rødt.
2. Type mat, Kjøtt (type 1) velges som standard.
3. Oppgi vekten på maten (0,8 kg) ved å trykke på tastene – og +.
4. Trykk på tasten CLOCK/PROGRAMMING (Klokke/programmering) for å få tilgang til programmering av følgende funksjon.
5. Trykk på knappen MICROWAVE (Mikrobølge). Denne tasten lyser rødt.
6. Tast inn driftstiden (10 minutter) ved å trykke på – og +.
7. Trykk på tasten – for å forandre mikrobølgeeffekten til nivå 4.
8. Trykk på tasten CLOCK/PROGRAMMING (Klokke/programmering) for å få tilgang til programmering av følgende funksjon.
9. Trykk på knappen MICROWAVE + GRILL. Denne tasten lyser rødt.
10. Tast inn driftstiden (8 minutter) ved å trykke på – og +.

11. Trykk to ganger på “–”-knappen for å stille inn mikrobølgeovnen på effekttrinn 3.
12. Trykk på START-knappen. Mikrobølgeovnen starter.
13. Ovnen piper når den skifter fra én funksjon (tining) til en annen (mikrobølger eller grill).
14. **Når mikrobølgeovnen piper**, åpner du døren og snur maten som tilberedes. Lukk døren igjen, og trykk på START-knappen.



Bruksanvisninger

Under bruk ...

Ovnsdøren kan åpnes når som helst under tilberedningen. I så fall:

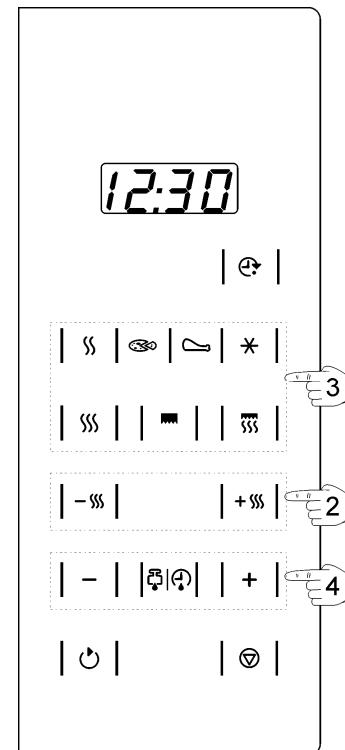
OPPHØRER PRODUKSJONEN AV MIKROBØLGEEFFEKT UMIDDELBART:

Grillen byttes, men fortsetter ved høy temperatur. Klokken stoppes automatisk og viser gjenværende tilberedningstid.

Om nødvendig, er det nå mulig å:

- 1.røre eller riste i maten for å oppnå jevnere varme,
2. justere mikrobølgoeffektnivå ved å trykke på tastene – eller +,
3. velge annen funksjon ved å trykke på funksjonstastene,
4. justere gjenværende driftstid ved å trykke på tastene – eller +,

Lukk døren igjen og trykk på **START**-knappen. Ovnen vil starte igjen umiddelbart.



Avbryte ovnsfunksjon

For å avbryte ovnsfunksjonen før slutten av programmert tid, trykk på STOP-tasten eller åpne døren.

Hvis du ikke har tenkt å fortsette å varme maten, lukk døren og trykk på STOP-tasten igjen. Ovnen piper og displayet viser klokken

På slutten av driftstiden, slås av vonen, piper tre ganger og displayet viser ordet “End” (slutt). Pipelydene gjentas hvert 30. sekund, til døren åpnes eller til knappen “STOP” trykkes.

Energisparing

Denne mikrobølgeovnen har en spesiell energisparingsmodus som trer i kraft automatisk etter ti minutter uten aktivitet.

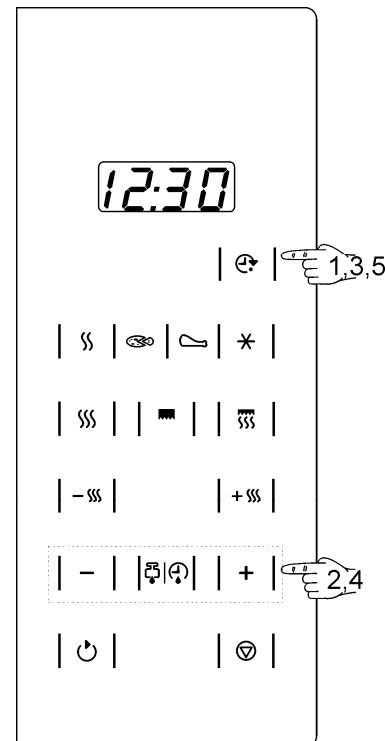
I energisparingsmodus slukkes alle tastene på panelet og displayet viser tiden.

Energisparingsmodus deaktivieres straks når en funksjonstast trykkes.

Bruksanvisninger

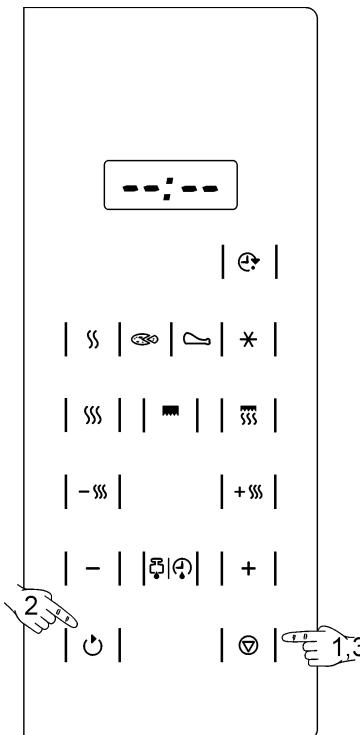
Justere klokken

- 1.Trykk på CLOCK-tasten til sifrene begynner å blinke.
- 2.Oppgi tidverdien Juster gjenværende driftstid ved å trykke på tastene – eller +,
- 3.Trykk på CLOCK-tasten og juster minutt-verdien.
- 4.Oppgi minutter Juster gjenværende driftstid ved å trykke på tastene – eller +,
- 5.Trykk CLOCK-tasten for å avslutte.



Barnesikring

- 1.Ovnsfunksjonen kan sperres (f.eks. for å hindre at den brukes av barn) ved å trykke på STOP-tasten i tre sekunder. På slutten av denne tiden piper ovnen og display (1) viser fire linjer og ovnsfunksjonen vil være sperret.
- 2.Klokken kan vises når som helst ved å trykke på START-tasten.
- 3.For å fjerne sperringen, trykk på START-tasten i tre sekunder. På slutten av denne tiden piper ovnen og displayet viser klokken igjen.



Anbefalinger for god bruk av ovnen

Jobbe med mikrobølger

Før du bruker et fat, pass på at det er egnet for bruk i mikrobølger (SE RÅD OM BRUK AV REDSKAPER OG BEHOLDERE).

Skjær alltid et snitt ytterst i maten før den tilberedes.

Når du varmer væske, bruk en beholder med stor åpning så dampen kan slippe ut.

Husk at:

1. Større mengder med mat krever lengre tilberedningstid.
2. Jo lavere temperaturen på maten er, jo lengre må den varmes.
3. Mindre kompakte matvarer varmes raskere.
4. En jevn fordeling av maten i ovensrommet garanterer bedre resultater. Flere forskjellige typer matvarer kan tilberedes samtidig ved å legge den kompakte maten ytterst i en sirkel og den mindre kompakte midt på tallerkenen.
5. Bedre resultater oppnås ved at maten får stå før servering, da den fortsetter å koke en stund etter at ovnen er slått av.
6. Koketiden kan forkortes og væsken bevares (maten trenger ikke å bli tørr) ved å dekke til maten. Lakkene skal være gjennomsiktige for at mikrobølgene skal trenge gjennom, og det må være en liten åpning så dampen slipper ut.

Grillfunksjon

For beste resultater av grillen, brukes grillristen som følger med apparatet.

Ikke sett grillristen i kontakt med ovensrommets metallflate, da det kan utvikles gnisting og dermed skade på ovnen.

VIKTIGE MERKNADER:

1. Når grillen brukes for første gang, er det vanlig at damp og lukt utvikles, på grunn av oljen som brukes i produksjonsprosessen.
2. Deretter er det normalt at det perforerte området beskytter grillens varmeelementer mot deformering og misfarging som følge av de høye temperaturene.
3. Glasset på døren når høye temperaturer under grilling. Derfor skal ovnen installeres minst 80 cm over gulvet SÅ DEN ER UTILGJENGELIG FOR BARN.
4. Når ovnen er i bruk, blir risten og innsiden av ovnen svært varm. Derfor anbefales bruk av gryteklyper.
5. Under forlenget bruk av grillen, er det normalt at varmeelementene slås av i korte perioder på grunn av temperatursikringen.
6. Ikke bruk plastbeholdere eller andre som har dårlig temperaturmotstand, da disse kan ødelegges på grunn av høye temperaturer på risten.

Tips om bruken av kasseroller

Metall

Ikke bruk metallfat, hermetikk, mat pakket inn i aluminiumsfolie og bestikk i mikrobølgeovnen. Metallet reflekterer mikrobølgene og maten varmes ikke opp.

Maten skal tas ut av hermetikkboksen og plasseres i fat som er egnet til bruk i mikrobølgeovnen. Da mikrobølger ikke trenger gjennom aluminiumsfolie, varmes maten bare på overflaten. Når du bruker egnede fat, fordeles varmen jevnt gjennom hele maten.

UNNTAK:

For å koke eller tine kjøttstykker av forskjellige størrelse, kan du dekkje til de tynnere delene med aluminiumsfolie, som skal være minst 2 cm fra ovnsveggene, ellers kan det dannes gnister.

Metallspyd kan brukes så lenge de er kortere enn kjøttstykkenene.

Glass

Alle varmesikre glassbeholdere kan brukes.

Krystall inneholder en andel bly, som kan føre til at det sprekker hvis det brukes i mikrobølgeovn. Det samme kan skje med glassfat med ujevne kanter.

Porselen

Porselenfat kan brukes, men de skal ikke ha hule håndtak. Fuktighet kan utvikles i de hule håndtakene, og kan føre til trykkökning som gjør at de brekker.

Glassert keramikk

Denne typen fat kan absorbere mye varme.

Lakkert, glassert keramikk kan brukes hvis lakkingen er under glasseringen.

Mange glasseringer og farger inneholder metallpartikler. I så fall skal de ikke brukes i mikrobølgeovnen, da de kan skades.

Beholdere med sølv og gullglassering kan bli mørke.

Plast

Plastfat skal være varmebestandige (minst 180 °C), ellers kan de deformeres ved bruk i mikrobølgeovn. Melaminfat er ikke egnert til bruk i mikrobølgeovn, da de blir for varme.

Hvis mat skal varmes eller kokes i plastpose, bør det stikkes hull i den så damp kan slippe ut og dermed hindre at posen sprekker

Tre

Trebeholdere skal ikke brukes i mikrobølgeovn. Tre inneholder vann som fordamper og kan føre til at beholderen sprekker.

Test av beholderen

Utfør følgende test hvis du er i tvil om bruk av glass, glassert keramikk eller porselensfat i mikrobølgeovnen:

1. Sett den tomme beholderen og et glass vann inn i mikrobølgeovnen.
2. Lukk døren.
3. Still mikrobølgefunksjonen til maksimumseffekt.
4. Juster klokken til 1 minutt.

Merk:

ovnen starter

Slå straks av ovnen hvis du hører lyder under denne testen og ser gnister.

Alle kasseroller som medfører slike reaksjoner eller som er svært varme når de tas ut av ovnen, skal ikke brukes i mikrobølgeovnen.

UNNTAK:

Glasserte keramikkbeholdere inneholder mange vannmolekyler og blir varme, men kan brukes i mikrobølgeovnen.

Hvis du er i tvil, ta kontakt med leverandøren av kasserollen og forsikre deg om at de er egnert til bruk i mikrobølgeovn.

Lokk

Bruk av glasslokk, plastlokk eller plastfolie anbefales fordi:

1. De forhindrer avgivelse av for mye damp, spesielt ved steking i lengre perioder.
2. De øker hastigheten ved oppvarming av maten.
3. De hindrer at maten tørker ut.
4. De hindrer tap av matens aroma.

Det skal være hull i lokket for å unngå trykk. Plastfolie skal perforeres.

Tåteflasker, glass med babymat og andre lignende beholdere skal varmes opp uten lokk da de kan sprekke

Vedlikehold av ovnen

Rengjøring

PASS PÅ AT STRØMKONTAKTEN IKKE SITTER I UTTAKET FØR OVNEN RENGJØRES.
IKKE BRUK SLIPENDE RENGJØRINGSMIDLER.
UTVENDIG

1. Rengjør den utvendige flaten med et nøytralt rengjøringsmiddel, lunkent vann og en fuktig klut.
2. Unngå at vann kommer inn i luftehullene i ovnen.

INNVENDIG

1. Rengjør veggene i ovnen med en fuktig klut etter bruk.
2. Unngå at vann kommer inn i luftehullene inne i ovnen.

3. Hvis det er gått noe tid siden forrige rengjøring og ovnen er skitten innvendig, sett et glass med vann på brettet og slå på ovnen i 4 minutter på høyeste innstilling. Fuktighet utvikles på veggene i ovnen og er enkel og fjerne.

4. Fatet kan vaskes med vanlig oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskin.

DØR, DØRTETNING OG FRONTEN AV OVNEN

1. Disse delene skal alltid være rene, spesielt kontaktflaten mellom døren og fronten av ovnen, for å hindre at mikrobølger lekker ut.
2. Bruk nøytralt rengjøringsmiddel, varmt vann og tørk av overflaten med en myk klut.

Official Technical Assistance Service (T.A.S.) (Offisiell teknisk assistanse)

Løse problemer

Hvis en ukvalifisert tekniker utfører reparasjoner eller intervensioner, kan det medføre farlige situasjoner.

Alle typer reparasjoner eller intervasjon skal utføres av produsenten, autoriserte agenter eller kvalifiserte teknikere.

Hvis du oppgaver noe unormalt i ovnen, sjekk følgende før du tar kontakt med T.A.S.:

1. Sjekk om det er strøm til uttaket som ovnen er tilkoblet. For å gjøre det, setter du inn en kontakt til et annet apparat og ser om det virker.

2. Hvis ovnslampen slås på, men maten ikke varmes opp, sjekk om døren er godt lukket (hvis døren ikke er ordentlig igjen, vil det ikke produseres mikrobølger).

Skifte ledning

Hvis ledningen er skadet, skal den skiftes av produsenten, autoriserte agenter eller kvalifiserte teknikere for å unngå noen farlige situasjoner og også fordi spesialverktøy kreves.

Skifte lampe

I modeller uten lokk, skal lampen skiftes av TAS fordi det kreves spesialverktøy

SUOMI

Hyvä asiakas

Aluksi haluamme kiittää sinua tuotevalintasi johdosta. Olemme varmoja, että tämä moderni, helppokäyttöinen, käytännöllinen ja parhaista materiaaleista valmistettu mikroaaltouuni vastaa tarpeitasi.

Kehotamme sinua lukemaan käyttöohjeet ja laitteen mukana toimitetun esitteen huolellisesti, sillä näin voit hyödyntää mikroaaltouunia parhaalla mahdollisella tavalla.

SÄILYTÄ NÄMÄ ASIAKIRJAT TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

Vanhojen sähkölaitteiden hävittäminen

Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston sähkö- ja laiteromusta antaman direktiivin 2002/96/EY mukaan. Hävittämällä

tämän tuotteen oikealla tavalla voit säästää arvokkaita luonnonvaroja sekä välttää ihmisten terveydelle ja ympäristölle aiheutuvat haitalliset vaikutukset, jotka jätteiden epäasianmukainen käsittely saattaa muussa tapauksessa aiheuttaa.

Tuotteessa tai tuotteen ohjeissa oleva merkki



tarkoittaa, että laitetta ei saa kohdella kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkölaiteromulle tarkoitettuun keräyspisteesseen. Jätteiden hävittämisessä on noudatettava asiaa koskevia paikallisia ympäristönsuojelumäääräyksiä. Lisätietoja tuotteen käsittelystä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen hävityspisteestä tai tuotteen ostopaikasta.

Sisällysluettelo

Asennusohjeet	41
Tärkeitä tietoja	42
Mikroaaltouunin kuvaus	43
Mikroaaltouunin edut:	43
Mikroaaltouunin toimintaperiaate	43
Miksi ruoka lämpenee?	43
Käyttöohjeet	44
Mikroaaltouunitoiminto	44
Grillitoiminto	45
Mikroaaltouuni- ja grillitoiminto	45
Sulatus ajan mukaan (manuaalinen)	46
Sulatus painon mukaan (automaattinen)	47
Erityistoiminto: JUOMAT	49
Erityistoiminto: PIZZA	49
Erityistoiminto: KANANPOIKA	50
Mikroaaltouunin ohjelmointi	51
Kun uuni on päällä	52
Uunin toiminnan keskeyttäminen	52
Energiansäästö	52
Kellon säättäminen	53
Turvalukko	53
Uunin asianmukaiseen käyttöön liittyviä neuvoja	54
Mikroaltojen käyttäminen	54
Grillin toiminta	54
Paistostadioiden käyttövinkkejä	55
Metalli	55
Lasi	55
Posliini	55
Lasitetut keramiikkastaat	55
Muovi	55
Puu	55
Astiatesti	55
Kannet	55
Uunin hoito	56
Puhdistus	56
Virallinen tekninen neuvontapalvelu (T.A.S.)	57
Ongelmien ratkaiseminen	57
Johdon vaihtaminen	57
Lampun vaihtaminen	57

Asennusohjeet

Pura uuni pakkauksesta.

Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarvikkeet uunitilasta.

Tarkista, että seuraavat osat ovat vahingoittumattomia:

luukku ja saranat

uunin etuosa

uunin sisä- ja ulkopinta.

Jos ne ovat vahingoittuneet, ÄLÄ KÄYTÄ UUNIA, vaan ota yhteyttä jälleenmyyjään.

Aseta uuni tasaiselle ja vakaalle pinnalle, joka kestää uunin painon.

Mikroaaltouunin riittävän tuuletuksen varmistamiseksi suosittelemme laitteen asentamista yksikköön, jonka yläosassa on aukko (katso oheista asennusohjetta).

Varoitus: Mikroaaltouunin virtajohdon pistokkeen on oltava helppopääsyisessä paikassa asennuksen jälkeen.

Mikroaaltouunia asennettaessa on huolehdittava siitä, että virtajohto ei pääse koskettamaan laitteen takaosaa, sillä kuumaus voi vahingoittaa sitä.

Kun mikroaaltouuni asennetaan perinteisen uunin kanssa päällekkäin, mikroaaltouunia ei saa sijoittaa perinteisen uunin alle, sillä perinteisessä uunissa voi esiintyä kosteuden tiivistymistä.

Uunissa on yksivaiheinen virtajohto. Laite on maadoitettava.

VAROITUS: TÄMÄ LAITE ON MAADOITETTAVA.

Valmistajat ja jälleenmyyjät eivät vastaa laitteen rikkoutumisesta tai henkilövahingoista, jos ostaja ei noudata näitä asennusohjeita.

Tärkeitä tietoja

VAROITUS: Jos luukku tai luukun saranat ovat vahingoittuneet, uunia ei saa käynnistää, ennen kuin pätevä korjaaja on korjannut ne.

VAROITUS: Pätevä korjaaja lukuun ottamatta kenenkään ei pidä kajota laitteeseen, yrittää korjata sitä tai poistaa mikroaaltosäteilyltä suojaavaa kantta, sillä tämä on vaarallista.

VAROITUS: Nesteitä ja muita ruokia ei pidä lämmittää ilmatiiviissä astioissa, sillä ne voivat räjähtää.

VAROITUS: Lasten ei pidä antaa käyttää uunia ilman aikuisen valvontaa, ennen kuin he ovat saaneet riittävät ohjeet uunin turvalliseen käytöön ja ymmärtävät sen virheelliseen käytöön liittyvät vaarat.

VAROITUS: Kun uunia käytetään yhdistelmätilassa (Mikroaaltouuni + Grilli), korkeista lämpötiloista johtuen lapset saavat käyttää laitetta vain aikuisen valvonnan alaisena.

VAROITUS: Mikroaaltouuni on puhdistettava säännöllisesti ja ruoantähheet on poistettava (katso lisätietoja kappaleesta Uunin hoito). Jos uunia ei pidetä puhtaana, seurauksena saattaa olla pinnan vioittuminen, mikä puolestaan saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa mahdollisesti myös vaaratilanteita.

Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, seuraa uunin toimintaa säännöllisesti, sillä ne voivat syttyä.

Jos havaitset savua, sammuta uuni tai irrota se verkosta ja pidä luukku mahdollisten liekkien sammuttamiseksi suljettuna.

Kun lämmität tuttipulloja tai lastenruokaa sisältäviä astioita, sekoita tai ravista niiden sisältö ja tarkista niiden lämpötila ennen syöttämistä, jotta ne eivät pääse aiheuttamaan palovammoja. Juomien lämmittäminen mikroaaltouunissa voi johtaa viivästettyyn räjähtävään kiehumiseen, joten käsitlele astiaa varovasti.

Älä lämmitä kuorissaan olevia ja kokonaisia keitettyjä kananmunia, sillä ne voivat räjähtää myös mikroaaltouunin lämmityksen jälkeen.

Käytä vain mikroaaltouunkäyttöön soveltuvia keittiövälineitä. Älä käytä metallisia keittiövälineitä uunin sisällä, paitsi jos ne on toimitettu uunin mukana ja soveltuват kyseiseen käyttötarkoitukseen.

Älä lämmitä nesteitä tai muita ruokia suljetuissa astioissa, sillä ne voivat räjähtää.

Älä lämmitä puhdasta alkoholia tai alkoholijuomia.

PALOVAARA.

Jos olet epävarma, käytä lyhyitä keitto-, lämmitys- tai sulatusaijkoja. Pitkiä keittoaijkoja käytettäessä ruoka voi kuivua ja jopa syttyä palamaan.

Älä käytä uunia muuhun kuin ruokien lämmittämiseen, keittämiseen ja sulattamiseen.

Älä käytä uunia ilman alustaa tai tyhjänä.

Pidä uunin tuuletusaukot auki. Älä koskaan peitä ilmanvaihtoaukkoja.

Mikroaaltouunin kuvaus

Mikroaaltouunin edut:

Perinteisessä uunissa vastusten tai kaasukeittimien sääteilemä lämpö tunkeutuu hitaasti ruoan ulkopinnasta sen sisäosaan. Siksi ilman, uunin osien ja astioiden lämmityksessä menetetään runsaasti energiaa.

Mikroaaltouuneissa lämpö syntyy itse ruoan sisällä, se lämmitetään sisältä ulospäin. Siksi energiaa ei menetetä, sillä mikroaallot eivät lämmitä ilmaa, uunin sisäseinämää ja astioita (jos ne ovat riittävän suuria).

Mikroaaltouunien käytöllä on seuraavat edut:

1. valmistusajan lyheneminen: valmistusaika lyhenee yleensä 3/4 perinteisiin menetelmiin verrattuna
2. erittäin nopea sulatus, joka estää bakteerien kehittymisen
3. energian säästö
4. ravintoarvojen säilyminen ruoassa lyhyempien valmistusaikojen ansiosta
5. helppo puhdistus.

Mikroaaltouunin toimintaperiaate

Mikroaaltouunissa on "magnetroniksi" kutsuttu korkeajänniteventtiili, joka muuntaa sähköenergian mikroaaltoenergiaksi. Nämä sähkömagneettiset aallot johdetaan uunitilaan aallonohjaimella ja levitetään sekoittimella tai pyörivällä alustalla.

Uunissa mikroaallot levivät kaikkiin suuntiin ja heijastuvat takaisin metalliseinistä tunkeutuen siten tasaisesti ruokien sisään.

Miksi ruoka lämpenee?

Useimmissa ruoissa on vettä, joiden molekyylit mikroaallot saavat väreilemään.

Molekyylien hangatessa toisiaan syntyy lämpöä, joka nostaa ruoan lämpötilaa sulattaen tai kypsentäen sen tai pitäen sitä lämpimänä.

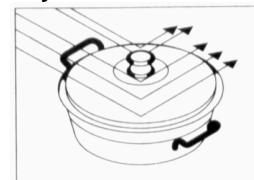
Koska ruoka lämpenee sisältä pään,

se voidaan valmistaa käyttämällä vain vähän tai ei lainkaan nestettä tai rasvaa sulatus, lämmitys ja kypsennys ovat mikroaaltouunissa tavallista uunia nopeampia vitamiinit, kivennäisaineet ja ravintoaineet säilyvät

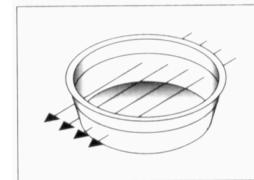
ruoan luonnollinen väri ja tuoksu eivät muutu.

Mikroaallot läpäisevät posliinin, lasin, pahvin ja muovin, mutta eivät metallia. Siksi mikroaaltouunissa ei pidä käyttää metallia sisältäviä astioita.

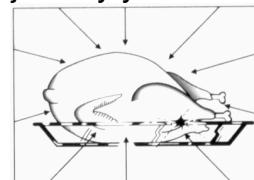
Mikroaallot heijastuvat takaisin metallista...



...ne läpäisevät lasin ja posliinin...

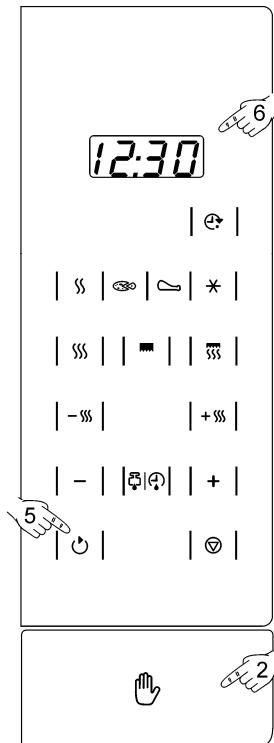


...ja imetyvät ruokiin.



Käyttöohjeet

1. Kytke uuni sopivan virtalähteeseen (katso asennusohjeet).
2. Avaa luukku painamalla avauspainiketta. Jos mallissa ei ole tällaista painiketta, luukun voi avata vetämällä. Uunin sisävalon pitäisi sytyä.
3. Aseta ruokaa sisältävä astia alustalle tai riihilille.
4. Valitse haluamasi toiminto ja valmistusaika seuraavissa kappaleissa annettujen ohjeiden mukaan.
5. Sulje luukku ja paina KÄYNNISTYS-painiketta.
6. Uuni käynnistyy. Digitaaliseen näyttöön tulee jäljellä oleva toiminta-aika.

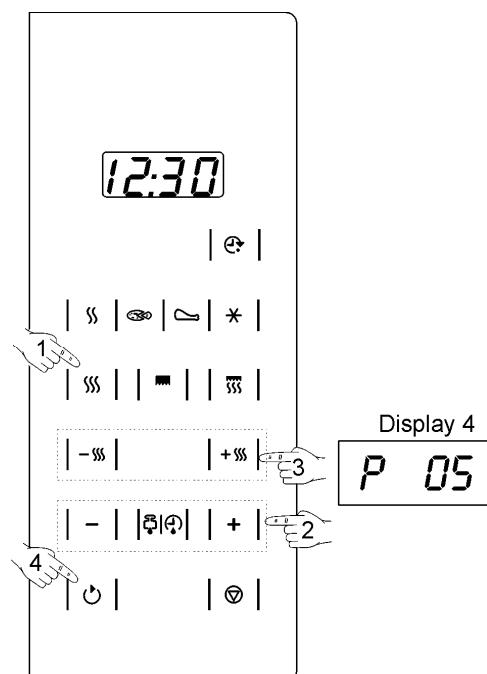


TÄRKEÄ HUOMAUTUS

Ohjauspaneelin painikkeet palavat, mikä helpottaa mikroaaltouunin ohjelmointia. Käytettävissä olevat painikkeet palavat oletusarvoisesti vihreinä. Kun painike valitaan, se muuttuu punaiseksi.

Mikroaaltouunitoiminto

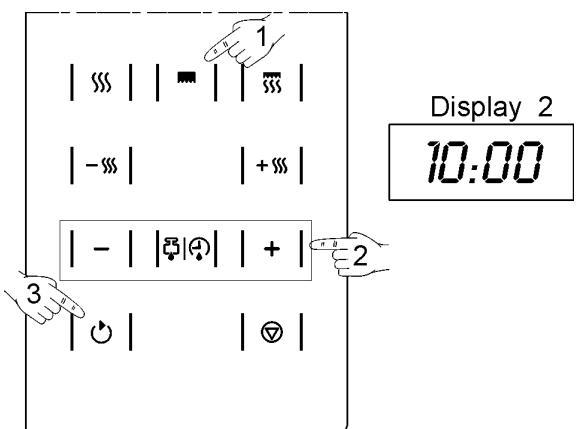
1. Paina MIKROAALTOUUNI-painiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
2. Anna toiminta-aika (esimerkiksi 10 minuuttia) painamalla painikkeita – ja +.
3. Voit muuttaa mikroaaltouunin tehotasoa painikkeilla – ja +. Jos näitä painikkeita ei paineta, uuni toimii maksimiteholta.
4. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy.



Käyttöohjeet

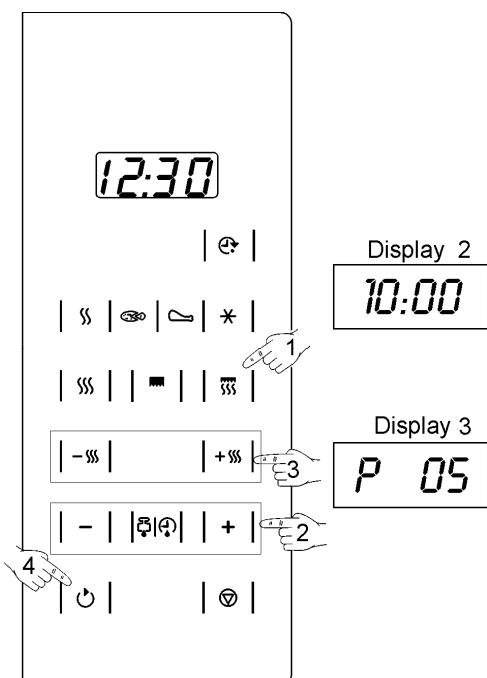
Grillitoiminto

1. Paina GRILLI-painiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
2. Anna toiminta-aika (esimerkiksi 10 minuuttia) painamalla painikkeita – ja +.
3. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy.



Mikroaaltouuni- ja grillitoiminto

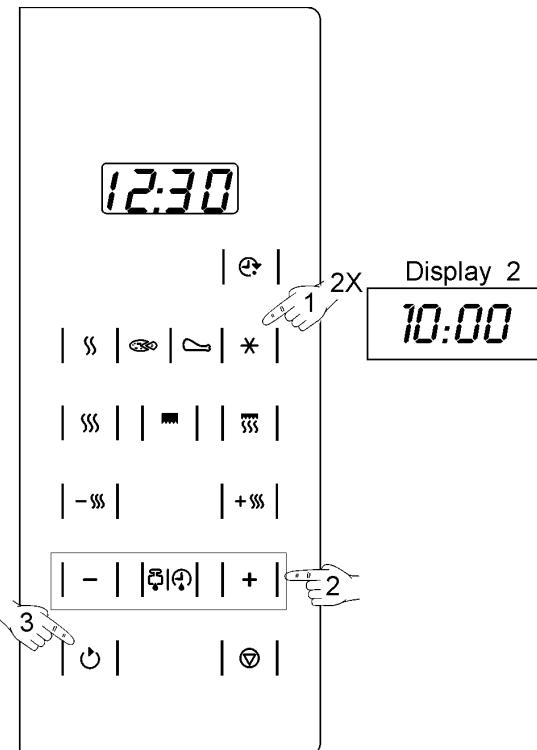
1. Paina MIKROAALTOUUNI + GRILLI -painiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
2. Anna toiminta-aika (esimerkiksi 10 minuuttia) painamalla painikkeita – ja +.
3. Voit muuttaa mikroaaltouunin tehotasoa painikkeilla – ja +. Jos näitä painikkeita ei paineta, uuni toimii oletusarvoisesti maksimiteholla.
4. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy.



Käyttöohjeet

Sulatus ajan mukaan (manuaalinen)

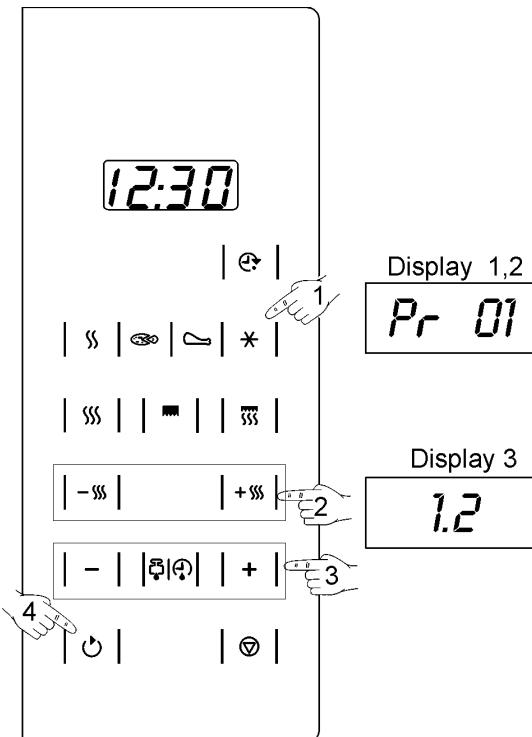
1. Paina SULATUS-painiketta kaksi kertaa.
Painike alkaa palaa punaisena.
2. Anna sulatusaika (esimerkiksi 10 minuuttia)
painamalla painikkeita – ja +.
3. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni
käynnistyy.
4. Kun uuni sammuu ja antaa äänimerkin, avaa
luukku ja hämmennä ruokaa. Sulje luukku
uudelleen ja paina KÄYNNISTYS-painiketta
sulatuksen jatkamista varten.



Käyttöohjeet

Sulatus painon mukaan (automaattinen)

- Paina SULATUS-painiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
- Anna ruoan tyyppi painamalla painikkeita – ja +. Jos näitä painikkeita ei paineta, uuni valitsee ruoan tyyppiksi automaattisesti tyyppin 1.
- Anna ruoan paino (esimerkiksi 1,2 kg) painamalla painikkeita – ja +.
- Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy.
- Kun uuni sammuu ja antaa äänimerkin, avaa luukku ja hämmennä ruokaa. Sulje luukku uudelleen ja paina KÄYNNISTYS-painiketta sulatuksen jatkamista varten.



Seuraavassa taulukossa on tietoja erilaisista painon mukaisen sulatuksen ohjelmista, niiden painoalueista, sulatusaikojen kestoista, seisonta-aikojen kestoista (lämmön jakautumisen varmistamiseksi) ja suosituksista.

Koodi	Ruoka	Paino	Sulatusaika	Painon mukainen aika	Suositukset
1	Liha	0,1 – 1,5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Peitä ohuimmat päät aluminiinifoliolla. Käännä, kun uuni antaa äänimerkin.
2	Siipikarja	0,1 – 1,5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Peitä ohuimmat päät aluminiinifoliolla. Käännä, kun uuni antaa äänimerkin.
3	Kala	0,1 – 1,5 kg	4 – 63 min	20 – 30 min	Peitä ohuimmat päät aluminiinifoliolla. Käännä, kun uuni antaa äänimerkin.
4	Hedelmät	0,1 – 0,5 kg	2 – 13 min	5 – 10 min	Aseta hedelmät lasiastiaan ja peitä ne sulatuksen ja seisotuksen ajaksi.
5	Leipä	0,1–0,4 litraa	2 – 19 min	5 – 10 min	Aseta leipä lasialustalle ja peitä se puhtaalla, ohuella liinalla.

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA:

Sulatus painon mukaan -toimintoa käytettäessä ruoan paino on annettava ilman astiaa.

Sulatus painon mukaan -toimintoa tulee käyttää ainoastaan raakojen ruokien kanssa.

Tämä toiminto toimii parhaiten, jos ruoan lämpötila on -18 °C ja ruoka siirretään pakastimesta suoraan uuniin.

Käyttöohjeet

Sulatus painon mukaan (automaattinen)

Jos ruoka on tätä lämpimämpää (muu kuin kolmen tähden pakastin tai ruoka-aine on otettu esiin pakastimesta yli 20 minuuttia sitten), uunin laskema aika on liian pitkä ja ruoka voi syttyä palamaan. Valitse tällöin ruoan todellista painoa pienempi paino.

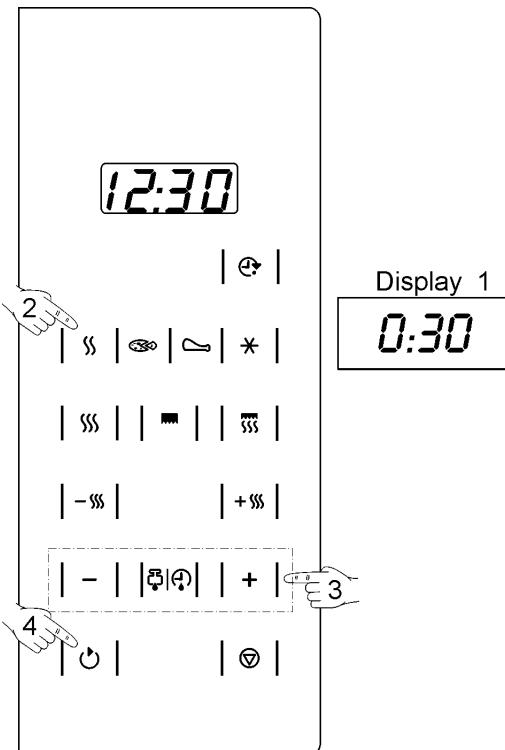
Käytä edellisissä tapauksissa ja valmiita pakasteruokia sulatettaessa Sulatus ajan mukaan -toiminnon kanssa ensiksi lyhyitä aikoja.

Jos käytät ruoan ohuiden osien suojaamiseen alumiinifoliota, varmista, että se ei pääse koskettamaan uunin seinämiä, sillä tämä voi aiheuttaa vahinkoja.

Käyttöohjeet

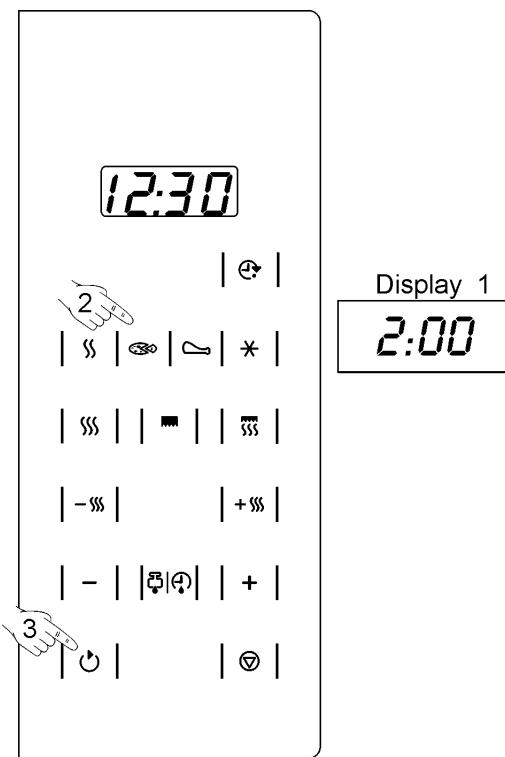
Erityistoiminto: JUOMAT

1. Aseta juoma (noin 150–300 ml kahvia, teetä, maitoa, vettä jne.) lämpöä kestävässä astiassa alustalle.
2. Paina JUOMAT-erityistoimintopainiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
3. Voit lisätä tämän toiminnon toiminta-aikaa 30 sekunnin välein painamalla JUOMAT-erityistoimintopainiketta. Voit tehdä tämän myös painamalla painikkeita – ja +.
4. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy.



Erityistoiminto: PIZZA

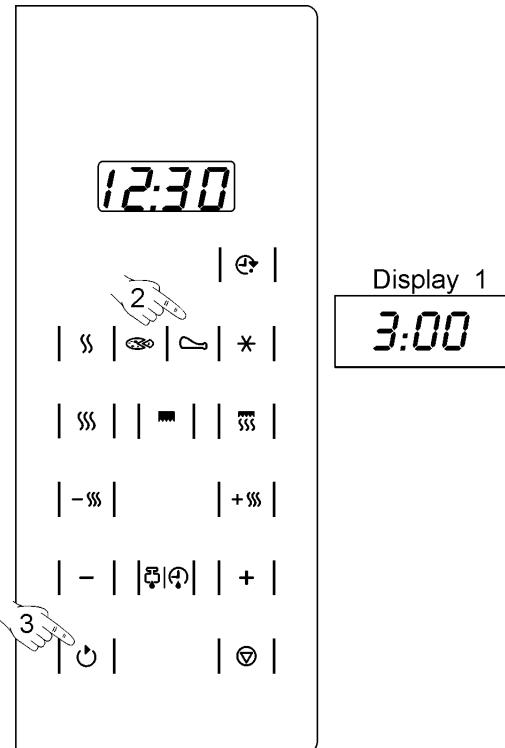
1. Sirottele alustalle hieman vehnäjauhoja ja aseta pizza suoraan sen päälle.
2. Paina PIZZA-erityistoimintopainiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
3. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy.
4. Ohjelman lopussa on kahden minuutin odotusjakso, jonka aikana uuni jatkaa toimintaa ja näytössä näkyy vilkkuva PIZZA-erityistoimintopainike.



Käyttöohjeet

Erityistoiminto: KANANPOIKA

1. Viipaloit kananpoika (400–500 g) ja aseta se lämpöä kestävässä astiassa alustalle. Lisää öljyä, mausteita, suolaa ja muita aineksia mielesi mukaan.
2. Paina KANANPOIKA-erityistoimintopainiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
3. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy.
4. Kokonaisvalmistusaika on kolmekymmentä minuuttia, joka on jaettu neljään seitsemän ja puolen minuutin jaksoon. Ensimmäisen kolmen jakson lopussa uuni sammuu ja antaa äänimerkin. Käännä kananpojanpalat ympäri ja jatka kypsentämistä painamalla KÄYNNISTYS-painiketta.
5. Ohjelman lopussa on odotusjakso, jonka aikana uuni jatkaa toimintaa ja näytössä näkyy vilkuva KANANPOIKA-erityistoimintopainike.



Käyttöohjeet

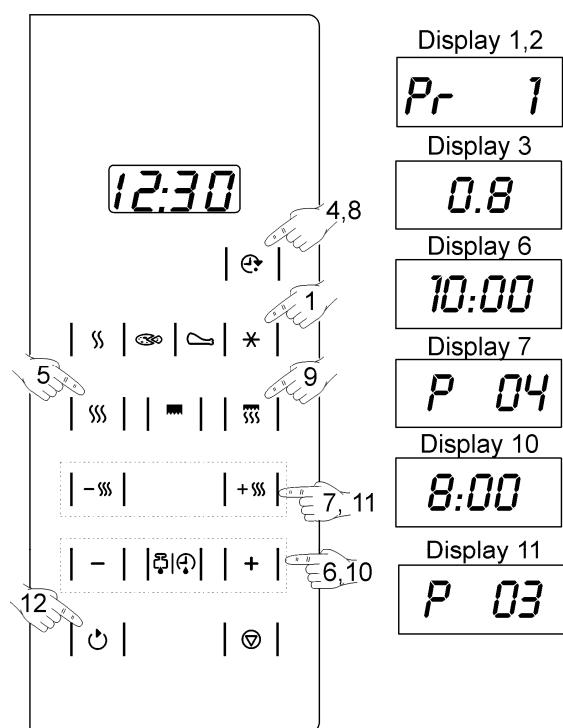
Mikroaaltouunin ohjelointi

Normaalit toiminnot (Mikroaaltouuni, Grilli, Mikroaaltouuni + Grilli, Sulatus painon mukaan ja Sulatus ajan mukaan) voidaan ohjelmoida peräkkäin enintään kolmen toiminnon sarjoiksi.

Voit esimerkiksi sulattaa 800 gramman painoisen lihapalan painon mukaan, lämmittää sitä mikroaaltouunissa 10 minuutin ajan teholla 4 ja sitten käyttää Mikroaaltouuni + Grilli -toimintoa 8 minuutin ajan teholla 3 seuraavasti:

1. Paina SULATUS-painiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
2. Ruoan tyyppi Liha (tyyppi 1) valitaan oletusarvoisesti.
3. Anna ruoan paino (0,8 kg) painamalla painikkeita – ja +.
4. Paina KELLO/OHJELMOINTI-painiketta seuraavan toiminnon ohjelointia varten.
5. Paina MIKROAALTOUUNI-painiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
6. Anna toiminta-aika (10 minuuttia) painamalla painikkeita – ja +.
7. Muuta mikroaaltouunin tehoasetukseksi 4 painikkeella –.
8. Paina KELLO/OHJELMOINTI-painiketta seuraavan toiminnon ohjelointia varten.
9. Paina MIKROAALTOUUNI + GRILLI -painiketta. Painike alkaa palaa punaisena.
10. Anna toiminta-aika (8 minuuttia) painamalla painikkeita – ja +.

11. Paina painiketta “–” kaksi kertaa asettaaksesi mikroaaltouunin teholle 3.
12. Paina KÄYNNISTYS-painiketta. Mikroaaltouuni käynnistyy.
13. Laite antaa äänimerkin, kun se siirtyy yhdestä tilasta (Sulatus) toiseen (Mikroaaltouuni tai Grilli).
14. Kun mikroaaltouuni antaa äänimerkin, avaa ovi ja käännä ruokaa. Sulje ovi ja paina KÄYNNISTYS -painiketta.



Käyttöohjeet

Kun uuni on päällä...

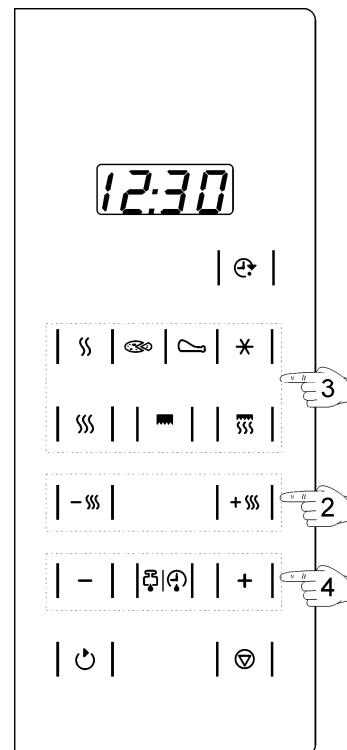
Uunin luukku voidaan avata milloin tahansa ruoan valmistuksen aikana. Tällöin kuitenkin
MIKROAALTOJEN TUOTTAMINEN KESKEYTYY VÄLITTÖMÄSTI

grilli alkaa toimia, mutta sen lämpötila jää korkeaksi ajastin pysähtyy automaattisesti ja jää näyttämään jäljellä olevan valmistusajan.

Tällöin voit tarvittaessa

- 1.hämmentää tai sekoittaa ruokaa kypsennyksen tasaisuuden varmistamiseksi
- 2.säätää mikroaaltouunin tehotasoja painamalla painikkeita – tai +
- 3.valita toisen toiminnon painamalla toimintopainikkeita
- 4.säätää jäljellä olevaa toiminta-aikaa painamalla painikkeita – tai +.

Sulje luukku uudelleen ja paina KÄYNNISTYS-painiketta. Uuni käynnistyy taas.



Uunin toiminnan keskeyttäminen

Jos haluat pysäyttää uunin toiminnan ennen ohjelmoidun ajan kulumista loppuun, paina PYSÄYTYS-painiketta tai avaa luukku.

Jos et aio jatkaa ruoan lämmittämistä, sulje luukku ja paina PYSÄYTYS-painiketta uudelleen. Uuni antaa äänimerkin ja näytöön tulee kello.

Toiminta-ajan päätyttyä uuni sammuu, antaa kolme äänimerkkiä ja näytöön tulee sana **End**. Äänimerkit toistuvat 30 sekunnin välein, kunnes luukku avataan tai PYSÄYTYS-painiketta painetaan.

Energiansäästö

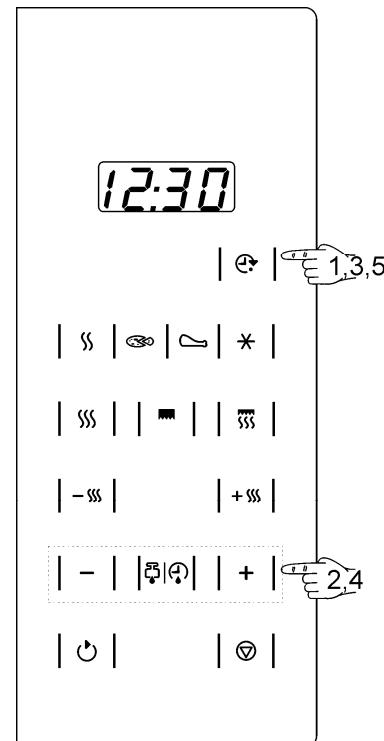
Tässä mikroaaltouunissa on erityinen energiansäästötila, joka sammuttaa laitteen automaattisesti, jos sitä ei käytetä 10 minuutiin.

Energiansäästötilassa kaikki ohjauspaneelin painikkeet sammuvat ja näytössä näkyy aika. Energiansäästötilasta poistutaan välittömästi, kun jotakin toimintopainiketta painetaan.

Käyttöohjeet

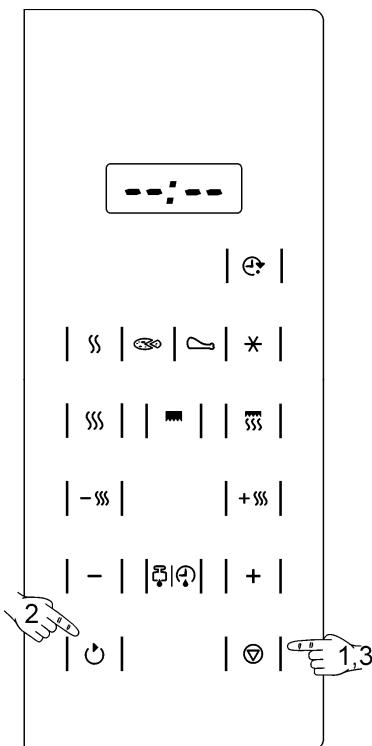
Kellon säättäminen

1. Paina KELLO-painiketta, kunnes numerot alkavat vilkkuva.
2. Anna ajan arvo ja säädä jäljellä olevaa toiminta-aikaa painamalla painikkeita – tai +.
3. Paina KELLO-painiketta ja säädä minuuttien arvoa.
4. Anna minuuttien arvo ja säädä jäljellä olevaa toiminta-aikaa painamalla painikkeita – tai +.
5. Lopeta painamalla KELLO-painiketta.



Turvalukko

1. Uunin toiminta voidaan estää (esimerkiksi siksi, että lapset eivät voi käyttää sitä) painamalla PYSÄTYS-painiketta kolme kertaa. Tämän jälkeen uuni antaa äänimerkin, näyttöön (1) tulee neljä viivaa ja uunin käytöö estetään.
2. Kello voidaan näyttää milloin tahansa painamalla KÄYNNISTYS-painiketta.
3. Jos haluat poistaa uunin lukituksen käytöstä, paina KÄYNNISTYS-painiketta kolmen sekunnin ajan. Tämän jälkeen uuni antaa äänimerkin ja näyttöön tulee taas kello.



Uunin asianmukaiseen käyttöön liittyviä neuvoja

Mikroaaltojen käyttäminen

Varmista ennen astioiden käyttöä, että niitä voi käyttää mikroaaltouneissa (KATSO KEITTOVÄLINEIDEN JA ASTIOIDEN KÄYTÖÄ KOSKEVAT NEUVOT).

Tee ruoan pintaan aina vilto ennen kypsentämistä.

Kun lämmittää nesteitä, käytä aina astiaa, jossa on suuri aukko höyryyn poistumista varten.

Muista seuraavat asiat:

1. Suuret ruokamääät vaativat enemmän aikaa valmistuakseen.
2. Mitä matalampi ruoan lämpötila, sitä pidempi valmistusaika.
3. Vähemmän kiinteät ruoat valmistuvat nopeammin.
4. Ruokien tasainen jakautuminen uunissa takaa paremmat tulokset. Jos valmistat samanaikaisesti erilaisia ruokia, voit asetella kiinteämät ruoat alustan ulkoreunalle ja vähemmän kiinteät ruoat alustan keskelle.
5. Antamalla ruoan seistä ennen tarjoilua saavutetaan parempia tuloksia, sillä kypsyminen jatkuu jonkin aikaa myös uunin sammuttamisen jälkeen.
6. Ruovan peittämisellä valmistusaikaa voidaan lyhentää ja nesteet voidaan säilyttää (ruoka ei kuivu). Kansien on oltava läpinäkyviä, jotta mikroaallot pystyvät kulkemaan niiden läpi, ja niissä on oltava pieni reikä höyryyn poistumista varten.

Grillin toiminta

Pystyt hyödyntämään grilliä parhaiten käytämällä grillin mukana toimitettua grillitelinettä.

Älä anna grillitelineen koskettaa uunitilan metallipintaa, sillä tämä voi synnyttää valokaaren ja aiheuttaa vahinkoja.

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA:

1. Grillin ensimmäisen käyttökerran aikana mikroaaltounista voi tulla höyryä ja hajuja. Tämä on normaalista, ne johtuvat valmistuksessa käytetyistä öljyistä.
2. Grillin ensimmäisten käyttökertojen aikana grillin lämmityselementtejä suojaava rei'itetty alue voi muuttaa muotoaan ja muuttaa kullanväriksi grillin käytössä esiintyvien korkeiden lämpötilojen vuoksi. Tämä on normaalista.
3. Luukun lasi kuumenee grillauksen aikana. Siksi uuni on asennettava vähintään 80 cm lattian yläpuolelle, JOTTA LAPSET EIVÄT YLLÄ SIIHEN.
4. Uunin sisäseinämät ja grilli kuumenevat käytön aikana. Siksi suosittelemme patahanskojen käyttöä.
5. Grillin pitkääikaisen käytön aikana lämpötilanrajoitin voi turvallisuussyyistä sammuttaa lämmityselementit lyhyiksi ajoiksi. Tämä on normaalista.
7. Älä käytä muovisia tai lämmönkestävydeltäään heikkoja astioita, sillä ne eivät välttämättä kestä grillin korkeita lämpötiloja.

Paistoastioiden käyttövinkkejä

Metalli

Älä käytä mikroaaltouunissa metalliastioita, tölkkiruokia, alumiinifolioon käärityjä ruokia ja keittiövälineitä. Mikroaallot heijastuvat takaisin metallista, eikä ruoka lämpene.

Ruoka on poistettava alumiinifoliolla peitetystä astioista ja asetettava astioihin, jotka ovat riittävän suuria käytettäviksi mikroaaltouunissa. Koska mikroaallot eivät läpäise foliota, vain ruoan pinta lämpenee. Oikeita astioita käyttämällä lämpö jakaantuu ruoassa tasaisesti.

POIKKEUKSET:

Jos kypsennät tai sulatat epäsäännöllisen muotoisia lihakappaleita, voit peittää niiden ohuet osat alumiinifoliolla. Valokaaren vältämiseksi ne on kuitenkin pidettävä vähintään 2 cm:n etäisyydellä uunin seinämistä.

Metallisia paistinvartaita voi kuitenkin käyttää, jos ne ovat lihanpaljoja pienempiä.

Lasi

Voit käyttää kaikkia lämmönkestäviä lasiastioita. Kristallissa on jonkin verran lyijyä, mikä voi saada astian halkeamaan, jos sitä käytetään mikroaaltouunissa. Sama voi tapahtua rosoreunaisille lasiastioille.

Posliini

Posliiniastioita voi käyttää, jos niissä ei ole onttoja kahvoja. Onttojen kahvojen sisälle voi tiivistyä kosteutta, mikä voi lisätä painetta ja saada astian halkeamaan.

Lasitetut keramiikka-astiat

Nämä astiat voivat kuumeta erittäin paljon.

Maalattuja lasitetuja keramiikka-astioita voi käyttää, jos maalaus on lasituksen alla.

Monissa lasitteissa ja väreissä on metallisia ainesosia. Tällöin astioita ei pidä käyttää mikroaaltouunissa, sillä ne voivat vahingoittua.

Hopea- tai kultalasitteiset astiat voivat tummua.

Muovi

Muoviastioiden on oltava lämmönkestäviä (vähintään 180 °C), sillä muuten ne voivat muuttaa muotoaan, kun niitä käytetään mikroaaltouunissa. Melamiiniastioita ei voi

käyttää mikroaaltouunissa, sillä ne lämpenevät liian paljon.

Jos haluat valmistaa tai lämmittää ruokaa paistopussissa, siihen on tehtävä reikä, jotta höyry pääsee poistumaan eikä pussi räjähdä.

Puu

Puustioita ei pidä käyttää mikroaaltouunissa. Puussa on vettä, joka haihtuu ja voi saada astian halkeamaan.

Astiatesti

Jos olet epävarma lasiastioiden, lasitetujen keramiikka-astioiden tai posliiniastioiden käytöstä mikroaaltouunissa, suorita seuraava testi:

1. Aseta tyhjä astia ja lasillinen vettä mikroaaltouuniin.
2. Sulje luukku.
3. Valitse mikroaaltouunitoiminto täydellä teholla.
4. Säädä ajastimen asetukseksi 1 minuutti.

Huomaa:

Uuni käynnistyy.

Jos kuulet testin aikana ääniä ja näet kipinöitä, sammuta uuni välittömästi.

Mikroaaltouunissa ei pidä käyttää astioita, jotka käyttäytyvät tällä tavalla tai ovat uunista poistettaessa erittäin kuumia.

POIKKEUKSET:

Lasitetuissa keramiikka-astioissa on paljon vesimolekyylejä ja ne lämpenevät erittäin paljon, mutta niitä voi käyttää mikroaaltouunissa.

Jos olet epävarma, ota yhteyttä astian valmistajaan ja varmista, että astia soveltuu käytettäväksi mikroaaltouunissa.

Kannet

Suosittelemme lasi- ja muovikansien sekä muovikelmun käyttöä seuraavista syistä:

1. Ne estävät liiallisen höyryämisen etenkin pitkien valmistusjaksojen aikana.
2. Ne nopeuttavat ruoan lämpenemistä.
3. Ne estävät ruoan kuivumisen.
4. Ne estävät ruoan aromien häviämisen.

Kansissa on oltava reiät paineen muodostumisen vältämiseksi. Muovikelmu on lävistettävä.

Tuttipullot, lastenruokaa sisältävät astiat ja muut vastaavat astiat on lämmittää ilman kantta, sillä ne voivat muuten rikkoutua.

Uunin hoito

Puhdistus

VARMISTA ENNEN PUHDISTUSTA, ETTÄ UUNI ON IRROTETTU SÄHKÖVERKOSTA.

ÄLÄ KÄYTÄ HANKAAVIA PUHDISTUSAINEITA.

ULKOPINTA

1. Puhdista ulkopinta neutraalilla puhdistusaineella sekä lämpimällä vedellä, ja kuivaa se kostealla liinalla.

2. Vältä veden joutumista uunin tuuletusaukkoihin.

SISÄPINTA

1. Puhdista uunin seinämät kostealla liinalla jokaisen käytökerran jälkeen.

2. Vältä veden joutumista uunin sisällä oleviin tuuletusaukkoihin.

3. Jos edellisestä puhdistuskerrasta on kulunut jo jonkin verran aikaa ja uunin sisäpinnat ovat likaisia, aseta lasillinen vettä alustalle ja käytä uunia suurimmalla asetuksella 4 minuutin ajan. Uunin seinämiin muodostuu kosteutta, ja ne voidaan sen jälkeen puhdistaa helposti.

4. Alusta voidaan pestä tavallisella astianpesuaineella tai astianpesukoneessa.

LUUKKU, LUUKUN TIIVISTE JA LUUKUN ETUOSA

1. Näiden osien, erityisesti luukun ja luukun etuosan välisen kosketuspinnan, on oltava aina puhtaita, jotta mikroallot eivät pääse vuotamaan.

2. Käytä neutraalia puhdistusainetta sekä lämmintä vettä, ja puhdista pinta pehmeällä liinalla.

Virallinen tekninen neuvontapalvelu (T.A.S.)

Ongelmien ratkaiseminen

Muiden kuin pätevien korjaajien suorittamat korjaukset tai toimenpiteet voivat johtaa vakaviin vaaratilanteisiin.

Kaikki korjaukset ja toimenpiteet on jätettävä valmistajan, sen valtuutettujen edustajien tai pätevien korjaajien tehtäväksi.

Jos huomaat uunin toimivan tavallisudesta poikkeavalla tavalla, tarkista seuraavat asiat, ennen kuin otat yhteyttä T.A.S.:ään:

1. Varmista, että pistorasia, johon uuni on kytketty, saa virtaa. Voit tehdä tämän kytkemällä samaan pistorasiaan toisen laitteen ja tarkistamalla, että se toimii.
2. Jos uunin lamppu syttyy, mutta ruoka ei lämpene, varmista, että luukku on kunnolla suljettu (jos luukku ei suljeta kunnolla, mikroaaltoja ei tuoteta).

Johdon vaihtaminen

Jos johto vahingoittuu, se on jätettävä valmistajan, sen valtuutettujen edustajien tai pätevien korjaajien vaihdettavaksi. Tällä voidaan välittää vaaratilanteet, ja johdon vaihtamiseen tarvitaan myös erikoistyökaluja.

Lampun vaihtaminen

Malleissa, joissa lampun päällä ei ole kantta, lampun vaihtaminen on jätettävä teknisen neuvontapalvelun tehtäväksi, sillä siihen vaaditaan erikoistyökaluja.

SVENSKA

Kära kund,

Först av allt vill vi tacka dig för att du valde vår produkt. Vi är övertygade om att denna moderna, funktionella och praktiska mikrovågsugn, tillverkad av förstklassiga material, kommer att uppfylla dina behov.

Vi rekommenderar dig att noga läsa igenom instruktionerna i bruksanvisningen och den bifogade broschyren, eftersom de hjälper dig att uppnå optimala resultat när du använder mikrovågsugnen.

SPARA DOKUMENTATIONEN TILL DENNA PRODUKT FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Kassering av uttjänta elektriska apparater

Denna apparat är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller

innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Genom att tillse att denna produkt kasseras på rätt sätt, hjälper du till att förebygga eventuella negativa konsekvenser för miljön och på människors hälsa, vilket annars skulle kunna orsakas till följd av olämplig kassering av denna produkt.

Symbolen på produkten, eller dokumenten som följer med produkten, anger att denna produkt inte får hanteras som hushållsavfall. I stället ska den lämnas in på lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Kassering måste ske i överensstämmelse med lokala miljönormer för avfall. Om du vill ha mer detaljerad information om behandling och återvinning av denna produkt, vänligen kontakta ditt lokala kontor, din återvinningsstation eller butiken där du köpte produkten.

Innehåll

Installationsanvisning	60
Viktig information	61
Beskrivning av mikrovågsugnen.....	62
Mikrovågsugnens fördelar:	62
Hur mikrovågsugnen fungerar	62
Varför blir maten varm?	62
Bruksanvisning	63
Mikrovågsfunktion	63
Grillfunktion.....	64
Mikrovågs + grillfunktion.....	64
Upptining efter tid (manuell)	65
Upptining efter vikt (automatisk)	66
Specialfunktion: DRYCKER	68
Specialfunktion: PIZZA	68
Specialfunktion: KYCKLING	69
Programmering av mikrovågsugnen	70
Under användning.....	71
Att avbryta mikrovågsugnen	71
Spara energi.....	71
Inställning av klockan.....	72
Säkerhetslås	72
Råd för god användning av mikrovågsugnen.....	73
Mikrovågsfunktionen.....	73
Grillfunktionen	73
Råd om användning av kokkärl.....	74
Metall.....	74
Glas.....	74
Porslin.....	74
Glaserad keramik	74
Plast.....	74
Trä	74
Test av kärl.....	74
Lock	74
Skötsel av mikrovågsugnen.....	75
Rengöring	75
Officiell teknisk service	76
Felsökning	76
Byte av strömsladd	76
Byte av glödlampa	76

Installationsanvisning

Ta ut mikrovågsugnen ur förpackningen.

Ta bort alla förpackningsmaterial och tillbehör från mikrovågsugnens insida.

Kontrollera att följande delar är i gott skick:

Ugnslucka och gångjärn;

Mikrovågsugnens framsida;

Mikrovågsugnens insida och utsida.

Om du skulle hitta något fel, ANVÄND INTE MIKROVÅGSUGNEN och kontakta din återförsäljare.

Placer mikrovågsugnen på en stabil plan yta som tål dess vikt.

För att säkerställa fullgod ventilation för apparaten, installera mikrovågsugnen i en köksinredningsdel som är öppen upp till (se installationsanvisningarna i den bifogade folder).

Varning: Kontakten ska vara tillgänglig efter installationen.

När du installerar mikrovågsugnen ska du vara noggrann med att se till att strömsladden inte kan komma i kontakt med den bakre delen eftersom de höga temperaturerna kan orsaka skada.

Om mikrovågsugnen installeras på samma höjdledd som en vanlig ugn, får inte mikrovågsugnen placeras under den vanliga ugnen på grund av kondensbildning i den senare. Ugnen har utrustats med en enfas strömsladd. Denna apparat måste jordas.

VARNING: Denna apparat måste jordas.

Fabrikanten och återförsäljarna är inte ansvariga för haveri eller personliga skador om dessa installationsanvisningar inte observeras av köparen.

Viktig information

VARNING: Om ugnsluckan eller gångjärnen är skadade så ska apparaten inte slås på förrän den har reparerats av en behörig tekniker.

VARNING: Det är farligt för alla, förutom en behörig tekniker, att manipulera apparaten eller försöka reparera den på något sätt genom att ta bort något lock eller hölje som försäkrar skydd mot exponering av mikrovågsenergi.

VARNING: Vätskor och annan mat ska inte värmas i lufttäta kärl eftersom dessa kan explodera.

VARNING: Barn ska endast tillåtas använda apparaten utan vuxens tillsyn om de har fått lämpliga instruktioner så att de kan använda apparaten säkert och förstå farorna som kan uppstå om apparaten används på ett felaktigt sätt.

VARNING: När mikrovågsugnen används i kombinationsläge (mikrovågor + grill), ska barn endast tillåtas använda apparaten under direkt övervakning av en vuxen, på grund av de höga temperaturerna som bildas.

VARNING: Mikrovågsugnen ska rengöras regelbundet och matrester ska tas bort (vänligen se kapitlet om underhåll av ugn för detaljer). Brister i att hålla mikrovågsugnen ren kan leda till försämring av ytan vilket kan påverka apparatens livslängd negativt och eventuellt leda till en farlig situation.

När du värmer mat i plast- eller papperskärl, kontrollera mikrovågsugnen ofta för det fall att de antänds.

Om rök upptäcks, stäng av mikrovågsugnen eller koppla från strömmen och låt luckan vara stängd för att eventuell låga ska slöckna.

Efter att du har värmt upp barnmatsburkar eller flaskor, blanda eller skaka dess innehåll väl och kontrollera temperaturen innan du matar, för att undvika brännskador.

Uppvärmning av drycker i mikrovågsugnen kan leda till fördöjd kokning, därför ska man vara försiktig när man hanterar kärlet.

Ägg med skal och hela kokta ägg ska inte värmas i mikrovågsugn eftersom de kan explodera.

Använd endast köksredskap som är lämpade för användning i mikrovågsugnar. Använd inte metallföremål i apparaten om de inte levererades tillsammans med apparaten och var avsedda för det ändamålet.

Värm inte vätskor eller annan mat i stängda kärl eftersom de kan explodera.

Värm inte ren alkohol eller alkoholhaltiga drycker.

BRANDFARA.

Vid tvivel, välj korta tider för att tillaga, värma eller tina upp mat i mikrovågsugnen. Med långa tillagningsperioder kan maten bli torr och till och med börja brinna.

Använd inte mikrovågsugnen för något annat än att värma, tillaga eller tina upp mat.

Använd inte mikrovågsugnen utan dess fat och inte heller när den är tom.

Låt mikrovågsugnens ventilationshål vara öppna. Täck aldrig över några luftventiler eller öppningar.

Beskrivning av mikrovågsugnen

Mikrovågsugnens fördelar:

I en vanlig ugn tränger den hetta som utstrålas genom motstånden eller gasbrännarna sakta in i maten utifrån och in. Därmed uppstår en stor energiförlust vid uppvärmningen av luften, ugnskomponenterna och kärlen som rymmer maten.

Å andra sidan, i mikrovågsugnar genereras värmen i själva maten, och värmer den inifrån och ut. Därför är det ingen energiförlust eftersom luften, apparatens innerväggar och kärl (när de är lämpliga) inte värms upp av mikrovågor.

Kort sagt har mikrovågsugnar följande fördelar:

1. Sparar tillagningstid: generellt är det en $\frac{3}{4}$ minskning jämfört med konventionella tillagningsmetoder.
2. Extremt snabb upptining som förebygger utveckling av bakterier.
3. Sparar el.
4. Matens näringssvärde behålls tack vare minskad tillagningstid.
5. Lätt att rengöra.

Hur mikrovågsugnen fungerar

I mikrovågsugnen finns en högspänningsventil som kallas magnetron som omvandlar den elektroniska energin till mikrovågsenergi. De elektromagnetiska vågorna leds till ugnens insida med hjälp av vågledare och fördelas sedan med hjälp av en omrörare eller en roterande tallrik.

I en mikrovågsugn sprids vågorna i alla riktningar och reflekteras av metallväggar och de tränger jämnt in i maten.

Varför blir maten varm?

Nästan all mat innehåller vatten, vars molekyler vibrerar av mikrovågor.

Friktionen mellan molekylerna genererar värme, vilket leder till att temperaturen höjs i maten och den tinas upp, tillagas eller värms upp.

Eftersom värmen bildas inne i maten gäller följande:

Den kan tillagas utan eller med lite vätska eller fett;

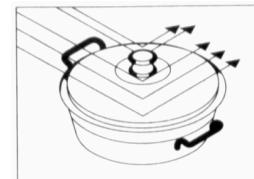
Upptining, uppvärmning eller tillagning i en mikrovågsugn sker snabbare än i en konventionell ugn;

Vitaminer, mineraler och näringssämnen bevaras;

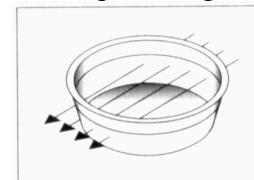
Matens naturliga färg och lukt förändras inte.

Mikrovågorna passerar genom porslin, glas, kartong eller plast men inte genom metall. Därför ska kärl som är gjorda av eller innehåller metall inte användas i mikrovågsugnen.

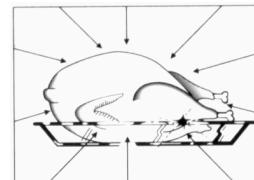
Mikrovågorna reflekteras av metallen...



...de passerar genom glas, porslin...

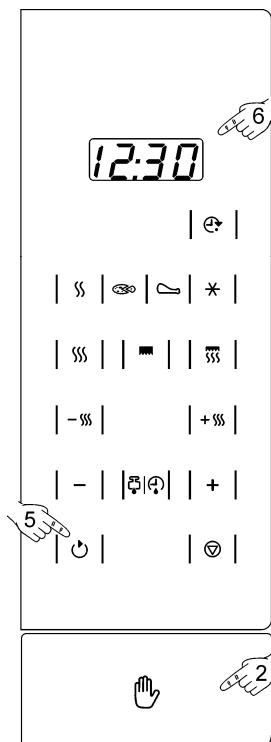


...de absorberas av maten.



Bruksanvisning

1. Anslut mikrovågsugnen till ett lämpligt strömuttag (se installationsanvisningarna).
2. Öppna luckan genom att trycka på knappen "öppna". På de modeller som saknar denna knapp, behöver man bara dra i luckan. Belysningen i ugnen tänds.
3. Placer matkärlet på brickan eller gallret.
4. Välj önskad funktion och tillagningstid i överensstämmelse med beskrivningen som ges i följande kapitel.
5. Stäng luckan och tryck på START-knappen.
6. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta. Den digitala displayen kommer att visa den återstående uppvärmningstiden.

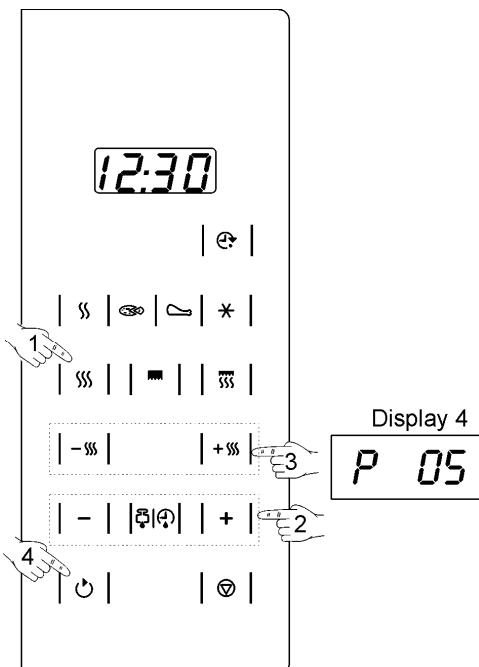


OBS!

Kontrollpanelens knappar lyser för att underlätta programmering av mikrovågsugnen. De knappar som kan användas lyser grönt. När en av dem väljs ändrar den färg till röd.

Mikrovågsfunktion

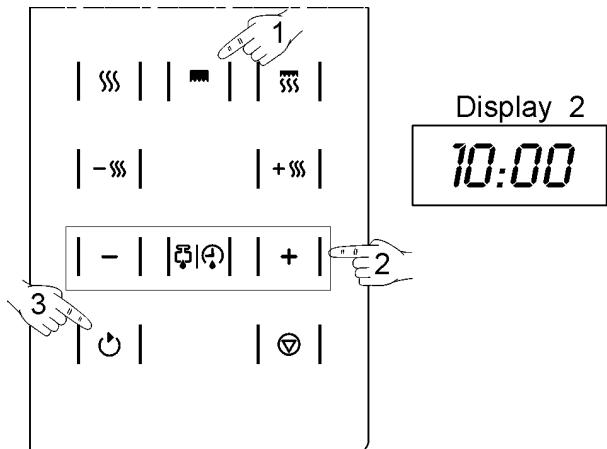
1. Tryck på MICROWAVE-knappen. Denna knapp kommer att lysa röd.
2. Tryck in tillagningstiden (till exempel 10 minuter), genom att trycka på kapparna – och +.
3. För att ändra mikrovågsugnens effektnivå, tryck på knapparna – and +. Om du inte trycker på dessa knappar så kommer mikrovågsugnen att arbeta på maximal effekt.
4. Tryck på START-knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.



Bruksanvisning

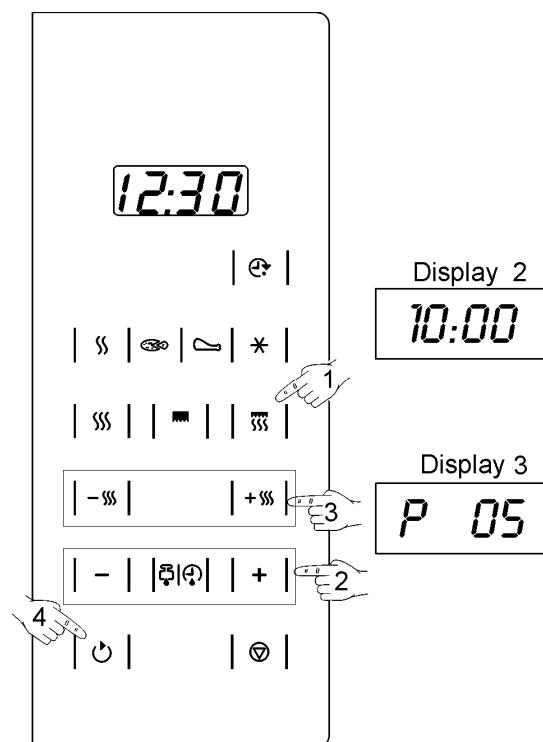
Grillfunktion

1. Tryck på GRILL-knappen. Denna knapp kommer att lysa röd.
2. Tryck in tillagningstiden (till exempel 10 minuter), genom att trycka på knapparna – och +.
3. Tryck på START-knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.



Mikrovågs + grillfunktion.

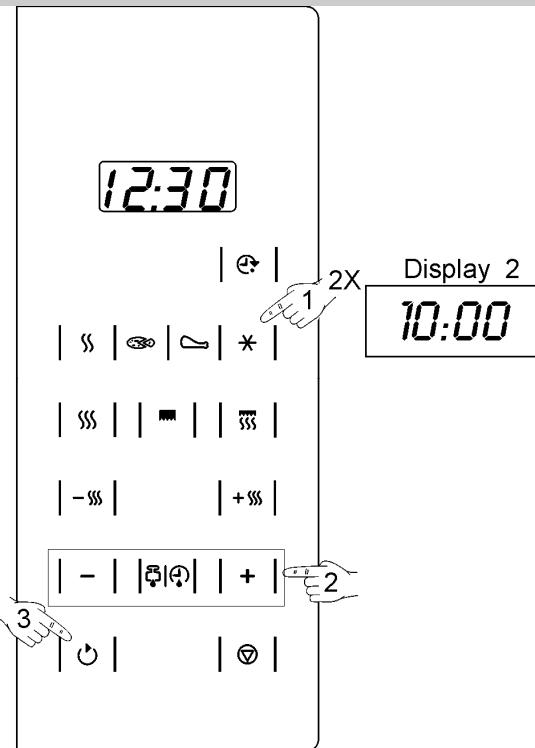
1. Tryck på MICROWAVE + GRILL. Denna knapp kommer att lysa röd.
2. Tryck in tillagningstiden (till exempel 10 minuter), genom att trycka på knapparna – och +.
3. För att ändra mikrovågsugnens effektnivå, tryck på knapparna – and +. Om du inte trycker på dessa knappar så kommer mikrovågsugnen att arbeta på maximal effekt.
4. Tryck på START-knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.



Bruksanvisning

Upptining efter tid (manuell)

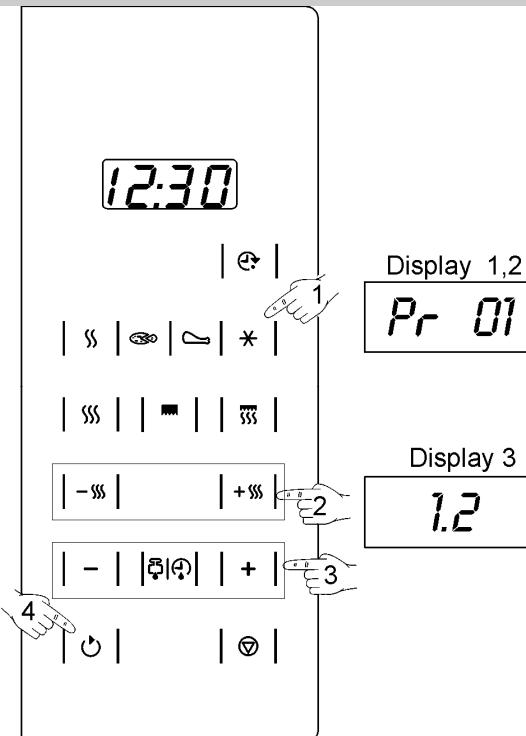
1. Tryck på DEFROST-knappen två gånger.
Denna knapp kommer att lysa röd.
2. Tryck in tillagningstiden (till exempel 10 minuter), genom att trycka på knapparna – och +.
3. Tryck på START-knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.
4. När mikrovågsugnens stängs av automatiskt och piper, öppna luckan och rör om maten. Stäng luckan igen och tryck på START-knappen för att fortsätta upptiningen.



Bruksanvisning

Upptining efter vikt (automatisk)

1. Tryck på DEFROST-knappen. Denna knapp kommer att lysa röd.
2. Tryck in livsmedelstyp, genom att trycka på knapparna – och +. Om du inte trycker på dessa knappar så kommer mikrovågsugnen att välja livsmedelstyp 1.
3. Tryck in matens vikt (till exempel 1,2 kg), genom att trycka på knapparna – och +.
4. Tryck på START-knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.
5. När mikrovågsugnens stängs av automatiskt och piper, öppna lyckan och rör om maten. Stäng luckan igen och tryck på START-knappen för att fortsätta upptiningsprocessen.



Följande tabell ger information om de olika programmen för upptining efter vikt, respektive viktintervall, tidsintervall för upptining, vettiga tidsintervaller (för att låta temperaturen fördelas korrekt) och rekommendationer.

Kod	Livsmedel	Vikt	Upptiningstid	Väntetid	Rekommendationer
1	Kött	0,1 – 1,5 kg	4-61 min.	20-30 min.	Täck de tunnaste ändarna med aluminium folie. Vänd när mikrovågsugnens signal hörs.
2	Fågel	0,1 – 1,5 kg	4-61 min.	20-30 min.	Täck de tunnaste ändarna med aluminium folie. Vänd när mikrovågsugnens signal hörs.
3	Fisk	0,1 – 1,5 kg	4-63 min.	20-30 min.	Täck de tunnaste ändarna med aluminium folie. Vänd när mikrovågsugnens signal hörs.
4	Frukt	0,1 – 0,5 kg	2-13 min.	5-10 min.	Lägg frukten i ett glaskärl och täck den under upptining och väntetiden.
5	Bröd	0,1-0,8 kg.	2-19 min.	5-10 min.	Placer brödet på glasbrickan och täck det med en ren, tunn trasa.

OBSERVERA:

I funktionen upptining efter vikt ska matens vikt beräknas utan att inkludera behållaren.

Funktionen upptining efter vikt ska endast användas för rå mat.

Denna funktion ger bäst resultat om maten har en temperatur på -18C och maten tas direkt från frysen till mikrovågsugnen.

Bruksanvisning

Upptining efter vikt (automatisk)

Om maten har högre temperatur (på grund av att frysens inte är trestjärning eller på grund av att maten har varit utanför frysens mer än 20 minuter), så är den beräknade tiden för lång och det kan vara risk för brand. I denna situation, välj en vikt som är lägre än matens verkliga vikt.

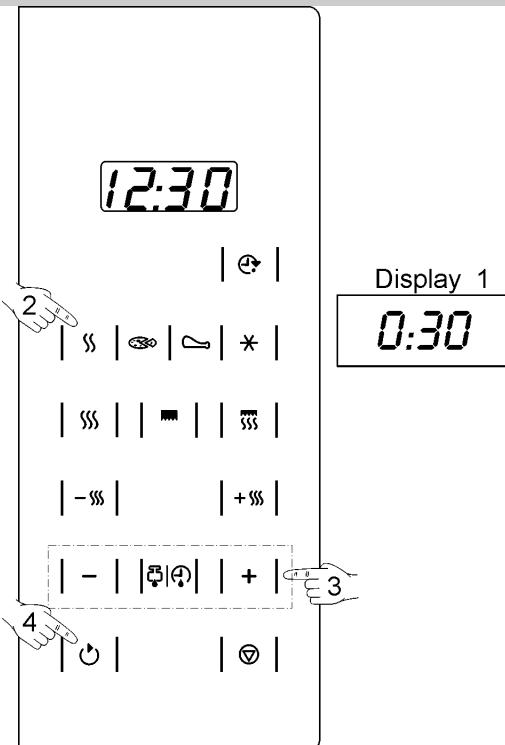
I de tidigare fallen, och för färdiglagad frusen mat, använd funktionen upptining efter tid och börja med korta tider.

När aluminiumfolie används för att skydda de tunnaste delarna av maten, ska man vara försiktig och försäkra sig om att den inte kommer i kontakt med mikrovågsugnens väggar för att förebygga eventuella skador.

Bruksanvisning

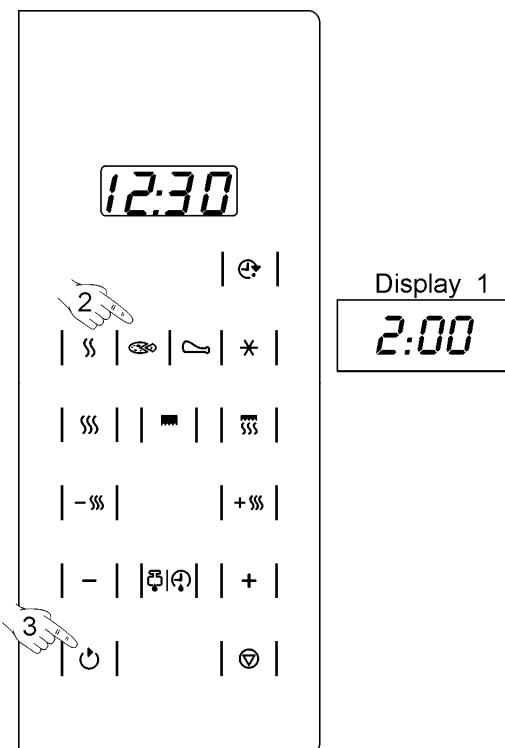
Specialfunktion: DRYCKER

- Placera drycken (150 ml till 30 ml kaffe, te, vatten eller mjölk etc.) i en värmetålighållare på brickan.
- Tryck på knappen DRINKS för den särskilda funktionen. Denna knapp kommer att lysa röd.
- Tiden för denna funktion kan ökas i intervaller av trettio sekunder genom att trycka flera gånger på knappen DRINKS. Detta kan man också göra genom att trycka på knapparna – och +.
- Tryck på START knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.



Specialfunktion: PIZZA

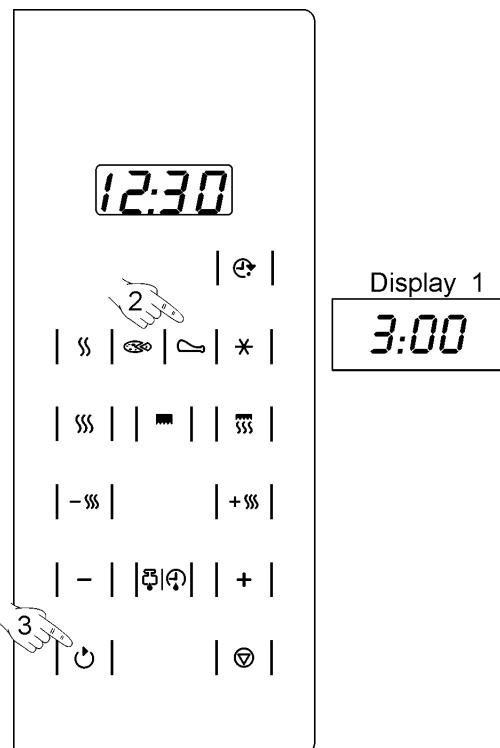
- Beströ plåten med lite mjöl och lägg pizzan direkt på den.
- Tryck på PIZZA-knappen för den särskilda funktionen. Denna knapp kommer att lysa röd.
- Tryck på START-knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.
- Mot slutet är det en väntetid på två minuter då mikrovågsugnen kommer att fortsätta arbeta och knappen för specialfunktionen PIZZA kommer att blänka på skärmen.



Bruksanvisning

Specialfunktion: KYCKLING

1. Skär upp kycklingen (400 till 500 g) och placera den i ett värmetåligt kärl på brickan. Tillsätt olja, kryddor, salt och andra ingredienser som anses vara nödvändiga.
2. Tryck på knappen CHICKEN för den särskilda funktionen. Denna knapp kommer att lysa röd.
3. Tryck på START-knappen. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta.
4. Den totala tillagningstiden är trettio minuter uppdelade i fyra perioder om vardera sju och en halv minut. Mot slutet av de tre första perioderna kommer mikrovågsugnen att stängas av automatiskt och börja pipa. Vänd på kycklingbitarna och tryck på START-knappen för att fortsätta tillagningen.
5. Mot slutet är det en väntetid då mikrovågsugnen kommer att fortsätta arbeta och knappen för specialfunktionen CHICKEN kommer att blinka på skärmen.



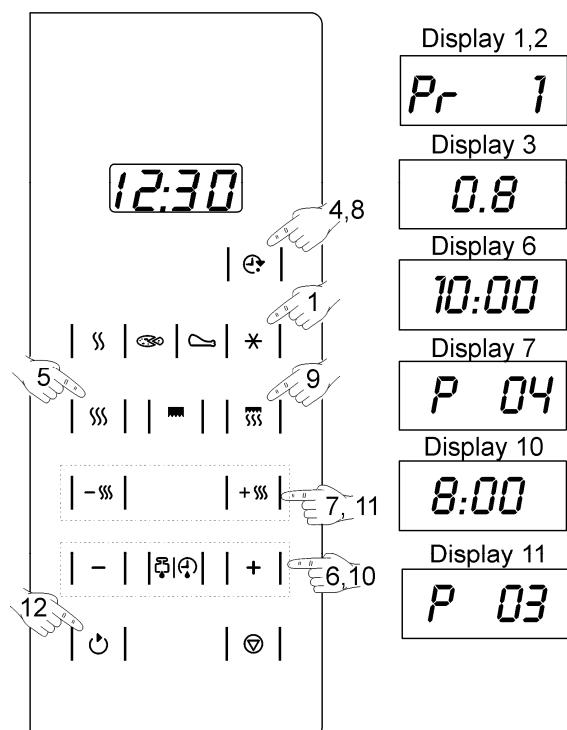
Bruksanvisning

Programmering av mikrovågsugnen

De normala funktionerna (mikrovågor, grill, mikrovågor + grill, upptining efter vikt och upptining efter tid) kan programmeras efterföljande varandra upp till max tre funktioner. Till exempel, för att tina upp 800 mg kött efter vikt, värm köttet i mikrovågsugnen under tio minuter på effekt 4 och använd sedan mikrovågor + grill under åtta minuter på effekt 3 på följande sätt.

1. Tryck på DEFROST-knappen. Denna knapp kommer att lysa röd.
2. Livsmedelstyp kött (typ 1) kommer att väljas automatiskt.
3. Tryck in matens vikt (0,8 kg) genom att trycka på knapparna –och +.
4. Tryck på knappen CLOCK/PROGRAMMING för att komma till programmering av följande funktion.
5. Tryck på MICROWAVE-knappen. Denna knapp kommer att lysa röd.
6. Tryck in tillagningstiden (10 minuter), genom att trycka på knapparna – och +.
7. Tryck på knappen –, för att ändra effekten till nivå 4.
8. Tryck på knappen CLOCK/PROGRAMMING för att komma till programmering av följande funktion.
9. Tryck på knappen MICROWAVE + GRILL. Denna knapp kommer att lysa röd.
10. Tryck in tillagningstiden (8 minuter), genom att trycka på knapparna – och +.

11. Tryck på “-“-knappen två gånger för att ställa in mikrovågsugnen till effekt 3.
12. Tryck på startknappen. Mikrovågsugnen startar.
13. Apparaten piper när den övergår från en funktion (upptining) till en annan (mikrovågor eller grill).
14. **När mikrovågsugnen piper** ska du öppna luckan och vrida på kärlet med maten. Stäng luckan igen och tryck på startknappen.



Bruksanvisning

Under användning...

Luckan kan öppnas när som helst under tillagningstiden, i så fall:

SLUTAR PRODUKTIONEN AV MIKROVÄGOR OMEDELBART.

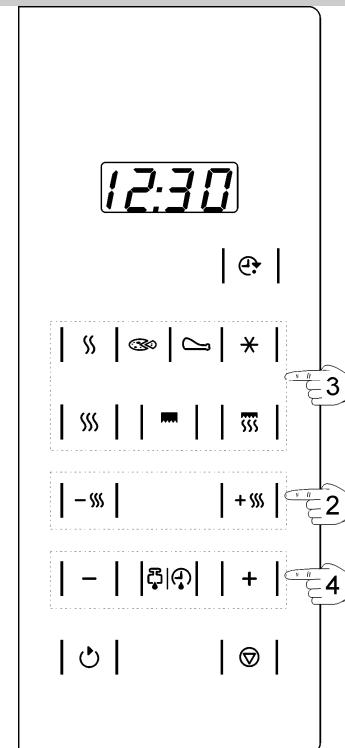
Stängs grillen av, men den fortsätter att ha en hög temperatur.

Stoppas timern automatiskt och visar den återstående tillagningstiden.

Om det är nödvändigt, så är det möjligt att:

1. Röra om eller skaka maten för att få en jämn tillagning.
2. Justera mikrovågornas effektnivå genom att trycka på knappen – eller +.
3. Välja en annan funktion, genom att trycka på funktionsknapparna.
4. Justera den återstående tillagningstiden genom att trycka på knappen – eller +.

Stäng ugnsluckan igen och tryck på **START-knappen**. Mikrovågsugnen kommer att börja arbeta igen.



Att avbryta mikrovågsugnen

För att stoppa mikrovågsugnens arbete innan den programmerade tiden slutar, tryck på **STOP-knappen** eller öppna luckan.

Om du inte tänker fortsätta att värma maten, stäng luckan och tryck på **STOP-knappen** en gång till. Mikrovågsugnen kommer att pipa och displayen visar tiden.

När tillagningstiden är slut kommer mikrovågsugnen att stängas av automatiskt och pipa tre gånger och displayen kommer att visa ordet "**End**". Signalerna upprepas var 30:e sekund tills luckan öppnas eller du trycker på knappen "**STOP**".

Spara energi

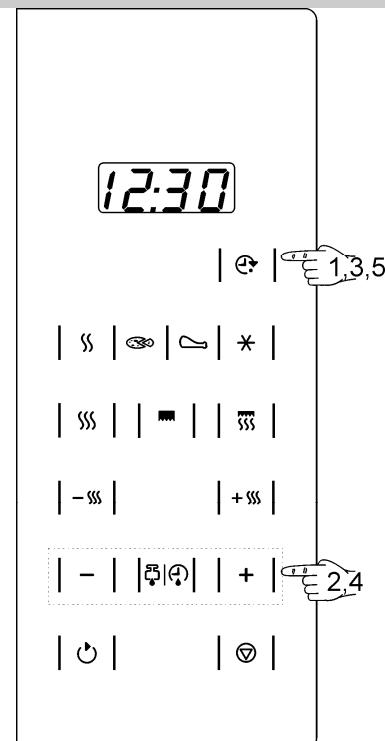
Mikrovågsugnen har ett särkilt energisparläge, som aktiveras automatiskt efter tio minuters inaktivitet.

I energisparläget stängs alla knappar på panelen av och displayen visar tiden.

Energisparläget inaktiveras omedelbart när du trycker på en funktionsknapp.

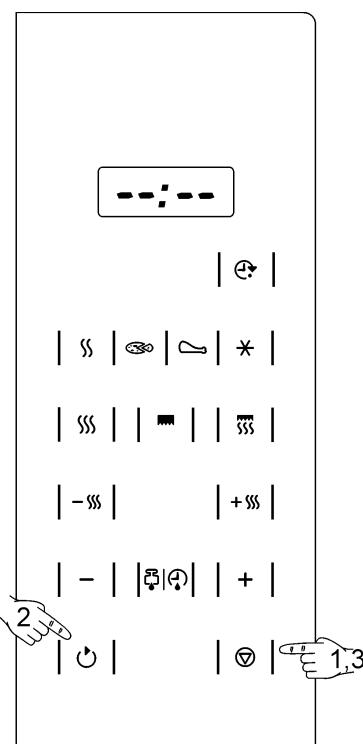
Inställning av klockan

1. Tryck på CLOCK-knappen tills siffrorna börjar blinka.
2. Tryck in siffrorna för tid. Justera den återstående tillagningstiden genom att trycka på knapparna – och +.
3. Tryck på CLOCK-knappen nu och justera siffrorna för minuter.
4. Tryck in siffrorna för minuter. Justera den återstående tillagningstiden genom att trycka på knapparna – och +.
5. Tryck på CLOCK-knappen för att avsluta.



Säkerhetslås

1. Mikrovågsugnen kan spärras (till exempel för att undvika att den används av barn) genom att trycka på STOP-knappen under tre sekunder. Mot slutet av denna tid kommer mikrovågsugnen att pipa och displayen kommer att visa fyra korta streck och mikrovågsugnens användning är spärrad.
2. Klockan kan visas när som helst genom att du trycker på START-knappen.
3. För att ta bort spärren, tryck på START-knappen under tre sekunder. Mot slutet av denna tid kommer mikrovågsugnen att pipa och displayen kommer att visa klockan igen.



Råd för god användning av mikrovågsugnen

Mikrovågsfunktionen

Innan du använder något kärl ska du försäkra dig om att det är lämpligt för användning i mikrovågsugn (SE RÅD FÖR ANVÄNDNING AV KÖKSREDSKAP OCH BEHÅLLARE).

Gör alltid en springa i matens förpackning innan du tillagar den.

När du värmer vätskor ska du alltid använda en behållare med stor öppning för att ångan ska kunna strömma ut.

Kom ihåg att:

1. Större mängder mat kräver längre tillagningstid.
2. Desto lägre temperatur i maten före uppvärmning, desto längre tillagningstid behövs.
3. Mat som är mindre kompakt tillagas snabbare.
4. En jämn fördelning av maten i mikrovågsugnen ger bättre resultat. Det är möjligt att tillaga olika typer av mat samtidigt genom att placera den kompakta maten i en yttercirkel och den mindre kompakta maten i mitten av tallriken.
5. Man uppnår bättre resultat genom att låta maten stå kvar en stund före servering, eftersom den fortsätter att tillagas en kort tid efter det att mikrovågsugnen har stängts av.
6. Tillagningstiden kan förkortas och vätskorna bevaras (maten blir inte torr) genom att man täcker över maten. Locken ska vara genomskinliga för att mikrovågorna ska kunna träna igenom och de ska ha en liten öppning för att släppa ut ånga.

Grillfunktionen

För bästa resultat vid grillning, använd grillgallret som hör till apparaten.

Placerat inte grillgallret i kontakt med insidans metallyta eftersom det kan bli en elbåge och skador därav.

OBSERVERA:

1. När grillen används för första gången så är det normalt att det kommer rök och lukt, på grund av oljorna som används i tillverkningsprocessen.
2. Efter det att du har använt grillen några gånger är det normalt att den perforerade zonen som skyddar grillens varmeelement deformeras och att den gulnar på grund av de höga temperaturer som grillen uppnår vid användning.
3. Luckans glas når höga temperaturer vid grillning. Därför ska mikrovågsugnen installeras åtminstone 80 cm från golvet, FÖR ATT VARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.
4. Vid användning blir väggarna på insidan av mikrovågsugnen och grillen väldigt varma och därför rekommenderas användning av grythandskar.
5. Under utökad användning av grillen är det normalt att varmeelementen stängs av under korta perioder på grund av att regleraren för säker temperatur agerar.
8. Använd inte kärl av tunn plast eller andra material som inte tål höga temperaturer, eftersom de kan förstöras av de höga temperaturer som grillen uppnår.

Råd om användning av kokkärl

Metall

Använd inte metalkärl, mat i konservburk, mat inlindad i tunt folie eller bestick i mikrovågsugnen. Metallen reflekterar mikrovågorna och maten blir inte varm.

Ta bort tunna folieförpackningar och lägg maten i kärl som är lämpliga för användning i mikrovågsugn. Eftersom mikrovågorna inte tränger igenom tunt folie blir maten endast varm på ytan. Genom att använda lämpliga kärl fördelas värmen jämnt i maten.

Undantag:

För att tillaga eller tina upp bitar av kött i olika storlekar kan du täcka över de tunnare bitarna med tunt folie, som ska hållas åtminstone 2 cm från mikrovågsugnens innerväggar, annars kan dessa orsaka en elbåge.

Metallspett kan användas så länge de är mindre än köttbitarna.

Glas

Alla värmefåliga glaskärl kan användas.

Kristall innehåller en liten mängd bly vilket kan leda till att den spricker om den används i mikrovågsugn. Detsamma kan hända glaskärl med ojämna kanter.

Porslin

Porslinskärl kan användas men de ska inte ha ihåliga handtag. Fukt kan bildas i de ihåliga handtagen, vilket leder till ökat tryck som kan orsaka att de förstörs.

Glaserad keramik

Denna typ av kärl kan hettas upp avsevärt.

Målade glaserade keramikkärl kan användas om målningen är gjord under glaseringen.

Många glaseringar och färger innehåller metallsubstanser. Om så är fallet ska de inte användas i mikrovågsugnen eftersom de kan skadas.

Kärl med silver- och guldglasyr kan bli mörka.

Plast

Plastkärl ska vara värmefåliga (åtminstone 180 °C) annars kan de deformeras när de används i mikrovågsugnen. Kärl av melamin är inte

lämpliga för användning i mikrovågsugn eftersom de hettas upp för mycket.

För att tillaga eller värma upp mat i plastpåsar, ska de vara perforerade för att ångan ska kunna komma ut och för att undvika att påsen spricker

Trä

Träkärl ska inte användas i mikrovågsugnen. Trä innehåller vatten som avdunstar, vilket kan leda till att kärllet spricker.

Test av kärl

Om du är tveksam på användningen av glas, glaserad keramik eller porslinskärl i mikrovågsugnen, gör följande test:

1. Placera det tomma kärllet och ett glas vatten i mikrovågsugnen.
2. Stäng luckan.
3. Välj mikrovågsfunktionen på maximal effekt.
4. Justera timern till 1 minut.

Obs! mikrovågsugnen startar

Om du under detta test hör något ljud tillsammans med gnistor, stäng av mikrovågsugnen omedelbart.

Inget kärl som reagerar så här eller som är väldigt hett när det tas ut från ugnen, ska användas i mikrovågsugnen.

UNDANTAG:

Glaserade keramikkärl innehåller många vattenmolekyler och hettas upp mycket, men de kan användas i mikrovågsugnen.

Vid tvivel, kontakta din återförsäljare av kokkärl, och försäkra dig om att kärlen är lämpliga för mikrovågsugn.

Lock

Användning av glaslock, plastlock eller plastfilm rekommenderas eftersom:

1. De förebygger alltför stor avdunstning, särskilt när man tillagar under längre perioder.
2. De ökar hastigheten när man värmer mat.
3. De förebygger att maten bli torr.
4. De förebygger att maten förlorar sin smak.

Locken ska ha hål för att undvika tryck. Plastfilm ska vara perforerad.

Barnmatsburkar och flaskor och andra liknande behållare ska värmas upp utan lock eftersom de kan spricka.

Skötsel av mikrovågsugnen

Rengöring

FÖRSÄKRA DIG OM ATT MIKROVÅGSUGNEN ÄR FRÅNKOPPLAD INNAN DU RENGÖR DEN. ANVÄND INTE SLIPANDE RENGÖRINGSPRODUKTER.

UTSIDA

1. Rengör apparatens utsida med ett neutralt rengöringsmedel, ljummet vatten och en fuktig trasa.
2. Undvik att vatten kommer in i mikrovågsugnens ventilationshål.

INSIDA

1. Rengör mikrovågsugnens väggar med en fuktig trasa efter varje användning.
2. Undvik att vatten kommer in i ventilationshålen på mikrovågsugnens insida.

3. Om någon tid har gått sedan den senaste rengöringen och mikrovågsugnen är smutsig på insidan, ställ ett glas vatten på den roterande tallriken och sätt ugnen på 4 minuter på högsta effekt. Fukt kommer att bildas på mikrovågsugnens väggar som kommer att kunna rengöras enkelt.

4. Brickan kan tvättas med vanligt diskmedel eller i diskmaskinen.

LUCKA, LUCKTÄTNING OCH MIKROVÅGSUGNENS FRAMSIDA.

1. Dessa delar ska alltid vara rena, särskilt kontaktytan mellan luckan och framsidan, för att förebygga läckage av mikrovågor.
2. Använd neutralt rengöringsmedel, varmt vatten och torka ytan med en mjuk trasa.

Officiell teknisk service

Felsökning

Reparationer eller åtgärder som utförs av en serviceman som inte är behörig, kan orsaka farliga situationer.

Alla typer av reparationer och åtgärder ska vidtas av fabrikören, auktoriserade agenter eller behöriga tekniker.

Om du upptäcker någon anormalitet i mikrovågsugnen, kontrollera följande innan du kontaktar officiell teknisk service:

1. Kontrollera om eluttaget till vilket mikrovågsugnen är kopplad har ström. För att göra det, koppla en annan apparat till samma eluttag och kontrollera om den fungerar.

2. Om mikrovågsugnens lampa tänds, men maten inte blir varm, kontrollera att luckan är väl stängd (om luckan inte är ordentligt stängd, kommer inga mikrovågor att produceras).

Byte av strömsladd

Om strömsladden är skadad så ska den bytas av fabrikören, auktoriserade agenter eller behöriga tekniker för att undvika farliga situationer och också eftersom särskilda verktyg behövs.

Byte av glödlampa

I de modeller som saknar lock för att byta glödlampa, ska bytet göras av fackman eftersom särskilda verktyg Behövs

DEUTSCH

Verehrter Kunde,
zunächst möchten wir Ihnen dafür danken, dass Sie unserem Produkt den Vorzug gegeben haben. Wir sind sicher, dass dieser moderne und praktische Mikrowellenherd - hergestellt aus Materialien bester Qualität - Ihre Erwartungen erfüllen wird.

Wir bitten Sie um aufmerksame Lektüre der Anweisungen in diesem Heft und des beigefügten Faltblatts, damit Sie beim Gebrauch Ihres Mikrowellenherdes beste Resultate erzielen.

BEWAHREN SIE DIESE UNTERLAGEN FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF

Entsorgung von Elektroaltgeräten

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Die außer Betrieb gesetzten Geräte müssen getrennt abgeholt werden, um den Anteil der

Rückgewinnung und Wiederverwendung der Werkstoffe, aus denen sie bestehen, zu optimieren und um potentielle Schäden für die Gesundheit der Menschen und die Umwelt zu vermeiden.



Das Symbol , welches aus einem mit einem Kreuz durchgestrichenen Müllcontainer besteht, ist auf sämtlichen Erzeugnissen anzubringen, um so an die Verpflichtung der separaten Abholung zu erinnern.

Die Verbraucher haben sich mit den lokalen Behörden bzw. den Verkaufsstellen in Verbindung zu setzen, um Informationen über den Ort einzuholen, an dem sie die alten elektrischen Haushaltsgeräte abgeben können.

Machen Sie Ihr Gerät unbrauchbar, bevor Sie es entsorgen. Ziehen Sie das Netzkabel heraus, schneiden Sie es ab und entsorgen Sie es.

Inhaltsverzeichnis

Installationsanleitung.....	80
Wichtige Hinweise	81
Beschreibung des Mikrowellenherdes.....	82
Die Vorteile eines Mikrowellenherdes:.....	82
Funktionsweise des Mikrowellenherdes:.....	82
Wie sich die Speisen erwärmen:	82
Bedienungsanleitung	83
Mikrowellenbetrieb.....	83
Grillbetrieb.....	84
Mikrowelle + Grill.....	84
Auftauen nach Gewicht (automatisch).....	85
Auftauen nach Zeit (manuell)	86
Sonderprogramm GETRÄNK	87
Sonderprogramm PIZZA	87
Sonderprogramm HUHN	88
Programmierung der Mikrowelle.....	89
Während des Programmablaufs	90
Programmunterbrechung.....	91
Energie Sparen	91
Einstellen der Uhr	92
Sicherheitssperre.....	92
Ratschläge für eine optimale Nutzung Ihres Mikrowellenherdes	93
Programmablauf Mikrowellenherd.....	93
Programmablauf Grill	93
Empfehlungen bezüglich der Verwendung von Geschirr.....	94
Metall.....	94
Glas.....	94
Porzellan.....	94
Steingut	95
Kunststoff.....	95
Holz.....	95
Prüfen Sie, ob Ihr Geschirr mikrowellentauglich ist	95
Deckel.....	95
Instandhaltung des Mikrowellenherdes	96
Reinigung	96
Technischer Kundendienst (T.A.S.)	97
Beheben von technischen Störungen	97
Austausch des Stromversorgungskabels.....	97
Austausch der Garraumlampe.....	97

Installationsanleitung

Entfernen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Zubehörteile aus dem Garraum heraus.
Überprüfen Sie den einwandfreien Zustand folgender Teile:

Tür und Scharniere;

Gerätefront;

Innen- und Außenflächen des Gerätes;

Sollten Sie einen Defekt an einem dieser Teile feststellen, BENUTZEN SIE DAS GERÄT NICHT und suchen Sie Ihren Verkäufer auf.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und gewichtsstabile Oberfläche.

Zur Gewährleistung einer guten Kühlung des Geräts wird empfohlen, den Mikrowellenherd in ein Küchenmöbel mit einer Öffnung auf der Oberseite einzubauen (siehe die beiliegende Einbauanweisung).

Achtung: Es muss nach Einbau des Mikrowellenherdes Zugriff zum Stecker gewährleistet sein.

Achten Sie bei der Installation des Mikrowellenherds darauf, dass das Netzkabel nicht mit der Rückseite des Herds in

Berührung kommt, die auftretenden hohen Temperaturen können das Kabel beschädigen. Werden Mikrowellenherd und Elektroherd übereinander installiert, darf der Mikrowellenherd nicht unterhalb des Elektroherds angeordnet werden, da es sonst in diesem zur Bildung von Kondenswasser kommen kann.

Das Gerät ist mit einem Elektrokabel und einem Stecker für Einphasenstrom ausgestattet und darf nur an eine GEERDETE Steckdose angeschlossen werden.

ACHTUNG: DER HERD DARF NUR AN GEERDETE STECKDOSEN ANGESCHLOSSEN WERDEN.

Fabrikant und Händler lassen Beanstandungen im Störungsfall oder bei Personen-Unfallmeldungen nicht gelten, wenn diese auf die Nichtbeachtung der Installationsanleitung zurückzuführen sind.

Wichtige Hinweise

WICHTIG: Treten an der Tür bzw. an den Scharnieren Beschädigungen auf, darf das Gerät erst nach der Reparatur durch einen Elektrofachmann wieder in Betrieb genommen werden.

WICHTIG: Dasselbe gilt auch für Reparaturen, bei denen eine Schutzvorrichtung entfernt werden muss, welche vor der direkten Einwirkung der Mikrowellen schützt.

ACHTUNG: Flüssigkeiten und feste Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältnissen erwärmt werden, da sonst Explosionsgefahr besteht.

ACHTUNG: Kinder dürfen den Herd nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn sie hinreichend Anweisungen zur sicheren Bedienung des Geräts erhalten haben und auch um die Gefahren bei unsachgemäßer Handhabung wissen.

ACHTUNG: Bei Benutzung des Mikrowellenherdes in der Betriebsart Combi (Mikrowelle + Grill) dürfen Kinder das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener benutzen, da Teile des Geräts sehr hohe Temperaturen erreichen können.

ACHTUNG: Reinigen Sie den Mikrowellenherd regelmäßig und entfernen Sie alle eventuell anhaftenden Speisereste (für weitere Informationen wird auf den Abschnitt Pflege des Herdes verwiesen). Wird der Herd nicht sauber gehalten, kann dies zu Beschädigungen der Oberfläche, einer Verkürzung der Lebensdauer oder möglicherweise zu Funktionsfehlern führen.

Beim Erwärmen von Gargut in Behältnissen aus Kunststoff oder Karton: angesichts der bestehenden Entflammungsgefahr öfter eine Kontrolle durchführen.

Bei Rauchentwicklung das Mikrowellengerät ausschalten bzw. den Stecker aus der Steckdose

herausziehen und die Tür zum Ersticken der Flammen geschlossen halten.

Zur Vermeidung von Verbrennungen Babyflaschen und Behältnisse mit Babynahrung nach dem Erwärmen schütteln, bzw. den Inhalt umrühren und die Temperatur prüfen, bevor Sie das Baby füttern.

Das Erwärmen von Getränken im Mikrowellengerät kann bei Erreichen der Höchsttemperatur zum plötzlichen Hochspritzen führen. Daher ist bei der Handhabung des Behältnisses größte Vorsicht geboten.

Eier mit Schale und hart gekochte Eier dürfen nicht im Mikrowellenherd erwärmt werden, diese können unter Umständen explodieren, selbst nachdem das Aufwärmen abgeschlossen ist.

Benutzen Sie nur für Mikrowellenherde geeignete Utensilien. Verwenden Sie im Mikrowellenherd keine metallischen Gegenstände, es sei denn, dass der Hersteller diese bereit gestellt hat.

Flüssigkeiten und sonstige Speisen dürfen nicht in geschlossenen Behältnissen erwärmt werden, da Explosionsgefahr besteht.

Reiner Alkohol bzw. alkoholhaltige Getränke nicht im Mikrowellengerät erhitzen. **ES BESTEHT ENTZÜNDUNGSGEFAHR.**

Programmieren Sie im Zweifelsfalle eine kurze Zeitdauer für das Garen, Erwärmen oder Auftauen von Speisen mit Mikrowelle. Bei sehr langen Garzeiten können die Lebensmittel sehr trocken werden oder sogar brennen.

Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zum Erwärmen, Garen oder Auftauen von Speisen.

Das Gerät darf nicht ohne den Einsatz (Drehsteller) bzw. leer in Betrieb genommen werden.

Die Lüftungsöffnungen des Gerätes dürfen nicht bedeckt sein.

Beschreibung des Mikrowellenherdes

Die Vorteile eines Mikrowellenherdes:

In einem herkömmlichen Herd durchdringt die von Widerständen oder Gasbrennern ausgestrahlte Wärme die Speisen langsam von außen nach innen. Daher entstehen große Energieverluste, weil die Luft, Geräteteile und die Behältnisse miterwärm werden.

Im Gegensatz dazu wird im Mikrowellengerät die Wärme in den Speisen selbst erzeugt, d.h. die Wärme breitet sich von innen nach außen aus. Es entstehen keine Energieverluste, denn die Mikrowellen geben keine Energie an die Luft, die Garraumwände und die Behältnisse (falls mikrowellengeeignet) ab, d.h. die genannten Elemente werden nicht miterhitzt.

Die Vorteile im Überblick:

1. Zeitersparnis; im allgemeinen wird die Garzeit im Verhältnis zur herkömmlichen Zubereitung um 3/4 reduziert.
2. Schnelles Auftauen von Speisen. Dieses verringert die Gefahr von Bakterienbildung.
3. Energieeinsparung
4. Aufgrund der verkürzten Garzeit bleiben die Nährstoffe in den Lebensmitteln erhalten.
5. Einfache Reinigung.

Funktionsweise des Mikrowellenherdes:

Im Mikrowellenherd befindet sich ein Hochspannungsventil, das als MAGNETRON bezeichnet wird. Es wandelt elektrische Energie in Mikrowellen um. Die elektromagnetischen Wellen werden durch einen Wellenleiter in den Garraum geleitet und breiten sich durch einen Metallverteiler oder einen Drehsteller aus.

Im Garraum breiten sich die Mikrowellen in alle Richtungen aus und werden von den Metallwänden reflektiert. Dadurch wird die Gargur gleichmäßig erhitzt.

Wie sich die Speisen erwärmen:

Lebensmittel enthalten mehrheitlich Wasser, dessen Moleküle durch Einwirkung der Mikrowellen in Schwingung geraten.

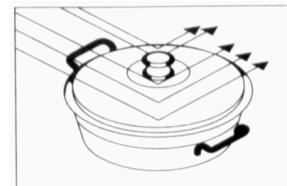
Die Reibung der Moleküle erzeugt Wärme, die für das Ansteigen der Temperatur in den Lebensmitteln sorgt. Je nachdem dient dieser Vorgang zum Auftauen, Garen oder Warmhalten von Speisen.

Aufgrund der Wärmeverbreitung in den Lebensmitteln ergeben sich folgende Vorteile:

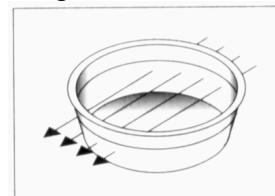
- die Speisen benötigen für den Garvorgang keine bzw. nur wenig Flüssigkeit oder Fett;
- im Vergleich zum herkömmlichen Herd: kürzere Zeitvorgaben für das Auftauen, Erwärmen und Garen im Mikrowellengerät;
- Vitamine, Mineral- und Nährstoffe bleiben weitgehendst erhalten;
- die natürliche Farbe und das Aroma gehen nicht verloren.

Die Mikrowellen durchdringen Porzellan, Glas, Pappe und Kunststoff, aber kein Metall. Benutzen Sie daher keine Metallbehälter oder Behälter mit Metallkomponenten.

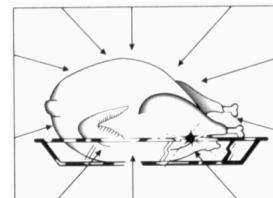
Die Mikrowellen werden vom Metall reflektiert...



... durchdringen Glas und Porzellan...



... und werden von den Lebensmitteln absorbiert.

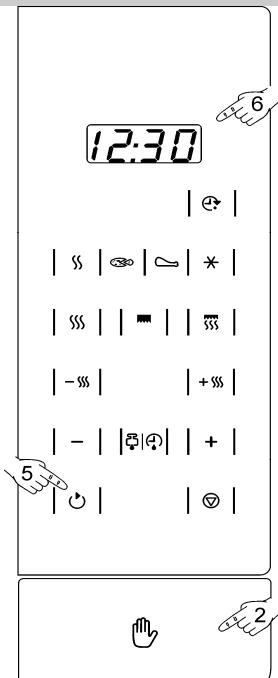


Bedienungsanleitung

- Schließen Sie den Herd an eine geeignete Steckdose an (siehe die Hinweise zum Anschluss).
- Öffnen Sie die Tür, indem Sie den Türöffnungsschalter betätigen. Bei Modellen ohne diesen Schalter die Tür von Hand öffnen. Das Licht im Garraum muss aufleuchten.
- Stellen Sie das Behältnis mit den Speisen auf den Drehteller oder auf den Backrost.
- Stellen Sie gemäß Beschreibung in den nachfolgenden Kapiteln die gewünschte Leistungsstufe und die Garzeit ein.
- Schließen Sie die Tür und betätigen Sie die Start-Taste
- Der Mikrowellenherd wird damit in Betrieb gesetzt. Auf dem digitalen Display wird die verbleibende Funktionsdauer angezeigt.

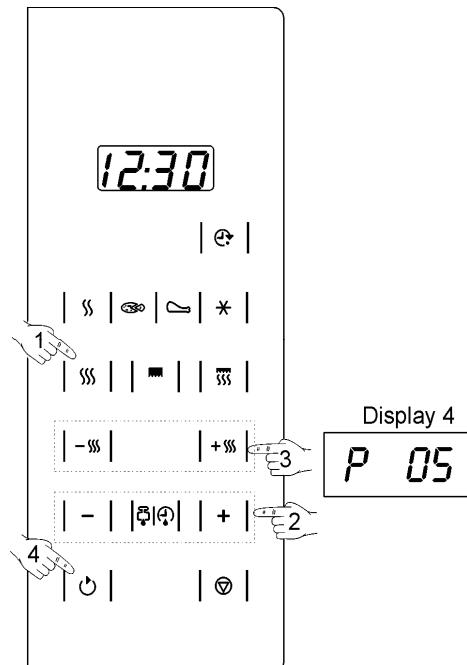
Wichtiger Hinweis

Die Tasten leuchten um die Bedienung der Mikrowelle zu vereinfachen. Die bedienbaren Tasten leuchten in Grün. Sobald eine Funktionstaste betätigt worden ist leuchtet diese in Rot.



Mikrowellenbetrieb

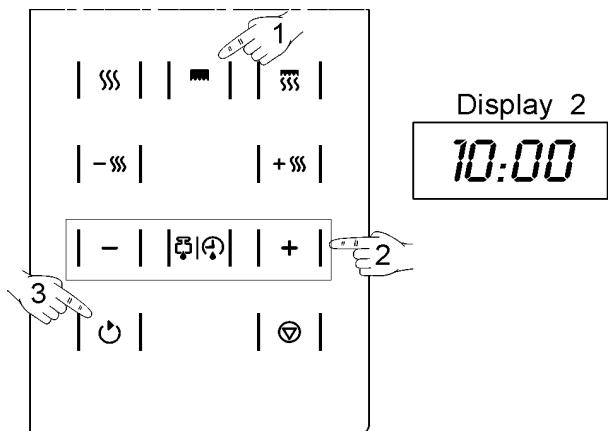
- Drücken Sie auf die Taste MIKROWELLE. Die aufleuchtende Anzeige bestätigt die Betriebsbereitschaft dieser Funktion.
- Um die gewünschte Betriebszeit ein (z.B. 10 min) zu geben benutzen Sie die Tasten - und +.
- Wenn Sie eine andere Mikrowellen-Leistungsstufe einstellen möchten, benutzen Sie die Tasten - und +, sonst arbeitet das Gerät auf der Höchstleistungsstufe.
- Drücken Sie auf die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.



Bedienungsanleitung

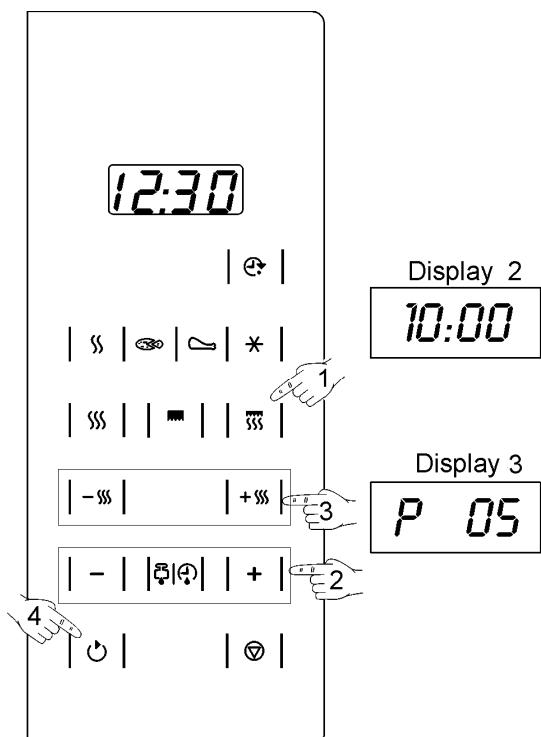
Grillbetrieb

1. Drücken Sie auf die Taste GRILL. Die aufleuchtende Anzeige bestätigt die Betriebsbereitschaft dieser Funktion.
2. Um die gewünschte Betriebszeit ein (z.B. 10 min) zu geben benutzen Sie die Tasten - und +.
3. Drücken Sie auf die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.



Mikrowelle + Grill

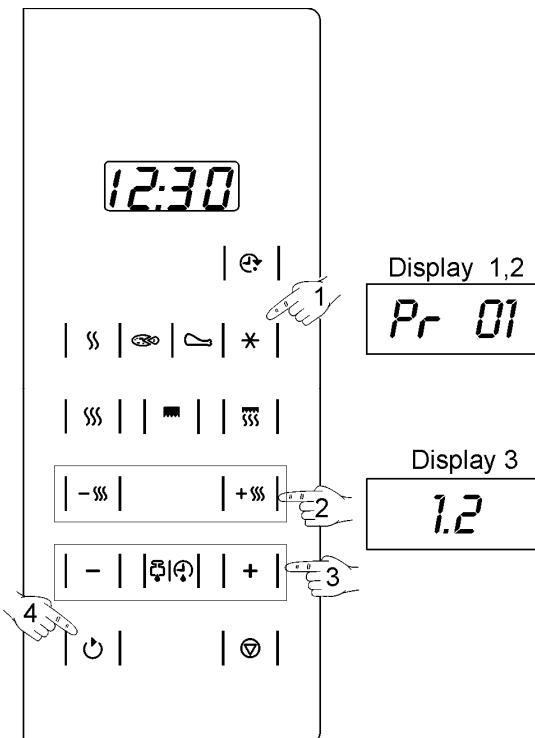
1. Drücken Sie auf die Taste Mikrowelle + Grill. Die aufleuchtende Anzeige bestätigt die Betriebsbereitschaft dieser Funktion.
2. Um die gewünschte Betriebszeit ein (z.B. 10 min) zu geben benutzen Sie die Tasten - und +.
3. Wenn Sie eine andere Mikrowellen-Leistungsstufe einstellen möchten, benutzen Sie die Tasten - und +, sonst arbeitet das Gerät auf der Höchstleistungsstufe.
4. Drücken Sie auf die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.



Bedienungsanleitung

Auftauen nach Gewicht (automatisch)

1. Drücken Sie auf die Taste AUFTAUEN. Die Anzeige für Gewichtsautomatik leuchtet auf.
2. Geben Sie die Angabe bezüglich der Art des Gargutes ein und benutzen Sie dazu die Tasten - und +, sonst erfolgt die Einstellung "Typ 1".
3. Um das Gewicht des Garguts (z.B. 1,2 Kg) an zu geben benutzen Sie dazu die Tasten - und +.
4. Drücken Sie die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.
5. Nach dem Betriebsablauf und dem Ertönen des akustischen Signals öffnen Sie bitte die Tür und wenden das Gargut. Danach wieder die Tür schließen und die Start-Taste drücken.



Die folgende Liste beschreibt die verschiedenen Programme zum Auftauen je nach Gewicht, die entsprechenden Gewichtsbereiche, Zeitspannen

zum Auftauen und Zeitspannen zum Abwarten (um eine gute Temperaturverteilung zu gewährleisten) sowie einige Ratschläge.

Kennzahl	Gargut	Gewicht	Zeitspannen zum Auftauen	Zeitspannen zum Abwarten	Ratschläge
1	Fleisch	0.1 – 1.5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Dünne Enden mit Alufolie abdecken. Bei Ertönen des Signals das Fleisch wenden.
2	Geflügel	0.1 – 1.5 kg	4 – 61 min	20 – 30 min	Dünne Enden mit Alufolie abdecken. Bei Ertönen des Signals das Fleisch wenden.
3	Fisch	0.1 – 1.5 kg	4 – 63 min	20 – 30 min	DEN FISCHSCHWANZ MIT ALUOLIE ABDECKEN. BEI ERTÖNEN DES SIGNALS DEN FISCH WENDEN.
4	Obst	0.1 – 0.5 kg	2 – 13 min	5 – 10 min	Geben Sie das Obst in ein zugedecktes Glasbehältnis.
5	Brot	0,1 – 0,8 Kg	2 – 19 min	5 – 10 min	Legen Sie das Brot auf den mit Küchenpapier ausgelegten Glaseinsatz.

MPORTANT NOTES:

Die Gewichtsangaben beziehen sich nur auf das Gargut, ohne Berücksichtigung der Behältnisse.

Benutzen Sie das Programm Auftauautomatik ausschließlich für rohes Gargut.

Sie erzielen beste Garergebnisse, wenn die Temperatur des Garguts – 18° C beträgt und wenn Sie es tiefgekühlt - ohne vorheriges Auftauen - direkt in das Mikrowellengerät geben.

Bedienungsanleitung

Auftauen nach Zeit (automatisch)

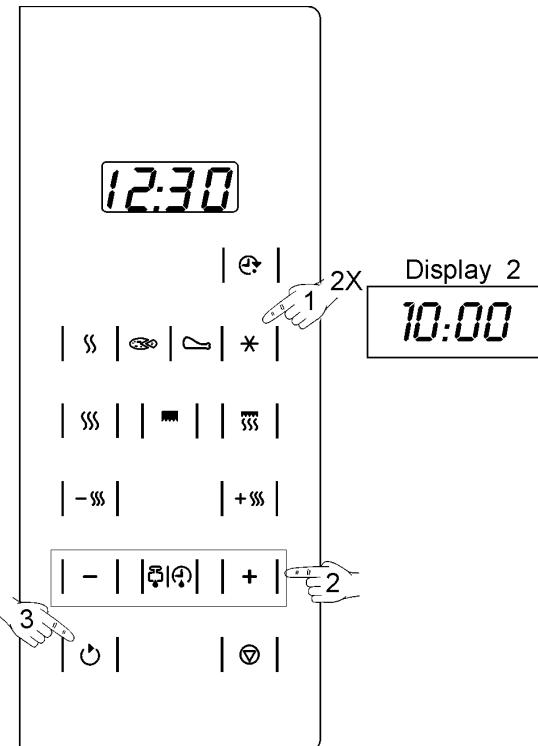
Sollte die Temperatur des Garguts höher sein (weil es nicht in einem 3-Sterne-Tiefkühlfach aufbewahrt wurde bzw. das Gargut bereits 20 min in Umgebungstemperatur auftaute), muss die Garzeit geändert werden, da sonst Entzündungsgefahr besteht. In den genannten Fällen muss die Gewichtsangabe für die Garzeit reduziert werden und eine niedrigere Gewichtsangabe eingestellt werden.

In den o.g. Fällen und bei bereits zubereitetem tiefgekühlten Gargut benutzen Sie bitte das manuelle Auftauprogramm und kurze Garzeiten.

Bei der Benutzung von Alufolie zum Schutz dünner Gargutschichten achten Sie bitte darauf, dass die Folie nicht die Garinnenraumwände berührt, da sonst Schäden auftreten können.

Auftauen nach Zeit (manuell)

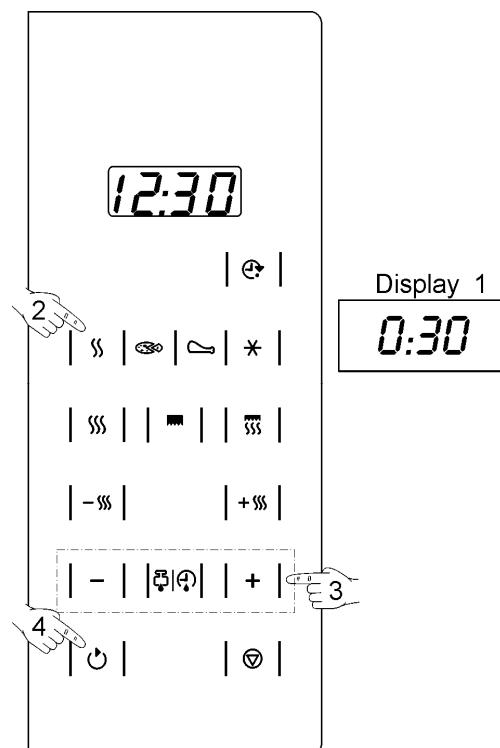
1. Drücken Sie 2 x auf die Taste AUFTAUEN. Die Anzeige „Programmierbares Auftauen“ leuchtet auf.
2. Geben Sie die Zeitvorgabe für das Auftauen ein (z.B. 12 min.) und drehen sie den DREHKNOPF vor und zurück.
3. Drücken Sie die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.
4. Nach dem Betriebsablauf und dem Ertönen des akustischen Signals öffnen Sie bitte die Tür und wenden das Gargut. Danach wieder die Tür schließen und die Start-Taste drücken.



Bedienungsanleitung

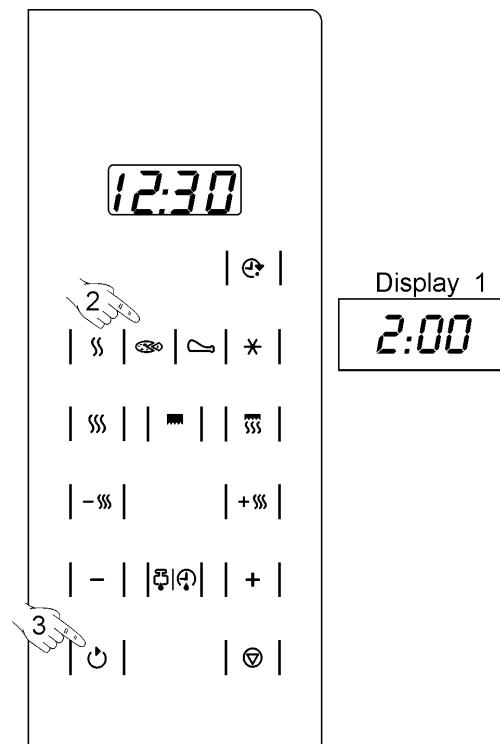
Sonderprogramm GETRÄNK

1. Stellen Sie das Getränk (ca. 150 – 300 ml Kaffee, Tee, Milch, Wasser, etc.) in einem hitzebeständigen Gefäß auf den Drehteller.
2. Drücken Sie auf die Taste „Sonderprogramm GETRÄNK“. Die Anzeige des Sonderprogramms GETRÄNK leuchtet auf.
3. The time of this function may be increased in intervals of thirty seconds by successively pressing the special function key DRINKS. This may also be performed by pressing the – and + keys.
4. Drücken Sie die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.



Sonderprogramm PIZZA

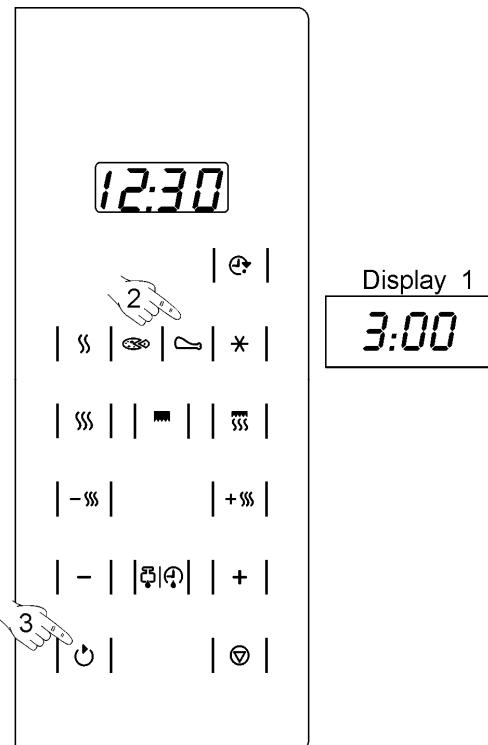
1. Bestäuben Sie das Blech mit einer dünnen Mehlschicht.
2. Drücken Sie auf die Taste Sonderprogramm PIZZA. Die Anzeige des Sonderprogramms PIZZA leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.
4. Nach Ablauf der Betriebszeit kann das Gerät erst nach einer kurzen Wartezeit geöffnet werden. Auf dem Display, blinkt die Anzeige der Sonderfunktion auf.



Bedienungsanleitung

Sonderprogramm HUHN

1. Die gewürzten und mit Fett bestrichenen Hähnchenteile (400 – 500 g) in einem hitzebeständigen Gefäß auf den Drehteller stellen.
2. Drücken Sie auf die Taste Sonderprogramm HUHN. Die Anzeige des Sonderprogramms HUHN leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.
4. Die Vorbereitungszeit von insgesamt 30 Minuten ist in 4 Einzelsequenzen von jeweils 7,5 Minuten unterteilt. Nach Ablauf der ersten 3 Sequenzen wird die Betriebszeit unterbrochen und das akustische Signal ertönt. Nun können Sie die Fleischstücke wenden. Anschließend drücken Sie wieder die Start-Taste.
5. Nach Ablauf der Betriebszeit kann das Gerät erst nach einer kurzen Wartezeit geöffnet werden. Auf dem Display blinkt die Anzeige dieser Sonderfunktion auf.



Bedienungsanleitung

Programmierung der Mikrowelle

Sie können bis zu drei der nachstehend genannten Programmabläufe hintereinander programmieren (Mikrowelle, Grill, Kombinationsbetrieb, Auftau-Automatik sowie manuelles Auftauen).

Beispiel: Sie möchten 800 g Fleisch automatisch auftauen, in der Mikrowelle 10 min lang auf der Leistungsstufe 4 garen lassen und anschließend 8 min auf Kombinationsbetrieb, Leistungsstufe 3, zubereiten. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie auf die Taste AUFTAUEN. Die Anzeige „AUFTAU-AUTOMATIK“ leuchtet auf.
2. Geben Sie die Art des Garguts ein (Fleisch = Typ 1), indem Sie auf die Tasten - und + drücken.
3. Geben Sie das Gewicht des Garguts ein (0,8 kg), indem Sie den DREHKNOPF betätigen.
4. Drücken Sie nun auf die Taste UHR/PROGRAMMABLAUF und stellen Sie den nächsten Programmablauf ein.
5. Drücken Sie auf die Taste MIKROWELLE. Die Anzeige Mikrowelle leuchtet auf.
6. Geben Sie durch Drehen des DREHKNOPFES die gewünschte Garzeit ein (10 min).
7. Drücken Sie die Taste -, um die Mikrowelle auf die Leistungsstufe 4 einzustellen.
8. Drücken Sie nun auf die Taste UHR/PROGRAMMABLAUF und stellen Sie den nächsten Programmablauf ein.

9. Drücken Sie auf die Taste KOMBINATIONSBETRIEB. Die Anzeige Kombinationsbetrieb leuchtet auf.

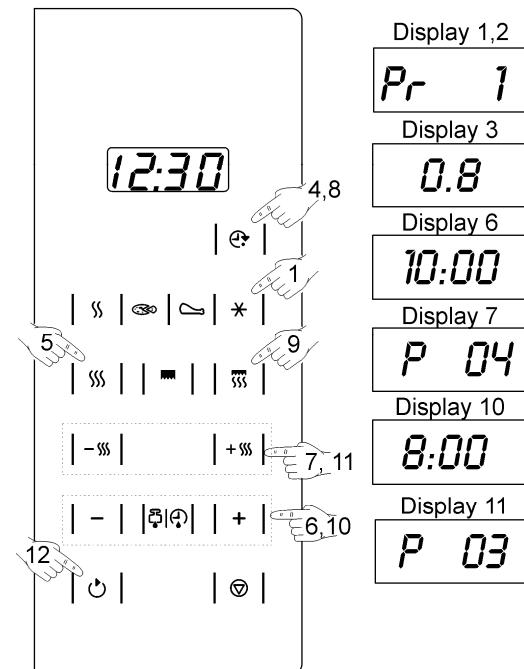
10. Geben Sie durch Drehen des DREHKNOPFES die gewünschte Garzeit ein (8 min).

11. Betätigen Sie 2 x die Taste -, um die Mikrowelle auf die Leistungsstufe 3 einzustellen.

12. Drücken Sie auf die Start-Taste. Das Gerät ist nun in Betrieb.

13. Bei wechseln einer Funktion ertönt ein Signal.

14. Sobald das Signal ertönt, die Tür öffnen und das Fleisch wenden. Tür wieder schließen und die START taste drücken.



Bedienungsanleitung

Während des Programmablaufs ...

Sie können die Tür des Gerätes jederzeit öffnen.

In diesem Fall

WIRD DER PROGRAMMABLAUF DER MIKROWELLE SOFORT UNTERBROCHEN;

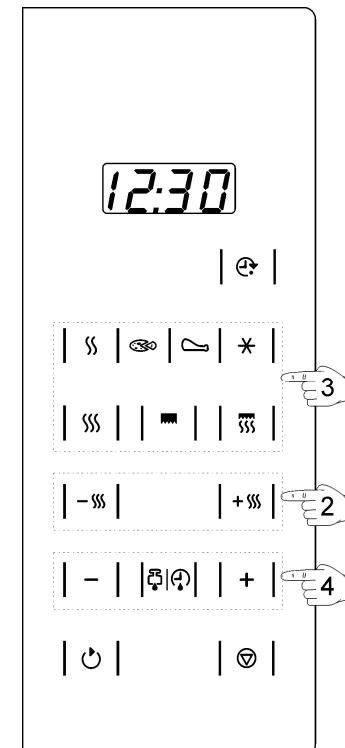
der Grill wird abgeschaltet, bleibt aber sehr heiß;

Die Zeitschaltuhr stoppt automatisch und zeigt die noch verbleibende Restzeit an.

Nach Bedarf können Sie jetzt:

1. Die Speisen rühren oder wenden, um die Gleichmäßigkeit des Erwärmungsvorgangs zu begünstigen;
2. Durch Betätigen der - bzw. +-Tasten die Leistungsstufe der Mikrowelle neu einstellen;
3. Durch Betätigen der entsprechenden Tasten einen anderen Programmablauf einstellen.
4. durch Drehen des DREHKNOPFES die Restzeit des Garvorgangs neu einstellen.

Schließen Sie wieder die Tür und drücken Sie auf die Start-Taste. Das Gerät ist wieder in Betrieb.



Bedienungsanleitung

Programmunterbrechung

Soll das Programm vor dem vollständigen Ablauf unterbrochen werden, drücken Sie auf die Stopp-Taste oder öffnen Sie die Tür des Gerätes.

Wenn Sie den Garvorgang vorzeitig abbrechen möchten, schließen Sie wieder die Tür und betätigen erneut die Stopp-Taste. Ein Signal ertönt und auf dem Display erscheint die Uhr.

Nach dem Programmablauf wird 3 x ein akustisches Signal abgegeben und das Display zeigt "End" an. Die Signale ertönen im Abstand von 30 Sekunden bis die Tür geöffnet wird bzw. ein Tastendruck auf "STOP" erfolgt.

Energie Sparen

Diese Mikrowelle hat ein Spezielles Energie spart Programm das automatisch eingestellt wird sobald das Gerät mehr als 10 Minuten nicht betätigt worden ist.

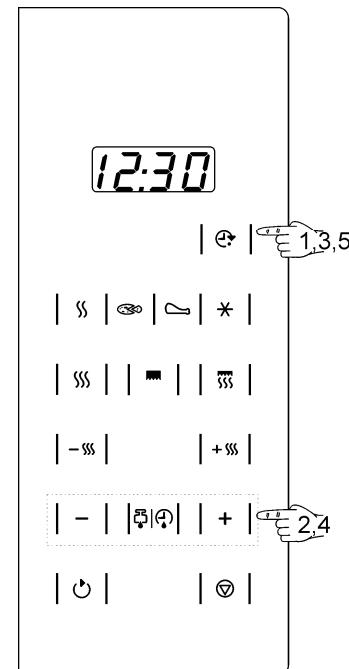
Solange das Programm aktiviert ist, sind alle tasten ausgeschaltet und nur die Uhr ist sichtbar im Display.

Diese Funktion ist sofort deaktiviert sobald irgendeine taste betätigt worden ist.

Bedienungsanleitung

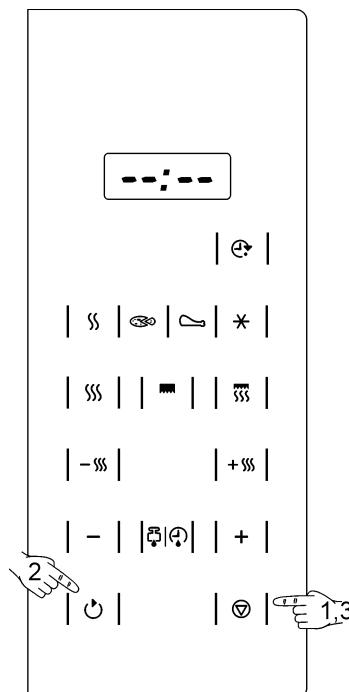
Einstellen der Uhr

1. Drücken Sie auf die Taste UHR bis die Zahlen aufblinken.
2. Geben Sie die Uhrzeit ein, indem Sie den DREHKNOPF vor- bzw. Zurückdrehen.
3. Drücken Sie erneut auf die Taste UHR, um die Minuteneingabe zu ändern.
4. Geben Sie die Minuten ein, indem Sie den DREHKNOPF vor- oder zurückdrehen.
5. Drücken Sie die Taste UHR, um den Vorgang zu beenden.



Sicherheitssperre

1. Das laufende Gerät unterbricht sofort den Betrieb (z.B. damit Kinder nicht daran herumspielen können), wenn Sie 3 Sekunden lang auf die Stopp-Taste drücken. Danach ertönt ein Signal, das Display zeigt vier Striche an, das Gerät ist außer Betrieb. Anm.: Durch einen Druck auf die Start-Taste wird die Zeitangabe angezeigt.
2. Die Uhr kann jederzeit angezeigt werden wenn die START Taste gedrückt wird.
3. Um das Gerät wieder in Betrieb zu nehmen, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die START-Taste. Danach ertönt ein Signal und das Display zeigt wieder die Uhrzeit an.



Ratschläge für eine optimale Nutzung Ihres Mikrowellenherdes

Programmablauf Mikrowellenherd

Bevor Sie ein Behältnis benutzen, prüfen Sie, ob es für Mikrowellengeräte geeignet ist (siehe: EMPFEHLUNGEN BEZÜGLICH DER VERWENDUNG VON GESCHIRR).

Schneiden Sie das Gargut vor der Zubereitung an. Wenn Sie Flüssigkeiten erwärmen, benutzen Sie Gefäße mit einer großen Öffnung, damit der entstehende Dampf gut abziehen kann.

Zur Erinnerung: Garen mit Mikrowelle...

1. Je größer die Speisemenge, desto länger die Garzeit.
2. Je niedriger die Temperatur der Lebensmittel, desto länger die Garzeit.
3. Weniger feste Lebensmittel werden schneller erwärmt.
4. Eine gute Verteilung der Speisen auf dem Drehteller begünstigt gleichmäßiges Garen. Wenn Sie die festeren Speisen auf den äußeren Rand und die weniger festen auf die Tellermitte legen, können Sie verschiedenes Gargut gleichzeitig zubereiten.
5. Wenn Sie die Speisen vor dem Servieren ein wenig im abgeschalteten Gerät ruhen lassen, verbessern Sie die Zubereitungsqualität, denn der Garvorgang hält noch eine Weile an.
6. Zugedeckte Speisen verkürzen die Garzeit. Außerdem behält die Speise mehr Eigenflüssigkeit. Der Deckel muss mikrowellendurchlässig sein und eine kleine Öffnung für den Dampfaustritt besitzen.

Programmablauf Grill

Um mit dem Grill optimale Ergebnisse zu erzielen, benutzen Sie den mit dem Gerät mitgelieferten Rost.

Setzen Sie den Rost so ein, dass er mit den Metalloberflächen des Garraums nicht in Berührung kommt, sonst besteht die Gefahr des Elektrobogens, was wiederum zu Beschädigungen Ihres Geräts führen kann.

WICHTIGE HINWEISE:

1. Bei der ersten Benutzung des Grills ist es normal, dass eine Rauch- und Geruchsentwicklung auf Grund der während des Fertigungsprozesses verwendeten Öle verwendet wird.
2. Nach den ersten Benutzungen des Grills ist es normal, dass sich der perforierte Bereich, der die Heizstäbe schützt, verformt und goldgelb anläuft. Dies ist durch die hohen Betriebstemperaturen des Grills bedingt.
3. Die Glastür erreicht während des Grillbetriebs sehr hohe Temperaturen. Damit das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern bleibt, sollte das Gerät auf einer Mindesthöhe von 80 cm von Boden installiert werden.
4. Während des Grillbetriebs erreichen die Wände des Garraums und der Grillrost sehr hohe Temperaturen. Es wird die Benutzung von Küchenhandschuhen empfohlen.
5. Während einer länger dauernden Nutzung des Grills ist es normal, dass sich die Heizwiderstände auf Grund des Sicherheitsthermostats für einen kurzen Zeitraum abschalten.
6. Benutzen sie keine Kunststoffgefässe oder sonstige nicht hitzebeständige Materialien, da diese durch die hohen Betriebstemperaturen des Grills zerstört werden können.

Empfehlungen bezüglich der Verwendung von Geschirr

Metall

Benutzen Sie im Mikrowellengerät keine Metallbehältnisse (Konservendosen usw.), Verpackungen aus Aluminium(folie) und Besteck. Das Metall reflektiert die Mikrowelle - die Speisen werden nicht erwärmt.

Gargut in Alufolie: Entfernen Sie die Alufolie und geben Sie das Gargut in ein mikrowellengeeignetes Behältnis. Da die Mikrowelle Alufolie nicht durchdringt, werden die Speisen nur an der Oberfläche erwärmt. Wenn Sie ein geeignetes Behältnis benutzen, breitet sich die Wärme gleichmäßig im Gargut aus.

AUSNAHMEN:

Damit Fleischstücke unterschiedlicher Größe gleichmäßig auftauen bzw. garen können, legen Sie über die kleineren Stücke Alufolie. Die Alufolie muss mindestens 2 cm von den Wänden des Garraums entfernt sein, sonst besteht die Gefahr des Elektrobogens.

Sie können Fleischspieße benutzen, die jedoch kürzer als das Fleischstück sein müssen.

Glas

Glasbehältnisse müssen temperaturhochbeständig sein.

Kristall enthält Blei und kann deswegen Risse bekommen bzw. platzen, falls es im Mikrowellenherd benutzt wird. Dasselbe gilt für Glasbehältnisse mit unebenem oder goldenen Rand.

Porzellan

Sie können Geschirr aus Porzellan im Mikrowellengerät verwenden, es darf aber keine hohlen Griffe haben. Im Hohlraum kann sich Feuchtigkeit ansammeln, die durch Mikrowelleneinwirkung Druck aufbaut, der den Griff zerstören kann. Geschirr mit Goldrand darf nicht verwendet werden.

Empfehlungen bezüglich der Verwendung von Geschirr

Steingut

Dieses Geschirr kann sehr heiß werden.

Steingutgeschirr mit Bemalung kann im Mikrowellenherd benutzt werden, sofern sich die Bemalung unter der Lackbeschichtung befindet.

Einige Beschichtungen und Farben enthalten metallhaltige Substanzen. Diese Art von Geschirr sollte nicht im Mikrowellenherd benutzt werden, da die Gefahr von Beschädigungen besteht.

Vergoldete oder versilberte Behältnisse können durch die Mikrowelleneinwirkung dunkler werden.

Kunststoff

Kunststoffgeschirr muss mindestens 180° - beständig sein, sonst kann es sich verformen. Geschirr aus MELAMIN ist aufgrund der großen Erhitzung nicht für das Mikrowellengerät geeignet. Bei der Zubereitung von Speisen in Plastiktüten ist darauf zu achten, dass diese kleine Löcher für den Dunstaustritt haben müssen, damit die Tüte nicht platzt.

Holz

Holzbehältnisse dürfen nicht im Mikrowellengerät benutzt werden. Holz enthält Wasser, das bei der Mikrowelleneinwirkung verdunstet. Dies kann zur Folge haben, dass das Holz springt.

Prüfen Sie, ob Ihr Geschirr mikrowellentauglich ist

Wenn Sie im Hinblick auf die Verwendung von Glas-, Ton- oder Porzellangeschirr im Mikrowellengerät Zweifel haben, empfehlen wir folgenden Test:

1. Stellen Sie ein leeres Behältnis und ein Glas Wasser in den Herd;

2. Schließen Sie die Tür;

3. Stellen Sie den Stufenregler auf die Höchststufe;

4. Stellen Sie die Zeitschaltuhr auf 1 Minute Betriebszeit ein.

Anmerkung: Der Herd beginnt zu arbeiten.

Wenn Sie während der Betriebszeit das Geräusch von schlagenden Funken wahrnehmen, schalten Sie das Gerät sofort ab.

Löst der Erwärmungsprozess beim Geschirr Funken aus oder ist es sehr heiß, wenn es aus dem Ofen herausgenommen wird, ist es für die Benutzung im Mikrowellenherd nicht geeignet.

AUSNAHMEN: Behälter aus Steingut enthalten viele Wassermoleküle und heizen sich daher stark auf. Dennoch eignen sie sich für die Benutzung im Mikrowellenherd.

Im Zweifelsfalle wenden Sie sich an Ihren Händler und überprüfen die Eignung für die Benutzung im Mikrowellengerät.

Deckel

Es empfiehlt sich die Benutzung von Glas- oder Kunststoffdeckeln bzw. Plastikfolie, denn:

1. Sie verhindern übermäßiger Dampfaustritt (besonders bei langen Garzeiten);
2. Der Garungsprozess wird beschleunigt;
3. Das Austrocknen der Speisen wird verhindert;
4. Das Aroma bleibt erhalten.

Deckel müssen mit Öffnungen ausgestattet sein, damit kein Druck entstehen kann. Plastiktüten müssen ebenfalls über Öffnungen verfügen.

Babyflaschen und Gläser mit Babybrei sowie ähnliche Behältnisse dürfen nur ohne Deckel bzw. Verschluss erwärmt werden, - sie können sonst platzen.

Instandhaltung des Mikrowellenherdes

Reinigung

**BEVOR SIE DEN HERD REINIGEN,
VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DER
STECKER AUS DER STECKDOSE
HERAUSGEZOGEN IST.
BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL.**

AUSSENFLÄCHEN:

- 1.Reinigen Sie die Aussenflächen mit einer lauwarmen Spülmittellauge und einem feuchten Tuch.
- 2.Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Öffnungen des Garraums gerät.

INNENFLÄCHEN:

- 1.Reinigen Sie die Herdwände nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Wischtuch.
- 2.Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsöffnungen der Herdvertiefung gerät.
- 3.Sollte seit der letzten Reinigung bereits eine geraume Zeit verstrichen und die

Herdinnenflächen verschmutzt sein, stellen Sie ein Glas Wasser auf das Backblech und lassen den Mikrowellenherd 4 min. lang auf Höchststufe laufen. Der freigesetzte Dampf weicht die Verschmutzungen auf, die anschließend mit einem weichen Tuch entfernt werden können.

- 4.Das Backblech können Sie mit einem herkömmlichen Geschirrspülmittel von Hand oder in der Geschirrspülmaschine reinigen.

TÜR, TÜRSCHARNIER UND HERDVORDERSEITE

- 1.Diese Teile müssen immer sauber sein, besonders die Kontaktflächen zwischen der Tür und der Herdvorderseite, damit die Abdichtung des Herdes gewährleistet ist.
- 2.Benutzen Sie eine lauwarme Spülmittellauge und ein weiches Tuch zum Trocknen.

Technischer Kundendienst (T.A.S.)

Sämtliche Reparaturen oder Arbeiten müssen vom Hersteller, qualifizierten Handelsvertretern oder geschulten Technikern durchgeführt werden.

Beheben von technischen Störungen

Sollten Sie einen Defekt am Gerät feststellen, überprüfen Sie bitte folgende Situationen, bevor Sie den Technischen Kundendienst verständigen:

1. Führt die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, Strom (schließen Sie zur Überprüfung ein anderes Haushaltsgerät an).
2. Wenn bei funktionierender Garraumbeleuchtung die Speisen nicht erwärmt werden, prüfen Sie, ob die Tür gut

verschlossen ist (im gegenteiligen Fall funktioniert die Mikrowelle nicht).

Austausch des

Stromversorgungskabels

Bei Beschädigung des Stromversorgungskabels sorgen der Hersteller, die Handelsvertreter oder geschultes Fachpersonal, mit Spezialwerkzeugen, für Ersatz. Dadurch setzen Sie sich auch keiner Gefahr aus.

Austausch der Garraumlampe

Bei Modellen ohne Gehäuse muss der Kundendienst benachrichtigt werden, da Spezialwerkzeuge eingesetzt werden müssen.

